

BUSQUE EN NUESTRAS PAGINAS NUMERO CLAVE PARA GANAR \$ 1.000 CON SU DOCUMENTO

RECARGO ENVIO AL INTERIOR \$ 0,20
Registro de la Propiedad Intelectual N° 982.456

Crónica ^A

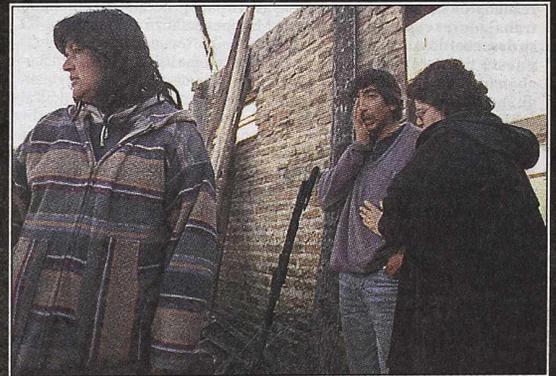
FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, SABADO 15 DE JUNIO DE 2002 - N° 13.497 - \$ 1,20

MALDITO FRIO: OTROS DOS CHICOS MUERTOS

Un nene de 4 años perdió la vida en Rafael Calzada y una bebita de 3 meses, en Moreno

Una de las hermanas de la criatura fallecida en Rafael Calzada, impotente sobre lo que quedó de su casa incendiada. En la otra foto, el padre no puede contener su desesperación. Un verdadero drama.



HAZAÑA DE LOS PUMAS



Derrotaron 28 a 27 a la selección francesa de rugby. ¡Vamos Argentina!

BIELSA DESHOJA LA MARGARITA

Volvió al país y dejó abierta la posibilidad de seguir dirigiendo a la Selección; Paraguay perdió con Alemania y los ingleses golearon a Dinamarca



EN ESTE EJEMPLAR, UN CUPÓN INVITACION PARA INGRESAR A LOS NODOS DE LA RED GLOBAL DE TRUEQUE

BINGO
Crónica

CON ESTA EDICION RECLAME SU "TARJETA DE LA SUERTE"; HOY, MAS NUMEROS PARA IR ARMANDO LA GRILLA POR LOS \$ 5.000 DE MAÑANA

S
Z
★
★

IMPRESO EN OFFSET

no
ntino
ntal
uc
pormas

Concepción N° 7429

GREMIAL

● DOCENTES

Marta Maffei, ratificó el paro nacional del próximo 3 de julio, en rechazo a las rebajas salariales docentes y a la desnutrición que padecen los niños que asisten a las escuelas. La dirigente de Cetera precisó ayer en La Plata que a partir del 20 de junio se instalarán carpas en todo el territorio nacional para denunciar la grave situación educativa.

● MUNICIPALES

La asamblea multisectorial del Partido de Carmen de Patagones decidió anoche continuar con la toma del municipio en rechazo al decreto provincial que estaría por sancionarse y que prorrogaría el beneficio promocional patagónico de descuentos en la energía eléctrica y la suspensión del servicio de luz por facturas impagas.

● UTA

A pesar del anuncio del cese de la medida de fuerza por parte de la Unión Tranviarios Automotor (UTA), los choferes de la empresa Ideal San Justo decidieron desoir la resolución del sindicato que los agrupa y no reanudaron sus tareas. Los trabajadores expresaron su desacuerdo con lo propuesto por la empresa, abonarles el 40 por ciento de sus sueldos de mayo, y continuaron con la protesta sin retomar sus tareas.

● SADOP

El Sindicato Argentino de Docentes Privados obtuvo un importante logro ante el rechazo de la Sala II de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo, de un recurso extraordinario federal interpuesto en su momento por la ex ministra Patricia Bullrich, contra las sentencias de primera y segunda instancia que decretaron la inconstitucionalidad del Decreto y la Resolución relativos al derecho de huelga de los docentes privados.

● FERROVIARIOS

La Unión Ferroviaria y la Fraternidad, confirmaron hoy que a partir de la hora cero del jueves próximo realizarán un paro de 24 horas en defensa de la cobertura social de los trabajadores. Los dirigentes de ambas entidades sindicales indicaron que la medida fue adoptada "en defensa de la obra social ferroviaria (OSFE) y ante la grave situación creada por la falta de pago de la cápita correspondiente a los beneficiarios del sector pasivo", según dijeron los representantes gremiales "de conformidad con la norma vigente PAMI está legalmente obligado a retribuir de ese modo el servicio prestado por la obras sociales que atienden jubilados y Anses es el organismo estatal que debe efectivizar esos pagos".

Estatales piden aumento

La Asociación Trabajadores del Estado (ATE) a través de Rubén Mosqueda manifestó que "el jueves 20 se llevarán a cabo cortes de calle y piquetes en toda la Capital Federal a partir del mediodía, para luego concentrarse en el Congreso y también se embandearán todos los edificios públicos", exigiendo un aumento salarial. Mosqueda agregó que "ese día saldremos a la calle en defensa de nuestros símbolos patrios y contra la actitud servil del Gobierno hacia el Fondo Monetario Internacional y el Departamento de Estado de Estados Unidos". Por lo demás los delegados de las distintas dependencias de los estatales porteños señalaron que "nos están acorralando cada vez más y encima dicen sin ningún tapujo que deben hacerse recortes y ajustes en el sector público, y además que si llega a darse un aumento éste sería para los privados y no para nosotros".

En ese sentido puntualizaron que "dicen que no hay plata para nosotros y que el Estado no puede hacerse cargo de ningún tipo de aumentos. Además señalan, pero al voleo que haya dependencias que están saturadas de empleados. Bueno que las nombren y que digan cuánto personal hay de más. Nosotros también queremos saber quiénes son los noíquis que pusieron los políticos en ciertos organismos que los tienen como cajas cerradas para cumplir

con sus punteros". También los dirigentes estatales manifestaron que "nosotros hace un par de años largos que venimos reclamando por nuestros salarios. Y solo conseguimos que se los recortaran igual que a los jubilados. Y estamos hablando de dependencias como los hospitales y otras que están directamente al servicio más indispensable de la comunidad. Que vayan a ver cuanto ganan los compañeros que trabajan allí. A muchos solo les alcanza para poder viajar". En cuanto a los cortes de calles y la posterior concentración aclararon que "siempre nuestras

marchas fueron pacíficas y no tuvimos nunca problemas. Pero además ese día también habrá compañeros de la CTA que se movilizarán, así que estamos tomando todos los recaudos para que no haya infiltrados y luego nos acusen de desmanes". Señalaron que "los compañeros irán como todos los días a sus lugares de trabajo y allí procederán a embandear los edificios para conmemorar el 20 de Junio. Luego saldremos después del mediodía a cortar las calles frente a nuestros lugares de trabajo y finalmente marcharemos hacia el Congreso. Allí vamos a intentar presentar un petitorio con nuestros reclamos a los legisladores". Por otra parte la conducción de ATE Capital señaló que ya han recibido la adhesión de agrupaciones de otros gremios.

Piquetes, edificios embanderos y el corte de calles, su reclamo del jueves

CONSTRUCCION AMENAZA: PARO GENERAL

El titular de la Unión Obrera de la Construcción (Uocra), Gerardo Martínez, denunció que la industria de la construcción "está paralizada con cerca de 600 mil desocupados" y dijo que para reactivarla "hace falta el 10 por ciento de lo que el Gobierno le da de recuento a los bancos". El gremialista encabezó la multitudinaria marcha a Plaza de Mayo que nucleó a quince gremios, cámaras empresarias de la construcción e inmobiliarias afectadas por la recesión. Voceros gremiales manifestaron que no vamos dejar las cosas así. El paro general será el próximo paso. Martínez enfatizó que la cultura del trabajo tiene que ser una cuestión de Estado y sino se la toma así habrá más desocupados, más villas miserias y más marginalidad. También remarcó en referencia al FMI que "basta de pedir, basta de pedir permiso para crecer y crear y para cuidar nuestro país desde adentro". La marcha, que causó inconvenientes en el tránsito, culminó frente a la Casa de Gobierno, donde una representación entregó un petitorio. Allí fue cuando Gerardo Martínez alertó que "estamos sufriendo una de las peores crisis inéditas con una caída de la actividad económica, donde uno de cada



Se hizo sentir en la calle la gravísima crisis que hay en la construcción.

diez argentinos está desocupado y solo uno de cada tres está trabajando en blanco". Destacó que los trabajadores de la construcción "estamos pidiendo trabajo y

aceptamos el subsidio como una salida transitoria", pero puntualizó que "hay que reactivar esta industria para que no haya más desocupación".

UOM y sus quejas, rumbo a la Plaza

El próximo jueves, la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) realizará un paro de actividades de 10 horas y una movilización hacia la Plaza de Mayo, en defensa de la industria nacional y en reclamo de una reposición salarial para los trabajadores del sector. Así lo informó el titular de la seccional porteña de UOM, Roberto Monteverde, quien precisó que "el cese de actividades será a partir de las 12 y se extenderá hasta las 22" y que los manifestantes, previo a la reunión en la Plaza de Mayo, se concentrarán frente al Congreso Nacional. Monteverde destacó que la medida "se enmarca en el estado de alerta y movilización dispuesto por el congreso nacional de la UOM que sesionó durante el 15 y el 17 de mayo" y exhortó "a la familia metalúrgica a movilizarse en defensa de las fuentes laborales". Durante el congreso metalúrgico, el secretariado nacional había sido facultado para fijar -en un plazo no mayor a los 30 días- la fecha del paro y movilización en defensa de "la industria nacional, particularmente la metalúrgica". Según destacó el secretario general de la UOM porteña, "en ese congreso se decidió además una convocatoria a las cámaras empresarias de la actividad, para en conjunto declara-

rar el estado de emergencia de la industria y solicitar una reunión con el presidente Eduardo Duhalde". El sindicalista aclaró que "el cese de actividades no es contra nadie, sino a favor de la plena vigencia del estado de derecho y en respaldo del sistema democrático. Utilizando el derecho que la Constitución garantiza, salimos a la calle para reclamar la recuperación del poder adquisitivo de los trabajadores metalúrgicos y el mantenimiento de los puestos de trabajo", precisó. Añadió que "la UOM reclama urgente que el Gobierno tome las medidas pertinentes, para reactivar la industria nacional y en particular la metalúrgica". Consultado sobre pedido del sindical de recuperación del poder adquisitivo de los trabajadores, Monteverde indicó que "reclamamos un aumento de 200 pesos en concepto de suma fija, para paliar la dramática situación que vive la familia metalúrgica". Puntualizó que "en la actualidad más del 60 por ciento de la industria metalúrgica se encuentra paralizada y si no se hallan soluciones la crisis se irá profundizando". Al margen del paro y de la movilización, Monteverde anunció que "durante el acto entregaremos un documento en la Casa de Gobierno".

Micros nocturnos traerán el alivio

Los empresarios del transporte, nucleados en la Fatap, evidentemente ganaron su pulseada contra el Gobierno, según la mayoría de los analistas económicos y políticos. Así luego de conseguir un subsidio mensual para cada una de las unidades de las líneas de colectivos, levantaron el paro de los servicios nocturnos que ocasionaron miles de inconvenientes a los usuarios que quedaron varados después de las 23, para llegar a sus casas, durante dos días. De todas maneras quedaron algunos puntos sin andar y que se seguirán negociando, sino hay arreglo la Fatap insistiría con sus medidas de recorte de servicios.

El titular de la Federación Argentina de

Transportadores por Automotor de Pasajeros (Fatap) Héctor Tilve fue el que confirmó que el servicio de colectivos comenzaba a normalizarse anoche y que también se dará marcha atrás con la racionalización anunciada de un coche por hora, que había sido prevista para los fines de semana y los feriados. Tilve y el secretario de Transporte, Guillermo López del Punta, anunciaron el acuerdo, planteado en un "acto" que contempla la creación de un fondo que será distribuido entre las empresas de colectivos de la capital, el conurbano y las provincias.

El fondo será fluctuante, se compondrá de aportes derivados del impuesto a la transferencia de

combustible y comenzará a distribuirse a las empresas la semana próxima. En este sentido, López del Punta confirmó que la firma del "acto acuerdo" en la que se destacó "la voluntad del gobierno de efectuar en el plazo más breve posible la distribución de estos fondos y que las compensaciones tarifarias ingresen a las empresas la semana que viene y se giren a las provincias".

Pero los empresarios y el gobierno seguirán discutiendo para establecer en los próximos 30 días "un criterio definitivo de distribución de estos fondos". En ese sentido voceros de la Fatap señalaron que "esperemos que las cosas se arreglen y que no tengamos nuevamente que recortar los servicios".

Desocupados y un ruego por trabajo

Desocupados nucleados en la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) marcharon ayer desde la Plaza Congreso hacia la Catedral Metropolitana, frente a Plaza de Mayo, para pedir a las autoridades eclesiales que "escuchen la voz de los pobres y ayuden a resolver temas urgentes" para cubrir necesidades básicas como las asistencias alimentaria y sanitaria. Los manifestantes decidieron realizar la movilización "ante la indiferencia de las autoridades gubernamentales a los reclamos de los pobres", dijo el dirigente del movimiento Barrios de Pie, Jorge Cevallos. En la catedral, un grupo de dirigentes de Barrios de Pie y de la Federación de Tierra y Viviendas (FTV) se entrevistó con el vicerector del templo, el padre Alejandro José Puiggari, quien les prometió "contactar" a los desempleados con la organización solidaria cristiana Caritas en el conurbano bonaerense y la Capital Federal para facilitarles ayuda.

En tanto, desocupados, jubilados y vecinos del norte y oeste del Gran Buenos Aires, enrolados en la Corriente Clasista Combativa (CCC) y en la CTA efectuaron distintas movilizaciones. Las protestas se desarrollaron en Tigre, en Hurlingham y en Moreno.

**DEL VIERNES 14
AL LUNES 17 DE JUNIO**



CELEBRAR CON PAPÁ CUESTA MENOS

PANTALON HOMBRE
Jean o sarga o gabardina
varios talles.
Hasta agotar stock.



\$14⁹⁰

CAMISA "E-Robles" para hombre T:S/XL (1) Stock disponible: 3.000 u.



\$9⁹⁰

SWEATER "E-Robles" para hombre T:S/XL (1)
Stock disponible: 1.700 u.



\$14⁹⁰

MANDARINA x kg.
Stock disponible: 30.000 kg.



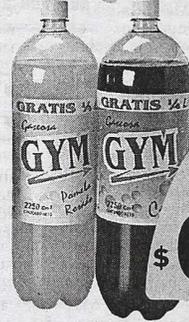
\$0⁵⁸

**SALAME MILAN
"Les Champs"
x 100 gr.**
Stock disponible:
4.500 kg.



\$0⁵⁹

**GASEOSA
"Gym"
x 2,25 litros**
Stock
disponible:
70.000 u.



\$0⁸⁹

ESPECIAL DE CARNES HASTA EL 20 DE JUNIO

**Y MUCHOS
CORTES MAS !!!**

PICADA COMUN
de novillo x kg. (*)



\$1⁹⁸

MILANESA DE BOLA DE LOMO
de novillo x kg. (*)



\$4⁰⁸

ASADO de novillo x kg. (*)



\$2⁹⁸

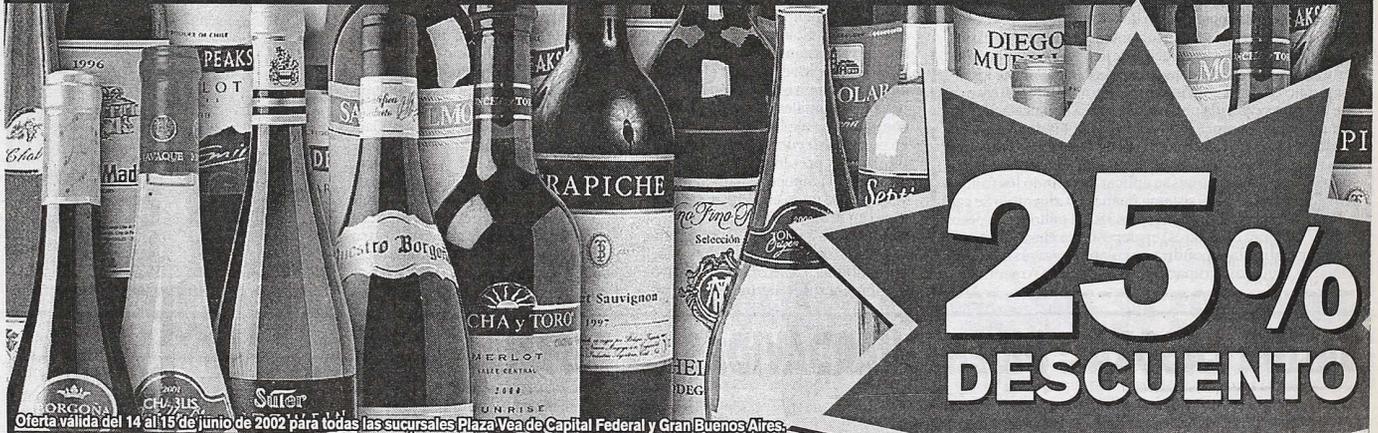
MATAMBRE de novillo x kg. (*)



\$3⁹⁸

Oferta válida del 14 al 17 de junio de 2002 para todas las sucursales Plaza Vea de Capital Federal y Gran Buenos Aires. (1) Origen: China. El resto de los productos es de origen argentino. (*) Oferta de carnes válida hasta el 20 de junio de 2002 para todas las sucursales Plaza Vea de Capital Federal y Gran Buenos Aires. Oferta sólo válida para cortes de carne de novillo de producción propia. No incluye carnes envasadas al vacío de marcas especiales ni cortes de ternera. Hasta agotar stock.

DESCUENTO ESPECIAL SÓLO VIERNES 14 Y SÁBADO 15 DE JUNIO



**25%
DESCUENTO**

Oferta válida del 14 al 15 de junio de 2002 para todas las sucursales Plaza Vea de Capital Federal y Gran Buenos Aires.

VINOS FINOS BLANCOS Y TINTOS

Veni a Plaza Vea, vas a encontrar todo lo necesario para pasar el mejor día del padre en familia.

Oferta sólo apta para consumo familiar. Hasta agotar stock. Las fotos son de carácter ilustrativo. Beber con moderación. Prohibida la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años. Supermercados Ekono S.A., Larrea 847, Cap. Fed.



* No aceptamos la tarjeta de débito emitida por Scotiabank. Quilmes en virtud de la suspensión dispuesta por el BCRA conforme Comunicado N° 43141 del 18/04/02. Esta excepción no alcanza a la tarjeta de crédito emitida por dicho banco, la cual sí es aceptada en nuestros locales.
PATERNAL: Av. Juan B. Justo 4700, CHACARITA: Av. Córdoba 6103, VILLA URQUIZA: Tronador 801, SAN CRISTOBAL: Av. San Juan 2850, CABALLITO: Av. Acoyte 702, ALMAGRO: Av. Rivadavia 3666, PACHECO: Ruta 197 km. 32,5, MONTE GRANDE: Blvd. Buenos Aires 1130, LANUS: Av. Hipólito Yrigoyen 3043.



Pasajeros a la deriva

Más de ciento veinte pasajeros (incluyendo chicos, embarazadas y ancianos) de un tren con destino a Tucumán esperaban hoy, cuando llevaban más de veinte horas de incertidumbre, reanudar el viaje interrumpido anoche en una estación del Gran Buenos Aires por una avería de la locomotora, debiendo pernoctar arriba de los coches sin calefacción ni agua, y para colmo sin ninguna seguridad sobre cómo terminaría su insólito calvario. El tren, perteneciente a la empresa NOA Ferrocarriles Sociedad Anónima, partió anoche de Retiro rumbo a San Miguel de Tucumán, pero al cabo de una hora de penosa marcha quedó estacionado en la estación San Martín, al noroeste del conurbano.

Calvario: por una avería, más de 120 personas sufren de frío desde hace más de 20 horas en la estación San Martín

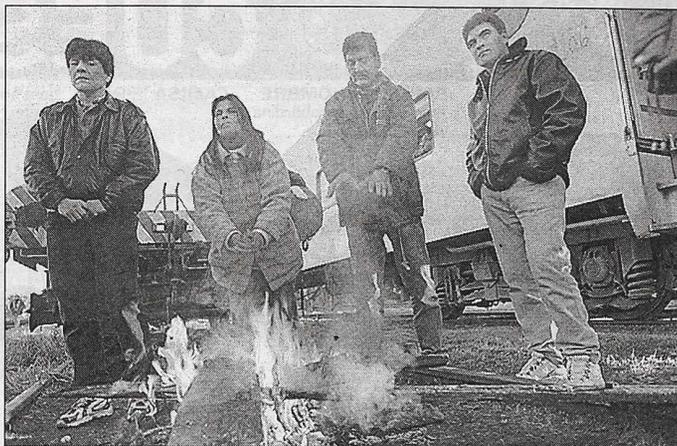
"No nos avisaron nada, encima cerraron el bar, apagaron la calefacción y cortaron el agua, y dos horas después nos dijeron que la locomotora tenía problemas en un motor", explicó a Crónica uno de los pasajeros. "Esto es una estafa, porque hace más de dieciséis horas que estamos aquí, con un frío tremendo, y hasta el personal del tren se fue", protestó el pasajero.

Para protegerse del frío, esta madrugada la gente debió recurrir a una fogata con maderas, mientras que algunos vecinos de la estación aportaron agua caliente para el improvisado desayuno. "Hay chicos, mujeres emba-

razadas, gente mayor... esto es un atropello total", se quejó Marta, una de las pasajeras. "Nos quedamos aquí a eso de las diez, y nadie vino a explicar nada, recién a medianoche uno de los maquinistas nos dijo que la locomotora tenía problemas en un motor", relató la mujer.

"Nosotros queremos que nos pongan un micro, porque aunque nos devolviesen la plata del pasaje no podríamos hacer nada, ya que por este precio no nos lleva ninguna otra línea", reclamó la pasajera. "Parece mentira lo que nos han hecho, ni siquiera agua tenemos, esto es un desastre", se quejó otro de los damnificados. La única información brindada por la empresa fue que la locomotora sufrió una avería y no pudo ser reemplazada, porque la otra con que cuenta el servicio está en reparación. Se trata de la locomotora 9093, que partió de Retiro anoche a las 21.15. La marcha era tan lenta, que a las 22 el tren se encontraba en San Martín, donde quedó estacionado.

Esta mañana, algunos pasajeros del sector pullman abandonaron el tren en busca de otros medios de transporte; pero la mayoría, de escasos recursos, no tuvo más remedio que esperar una solución de parte de la empresa ferroviaria. Este servicio es el más económico para viajar a Tucumán pasando por algunas



Entre los damnificados se encuentran embarazadas, chicos y varios ancianos. localidades santafesinas. El pasaje a la ciudad tucumana de La Banda cuesta 20 pesos, y a San Miguel, 30. Es barato, sí, pero los usuarios esta vez debieron que pagar un "precio" adicional no previsto, como el de tener que pasar la noche arriba del tren sin ninguna clase de comodidad. La gente exigió reanudar el viaje en micro, pero la empresa no respondió.

Esta mañana, cuando llevaban más de doce horas de virtual cautiverio, los pasajeros estaban aterridos, entumecidos, con mucho hambre y no menos indignación. La mayoría, sin dinero y lejos de su destino, forzados a esperar la decisión de la concesionaria. A la hora en que deberían estar llegando, todavía se encontraban a unos pocos kilómetros de Retiro.

Corralito: el martes comienza canje de depósitos por bonos

El Ministerio de Economía autorizó a los bancos que lo deseen a mejorar las condiciones de devolución de depósitos reprogramados, según se determinó en la Resolución N° 92 firmada en la víspera y que amplía la instrumentación del plan de bonos ideado por el gobierno para flexibilizar el "corralito". El Central instrumentó el sistema del canje de los depósitos "atrapados", por bonos optativos con lo que los ahorristas interesados podrán ejercer esta opción desde el martes 18 del corriente hasta el 16 de julio. Mientras tanto ayer se realizó la clásica marcha de los viernes por la city porteña, donde los ahorristas recorrieron las calles con sus cacerolas y cánticos contra las entidades y reclamando su dinero al grito de "ladrones, ladrones", sin que se produjeran incidentes. Asimismo el BCRA precisó que si para esta acción la entidad bancaria utiliza fondos que están fuera del sistema financiero argentino ese dinero será de libre disponibilidad para el ahorrista, o sea que pasarán a ser parte del conocido "sistema paralelo".

Esos bonos no serán entregados a los ahorristas en forma obligatoria, sino que serán optativos, a la vez que servirán para invertir en la construcción de viviendas, comprar automóviles nuevos y cancelar determinados créditos bancarios. Las condiciones de la devolución de los fondos se aplica a los certificados de depósitos que no serán canjeados por los bonos públicos. En la resolución se dispone que en el caso de que la mejora ofrecida por los bancos sea la cancelación anticipada o la recompra total o parcial de los depósitos, los fondos se depositarán en cuentas corrientes y estarán sujetos a las actuales restricciones de disponibilidad. En este caso, las únicas excepciones se aplicarán cuando los fondos provengan de fuera del sistema financiero argentino. Se calcula que el "corralito" retiene unos 35.231 millones de pesos (10.037 millones de dólares) en depósitos a plazo, cuya retirada generalizada supondría un colapso para el sistema financiero, según las agrupaciones bancarias de Argentina.

H.I.J.O.S.: PENA DE MUERTE PARA GALTIERI

La agrupación H.I.J.O.S. realizó anoche un "escrache express" frente al domicilio del ex dictador Leopoldo Fortunato Galtieri, al cumplirse 20 años de la rendición de las tropas argentinas que participaron de la Guerra de Malvinas.

En el rápido paso frente a la casa del ex teniente general golpista, sito en Chivilcoy 3102, en el barrio porteño de Villa Devoto, los representantes de los derechos humanos arrojaron bombas de pintura y denunciaron públicamente al "genocida represor" que condujo al país al enfrentamiento bélico contra el Reino Unido por las islas del Atlántico sur.

También pintaron sobre el asfalto las palabras "asesino y borracho", y pidieron que se le aplique la "pena de muerte" por ser el responsable de "641 muertes, 1.208 heridos y mutilados, y cientos de suicidios de ex combatientes", tal como lo consignó el informe final de la Comisión de Evaluación del Conflicto del Atlántico Sur creada en el año 1982 por la propia dictadura.

"Ovnis" faenan una decena de vacas

El hallazgo de una decena de vacas muertas y mutiladas de "extraña manera" en un campo del sur pampeano, cerca de Río Colorado, provocó conmoción en la zona, porque los profesionales que investigaron el tema no encuentran una explicación a lo sucedido. Los animales muertos fueron encontrados sin ojos, ni lengua, ni ubres, en posición de cúbito lateral sobre los pastizales y presentaban heridas cauterizadas. Tampoco tenían sangre a la vista y no se pudo encontrar rastro a la zona en el lugar, dijeron a la prensa productores de la zona al señalar que se trataba de hembras adultas y bien alimentadas. El actor y estudioso de fenómenos sobrenaturales y extrater-

restres, Fabio Zerpa, adjudicó estas incisiones en el ganado a "laboratorios de extraterrestres" y manifestó que hay "veterinarios que no le encuentran ninguna explicación de con qué elementos se hicieron los cortes".

El hecho ocurrió en un campo ubicado en territorio pampeano, a unos 70 kilómetros al noroeste de esta ciudad, y hasta se presentó una denuncia ante la comisaría de La Adela, La Pampa. Según esa denuncia un empleado rural de un establecimiento ganadero encontró animales muertos de manera inexplicable y dijeron que este caso se suma a los ya detectados en otras localidades pampeanas como Villa Iris, Saliqueló, Cuchillo Coy Jacinto Aráuz.



Laboratorios extraterrestres en la mira.

DESMIENTEN DESABASTECIMIENTO DE GASOIL

Saliendo al cruce de algunas versiones que indicaban la probabilidad de desabastecimiento en el gasoil, Repsol YPF informó hoy que las entregas de ese combustible se cumplen en forma normal en todo el país, que permanece vigente el nivel de entrega al sector del transporte y por lo tanto existe pleno abastecimiento del producto en lo que hace al mercado interno.

La firma petrolera hace saber además que para atender cualquier inquietud relacionada con este tema, a puesto a disposición del público en general, una línea telefónica especial que funciona a partir del viernes último y que está destinada a cubrir las demandas de los consumidores de sus productos, que conforman el 31% de las estaciones de servicio del país. Consultas sin cargo al número 4329-5400.

Por otra parte la empresa indicó que permanece vigente el nivel de entrega de gasoil a precio diferencial para todos sus clientes del sector del transporte, tanto en forma directa como a través de las Tarjetas YPF en Ruta Contado e YPF en Ruta.

SALIDA LABORAL: PIDEN GUARDAVIDAS EN ESPAÑA

En medio de esta crisis laboral que no reconoce antecedentes en nuestra historia, aparecen alternativas para algunos sectores del trabajo como para emigrar a países desarrollados con posibilidades de progreso. Esto es lo que le ocurre a los guardavidas argentinos, que son reconocidos en España por sus capacidades físicas y técnicas en el mar y tienen la oportunidad de llegar a la madre patria para hacerse su tarea durante el verano ibérico.

Sobre el particular, Albert Calabuig Nogues, director técnico de Calamar Salvamento s.l., la empresa española que se encargará de las contrataciones, quien visitó

nuestra redacción junto a un grupo de trabajadores de las playas.

"Tenemos cien guardavidas argentinos trabajando en Terragona y Salou, a cien kilómetros al Sur de Barcelona, y conseguimos un contingente de 120 personas que trabajará en la temporada de verano, que termina a mediados de octubre. Es el tercer año que lo hacemos.

Los trabajadores argentinos tienen que homologar el título en distintos lugares. Lo acordamos con la asociación civil Hispania de Rosario y la Federación Española de Salvamento de Madrid, el acuerdo data de tres años. La homologa-

ción en España es porque si bien aquí están bien entrenados, pero desconocen el tema legal de España, las reglamentaciones y demás disposiciones".

El entrenador español confió que "Irán a España, 50 bañeros de Mar del Plata, 30 de Gran Buenos Aires, 20 de Rosario y alrededores y 12 de Neuquén. La gente que viaja son de 19 hasta 52 años. La ley española obliga a pagar el 50% del pasaje y obliga al contratador a ayudar a los guardavidas a encontrar alojamiento. En los casos de matrimonios, se dan situaciones de hombres que viajan con sus esposas, que son también de la actividad".

EL TIEMPO

MINIMA 3^o4 a las 6.15 **ACTUAL** 12^o1 a las 17.00

TEMPERATURAS HORARIAS

7 hs.	4 ^o 0	12 hs.	12 ^o 8
8 hs.	4 ^o 5	13 hs.	13 ^o 2
9 hs.	8 ^o 0	14 hs.	13 ^o 2
10 hs.	8 ^o 7	15 hs.	13 ^o 8
11 hs.	11 ^o 3	16 hs.	13 ^o 0

PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Frio en la mañana. Vientos leves del Norte cambiando al Oeste. Mínima: 5°. Máxima: 14°.

"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

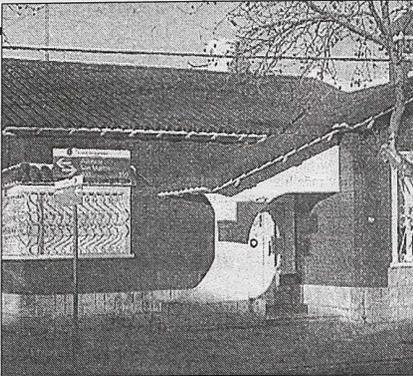
Tiroteo en Lomas: balean a transeúnte y a un policía

Un transeúnte y un efectivo de la Policía Federal resultaron heridos esta tarde cuando el agente mantuvo un enfrentamiento con delincuentes que intentaron robarle el auto a una persona en la localidad de Villa Centenario, partido de Lomas

de Zamora, al sur del Gran Buenos Aires. Fuentes policiales informaron que el hecho ocurrió cerca de las 14 en la intersección de las calles Gabriela Mistral y Martín Rodríguez, cuando el efectivo advirtió que un grupo de asaltantes intentaba robarle

su vehículo a una persona. El policía se identificó como tal y se inició un enfrentamiento con los delincuentes como consecuencia de lo cual resultó gravemente herido, por lo que concurrió hasta el lugar un helicóptero de la fuerza para trasladarlo al

hospital Churrua. Los voceros policiales confirmaron que una de las balas impactó en una persona que pasaba circunstancialmente por el lugar, que debió ser trasladada a la sala de auxilios Fonrouge, situada en la zona.



Vivienda de Fernández, asaltada por falsos carteros.

Roban medio millón de dólares de una casa

Más de medio millón de dólares, bonos patacón y joyas que estaban guardados en la caja fuerte de una casa del centro de la ciudad de Carlos Casares, fueron robados a mano armada por dos delincuentes que simularon ser empleados del correo privado OCA, informó la policía.

Los delincuentes también se alzaron con tres mil patacones y joyas que eran propiedad de un conocido rematador de hacienda de esa ciudad del noroeste bonaerense, ubicada a 400 kilómetros de La Plata.

El robo, que por sus características conmovió a esa tranquila población del interior bonaerense, ocurrió en la tarde del jueves de la semana pasada, pero fue dado a conocer recién ayer por la policía provincial. El damnificado del hecho fue identificado como José Antonio Fernández, de 56 años, quien desde hace años se dedica a la venta de ganado y está relacionado con importantes firmas del remate de ese rubro.

Cuando se consumó el robo Fernández estaba fuera de la ciudad, pero la casa estaba ocupada por su mujer, Mara Lacampagne, y su hijo menor de edad, consignó un portavoz de la comisaría de Carlos Casares.

Para ingresar a la vivienda los delincuentes vistieron ropas similares a las usadas por los empleados de la empresa OCA y utilizaron como excusa para que se les abriera la puerta la entrega de una pieza postal.

Con armas de fuego de puño amenazaron a la mujer e inmediatamente la obligaron a abrir la caja fuerte, de donde sacaron todo el botín.

Antes de huir también se llevaron una videofilmadora y otros objetos de valor.

La policía y la fiscalía de Trenque Lauquen dedicadas a la investigación del caso trabajan con la hipótesis de que haya actuado un entregador, ya que los dólares, producto de la venta de un campo, habían sido retirados en agosto del año pasado de un banco local.

EL FRIO SIGUE "MATANDO" CHICOS EN LA PROVINCIA

Las bajas temperaturas que están castigando a vastas zonas del país siguen provocando muertes, la mayoría de ellas entre los sectores de menores recursos económicos de la población. En las últimas horas, dos criaturas perdieron la vida como consecuencia del frío: un chico de 4 años calcinado en un incendio originado por una estufa en una precaria vivienda de Rafael Calzada y una beba de tres meses que vivía en un humilde barrio de Moreno, provincia de Buenos Aires.

El primero de los casos se produjo en una vivienda con paredes de cartón de la localidad de Rafael Calzada, según informaron fuentes policiales.

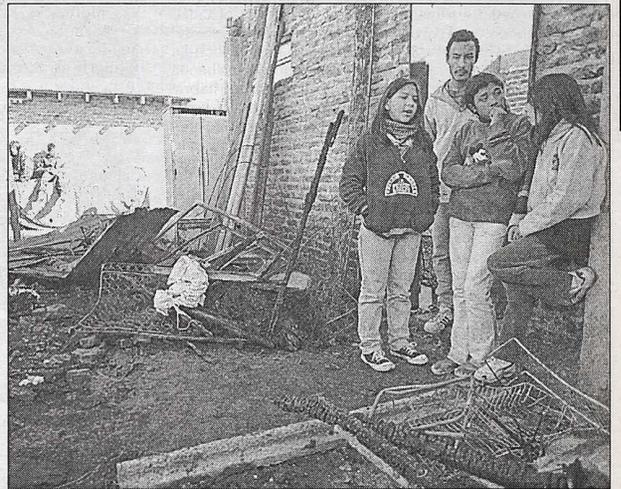
El siniestro ocurrió a las 7 en una casilla ubicada en la calle López de Gomara, entre Jilguero y Hornero, del barrio "2 de Abril" de esa localidad del partido de Almirante Brown. A los segundos de iniciado el fuego los padres de la familia se despertaron y al ver cómo una de las paredes de cartón de su precaria vivienda era consumida por el fuego lograron despertar y sacar de la casa a seis de sus siete hijos, pero el de 4 años -cuya identidad se mantiene en reserva-, no pudo ser rescatado y murió carbonizado, según indicó una fuente de la comisaría de Rafael Calzada.

Policías y bomberos arribaron al hogar alertados por una llamada telefónica y lograron sofocar el incendio que, según comentaron los dueños de casa, podría haberse iniciado por una falla en la estufa a cuarzo que utilizaban para calefaccionar el ambiente, ante las bajas temperaturas.

El hecho fue caratulado como "incendio" e interviene en su investigación el juez de Menores número 1 del departamento judicial de Lomas de Zamora, Raúl Abel Donadio.

En el otro terrible episodio, una niña de tres meses murió hoy como consecuencia del frío en un barrio precario de la localidad bonaerense de Moreno, según informó la Fundación Poder Ciudadano.

La organización no gubernamental precisó que la pequeña falleció en su casa de chapas de zinc del barrio Pfizer, frente al laboratorio del mismo nombre, a causa de las bajas temperaturas. El jueves, un matrimonio y sus dos hijos de uno y tres años murieron carbonizados al incendiarse su casa en la localidad bonaerense de Guernica, al querer combatir el inten-



Familiares del pequeño fallecido, en el lugar donde estaba la vivienda.

so frío con precarios artefactos de calefacción. Asimismo, en horas de la tarde un joven de 23 años falleció a causa de inhalación del monóxido de carbono que

Nene de 4 años y bebita de 3 meses perdieron la vida en Rafael Calzada y Moreno; dramático

despedía un brasero, en una vivienda de San Antonio de Padua, partido de Merlo.

A estos hechos se suman los decesos por asfixia de un padre y su pequeña hija de 2 años en una vivienda de Altos de La Ferrera, en el partido bonaerense de La Matanza; al tiempo que otro incendio en una precaria vivienda cercana a la Estación de Hudson dejó como saldo la muerte de un hombre de unos 30 años, a quien aún se procura identificar, estableció la Policía. La primera víctima del frío polar se registró el miércoles, en la localidad balnearia de Las Toninas, en Buenos Aires, donde el morador de una casa fue ha-

llado muerto y la autopsia dio como origen del fallecimiento "hipotermia severa". Por su parte, las autoridades del jardín materno-infantil "La casita de Sebastián", al que concurría la niña de Moreno junto a sus hermanos de 2 y 4 años, denunció "irregularidades" en la entrega de equipamiento para ese centro educativo que recuerda a Sebastián Bordón, el joven muerto en un confuso episodio en una comisaría de Mendoza hace cinco años.

● ANCIANO

PARANA.- Un septuagenario que vivía en una precaria vivienda de la capital entrerriana murió de frío como consecuencia de las bajas temperaturas registradas en los últimos días, según aseguraron sus vecinos, pero la policía investigaba las causas del deceso. La víctima, identificada como Atilio Juan Mosiman, de 71 años, fue encontrado sobre su cama tapado con unas delgadas mantas, dentro de la precaria habitación que ocupaba en la esquina de las calles Santa María de Oro y El Trébol, en el barrio La Milagrosa.

CUNEO LIBARONA: NO HUBO TRAMPA ROMANO YA PREPARA SU ESTRATEGIA

"No hubo ninguna trampa" aseguró el abogado Mariano Cúneo Libarona, en el juicio que se sigue a Hernán Bernasconi, pese a que el defensor de Guillermo Cópola fue siempre señalado como quien "embarró la cancha" en la causa contra el ex magistrado de Dolores y logró que las "chicas" del caso terminaran declarando a favor de su cliente. Cúneo explicó que un domingo por la noche, el 26 de octubre de 1996, recibió el llamado de su socio, Julio Ballestero, diciéndole que "las chicas querían hablar, y no ante la prensa sino ante un juez".

Con un listado de los teléfonos a los que había llamado desde su celular aquella noche, el abogado dibujó el recorrido que hizo a través de varias comisarias y juzgados hasta caer en el juzgado federal de San Isidro, a cargo de

Roberto Marquovich, quien finalmente -esa madrugada- abrió su despacho para tomar declaración.

"A Marquovich lo llamó (el ex comisario bonaerense Mario) Naldi, a quien había llamado porque me había pasado datos de quienes eran Bernasconi y su gente", señaló.

No obstante, los allegados a Bernasconi siempre subrayaron que Marquovich había tenido como secretario a Melik, socio de Cúneo. Al respecto, Melik admitió que tenía una relación estrecha con Marquovich, pero Cúneo aseguró que el vínculo entre ambos no era bueno y que esa circunstancia fue una casualidad.

"Tengo muchos amigos jueces y con mejor relación conmigo que la que tenían Marquovich y Melik", dijo.

El estilista Miguel Romano recibió hoy la visita de sus abogados durante su segunda jornada preso en el penal de Ezeiza, donde analizaron la estrategia para su defensa. Uno de sus letrados, Mariano Goyeneche Argibay, adelantó que recién el martes apelarán la decisión del juez de instrucción Mariano Bergés de no autorizar la excarcelación de Romano, acusado de ser uno de los organizadores de la banda que cometía estafas con tarjetas de crédito.

Goyeneche Argibay y su primo y socio Alejandro Argibay Molina también esperan que el magistrado levante el secreto de sumario de la causa para poder acceder a todo el expediente y a las declaraciones de los otros detenidos, y así comenzar a diagramar la defensa.

El abogado de Romano también dijo que pidió las desgrabaciones de las escuchas telefónicas

realizadas en el marco de las investigaciones a fin de delinear la estrategia defensiva por cuanto no pudo tener acceso a la totalidad de la causa debido al secreto del sumario dispuesto por el juzgado. El juez de instrucción porteño Mariano Bergés terminó ayer de tomar declaración indagatoria a las 12 personas detenidas junto al peluquero Miguel Romano, acusadas de integrar una banda dedicada a cometer estafas con la utilización de tarjetas de crédito robadas. Ahora el magistrado tiene 10 días hábiles para decidir la situación procesal de los detenidos, incluido Romano, quien se encuentra alojado en el complejo penitenciario federal de Ezeiza. La mayoría de los detenidos, quienes son asistidos por defensores oficiales, pidieron la excarcelación, pero les fue denegada por el magistrado.



● PARTO INCOMPLETO

Una mujer de 30 años murió en el Hospital Paroissien de La Matanza a causa de un parto prematuro e incompleto, según el primer informe suministrado por los médicos que la asistieron. Fuentes policiales informaron que la mujer se descompuso en su vivienda ubicada en Villa Dorrego y fue trasladada al hospital, lugar al que ingresó en coma profundo. Según la denuncia del esposo, su mujer había dado a luz en las últimas horas a un feto prematuro de 28 semanas poco tiempo antes. Los profesionales que la atendieron corroboraron la versión y determinaron que el parto había sido incompleto, causando de esta manera y según se supone, la descompensación de la infortunada víctima. Intervino en el hecho el fiscal en turno del Departamento Judicial de La Matanza.

● CAEN DOS ASESINOS

La Policía Bonaerense detuvo a dos hombres sospechados por el asesinato de un adolescente de 16 años cometido el 20 de febrero pasado en una villa de emergencia de la localidad de Billinghurst, en el partido de San Martín, al noroeste del conurbano, informaron hoy fuentes policiales. La víctima "tenía antecedentes judiciales y era integrante de una banda que delinquía en la zona", por lo que se presume que habría sido un ajuste de cuentas, dijeron las fuentes. Los dos hombres detenidos en San Martín supuestamente vinculados con el crimen tienen 19 y 25 años. En su poder tenían dos pistolas calibre 9 mm., una escopeta calibre 12,70 y gran cantidad de proyectiles, precisaron los voceros.

● EVITAN ROBO DE ESTATUA

Cuatro hombres fueron detenidos al ser sorprendidos cuando intentaban robar una estatua de mármol del Museo Histórico de la ciudad bonaerense de Mercedes. Los detenidos, de entre 24 y 40 años de edad, estaban en un patio del interior de ese museo con martillos y cortafierros, tratando de robar una costosa estatua de mármol estilo romano, dijeron fuentes policiales. Los voceros señalaron que "la estatua iba a ser comercializada en una casa de antigüedades de la localidad de Merlo, propiedad de uno de los aprehendidos".

● MARIHUANA EN MANDARINAS

La Gendarmería Nacional detuvo en Corrientes a dos hombres argentinos que transportaban casi 550 kilos de marihuana ocultos en cajones de mandarinas, informó esa fuerza de seguridad. La detención se produjo en la ruta nacional 14 a la altura de la localidad correntina de Virasoro. Allí, los gendarmes interceparon el paso de un camión Mercedes Benz 1114 y notaron una actitud sospechosa del chofer y su acompañante cuando les pidieron documentos, se explicó. Entonces los efectivos decidieron revisar el camión con el auxilio de un perro detector de narcóticos, lo que permitió encontrar la droga. Así, hallaron entre las mandarinas 545 kilos de marihuana, por un valor de casi medio millón de pesos, indicó la Gendarmería Nacional.

● NO SE LO TOMO CON SODA

La policía detuvo en Garín, partido de Escobar, a un hombre que había asaltado a un repartidor de soda, informaron fuentes policiales. La detención se produjo tras una denuncia de Javier Lago (36), repartidor de soda de la firma La Salteña, quien dijo que en Santiago del Estero y Arias de Garín había sido asaltado por tres hombres, uno de ellos armado, que le sacaron la recaudación, para posteriormente huir.

La policía comenzó una búsqueda que dio sus frutos cuando detuvo a un joven de 18 años que portaba un revólver calibre 22 corto tenía el dinero sustraído a Lago. El cómplice del ladrón consiguió escapar apenas vio a los efectivos. Las fuentes señalaron que se logró establecer que el detenido y sus cómplices serían autores de otros delitos cometidos en esa zona contra comercios, viviendas y transeúntes.

● DETIENEN A PROFUGO

Un joven de 23 años que estaba prófugo por un asalto a un polirrubro de una estación de servicio de San Andrés de Giles fue detenido por la policía bonaerense. El asalto había sido perpetrado el 15 de mayo, alrededor de las 4.30, cuando un sujeto entró al local de la estación de servicio situada en ruta 7 Km. 101.800, donde amenazó con un arma de fuego al empleado y le robó dinero de la recaudación. Después lo encerró en el baño y fugó con un cómplice. Ese mismo día la policía detuvo a un hombre de 30 años que resultó ser uno de los ladrones. Y finalmente, en las últimas horas, fue arrestado el cómplice, de 23 años.

● 20 TONELADAS DE YERBA

La policía detuvo a seis integrantes de una banda de piratas del asfalto que el 24 de mayo pasado asaltaron al chofer de un camión y se llevaron 20 toneladas de yerba. Los malantes -de entre 21 y 52 años- interceptaron al chofer Jorge Silva (46) en un semáforo de General Pintos y Rivadavia de Ituzaingó, al oeste del conurbano, cuando en un camión Fiat Iveco llevaba la yerba mate proveniente de la provincia de Misiones. Tras seis horas de mantenerlo cautivo, los malhechores liberaron a Silva y le dijeron dónde iba a encontrar el camión, que apareció en Segunda Rivadavia y Santa Rosa, sin la carga.

LA COMISARIA DE



Los ncidentes en la comisaría 4ta. y el coche fúnebre con los restos de Claudio frente al automóvil en el que lo asesinaron.



Todo el personal que revista en la Comisaría 4a. de Llavallol podría ser trasladado a otra dependencia como consecuencia de la tragedia del rehén ultimado en un tiroteo con delincuentes, por la que los dos efectivos intervinientes ya fueron puestos en disponibilidad bajo la fuerte presión de la gente que ayer apoyó el reclamo de los familiares de la víctima en una manifestación frente a la seccional.

Los dos policías que participaron del enfrentamiento con los delincuentes declararon como testigos ante la Justicia y fueron puestos en disponibilidad hasta que se resuelva su situación en el caso, pese a lo cual familiares, amigos y vecinos de Claudio Barbarelli irrumpieron en la comisaría e insultaron al personal de la dependencia al grito de "asesinos".

Todo el personal sería trasladado por la muerte del rehén. Los dos efectivos acusados pasaron a disponibilidad ante la furia vecinal

El ministro de Seguridad y Justicia de la provincia de Buenos Aires, Luis Genoud, dispuso el pase a disponibilidad preventiva de los dos uniformados que participaron en el enfrentamiento, a los que un jefe policial identificó como el subinspector Eduardo Córdoba y el cabo primero Roberto Macuna. El hecho generó confusión, ya que un vocero policial había declarado por la mañana que los uniformados habían sido trasladados a otra jefatura para desarrollar tareas administrativas, y a su vez, en la seccional se indicó que los efectivos involucrados se habían presentado a cumplir sus funciones.

Durante el cortejo fúnebre de Barbarelli, sus familiares, amigos y vecinos pasaron por delante de la comisaría, en Euskalechea 277, donde, indignados, insultaron a los uniformados y re-

Pergamino también en pie de guerra

Más de 400 personas, la mayoría productores del campo y representantes ruralistas, marcharon ayer hacia la intendencia de la ciudad de Pergamino, a la jefatura policial y a la Fiscalía General, para protestar por la ola de asaltos violentos que vienen sufriendo.

Dos productores rurales de esta ciudad, en distintos hechos, fueron asaltados, salvajemente golpeados y uno de ellos quemado tras ser rociado con kerosene, por desconocidos que opera-

ron encapuchados, informó la policía.

El primer caso ocurrió en la madrugada del sábado pasado, pero recién ayer tomó estado público, en el establecimiento rural "El Pajonal", ubicada sobre la ruta 32, a la altura del kilómetro 26, de la zona rural "El Socorro", cuando ingresaron a la casa dos encapuchados y redujeron a su propietario Marcos Alberto Irazusta, de 51.

Los delincuentes redujeron al estancero y tras golpearlo, lo maniataron y

encerraron en el baño, para luego revolver la casa en busca de dinero y objetos de valor. Antes de darse a la fuga los delincuentes rociaron a la víctima con kerosene y luego le prendieron fuego.

Un vecino auxilió al productor rural y lo trasladó hasta la clínica San José, de Pergamino, donde se informó que fue ingresada con un 80 por ciento de quemaduras en su cuerpo de tercer y cuarto grado.

LA POLICIA LIBERO A LAS VICTIMAS DE UN TRIPLE SECUESTRO EN TEMPERLEY

Tres delincuentes secuestraron a una pareja en la localidad bonaerense de Temperley, y luego de recibir los 2.500 pesos que pidieron por el rescate, también capturaron a la mujer que llevó el dinero, aunque luego de una persecución policial, las tres personas fueron liberadas en el partido de Lanús, informaron fuentes policiales.

El hecho se inició anoche alrededor de las 23, cuando Genaro Morrone, de 39 años, y Paulina Azula, de 41, circulaban por la avenida Antártida Argentina en una camioneta Suzuki Vitara y un Ford Fiesta se cruzó en su camino, según la policía.

Dos de los tres asaltantes que participaron del hecho bajaron armados del automóvil, se subieron a la 4 X 4 en la que viajaba la pareja y emprendieron la marcha seguidos por el otro vehículo.

Los asaltantes obligaron a Morrone a comunicarse con algún amigo y familiar para exigirle el pago de 2.500 pesos por su liberación.

Así fue como Karina López, de 24 años, se encontró con los delincuentes y les entregó los 2.500 pesos que exigían para liberar a la pareja.

Pero lo que en un principio parecía un secuestro exprés se transformó en un triple secuestro ya que los delincuentes también subieron a López a uno de los vehículos y se la llevaron.

Fuentes de la Departamental de Investigaciones (DDI) de Lomas de Zamora revelaron que la policía recién intervino cuando la Suzuki Vitara conducida por uno de los secuestradores, eludió un control en las calles de la localidad de Monte Chingolo, en el partido de Lanús.

Un patrullero inició la persecución sin saber al igual que ayer en el caso del rehén acibillado en Lavallol-, que en el interior de la camioneta viajaban tres secuestrados.

Los delincuentes dispararon contra el móvil policial pero no llegó a haber tiroteo y nadie resultó herido gracias a que la velocidad de la camioneta dejó rezagado al patrullero, según confió una fuente policial.

Más tarde, la policía encontró la Suzuki Vitara abandonada con tres personas en su interior. Eran las dos mujeres y el hombre secuestrados que recién en ese momento le contaron a la policía lo que les había sucedido.

GANÉ
\$ 1.000
CON SU
DOCUMENTO

Número Clave

Sábado

15-06-02

3

LLAVALLOL ESTA EN LA PICOTA



El comisario inspector Mario Mijin enfrenta la bronca de la gente y la esposa de Barbarelli llora desconsolada sobre el féretro.

clamaron "justicia", mientras culpaban a los policías por haber disparado contra el rehén.

Tras la inhumación de los restos de la víctima en el cementerio local, los familiares, más calmos, volvieron a la comisaría, donde fueron recibidos por el segundo jefe de Departamental de Lomas de Zamora, el comisario inspector Mario Mijin.

El jefe policial les aclaró que se había comunicado con Genoud y éste le manifestó que ambos efectivos habían quedado en disponibilidad preventiva hasta que se aclare su responsabi-

dad en el caso. Y aseguró que "si son responsables van a pagar por el hecho cometido".

Los dos policías declararon como testigos ante el fiscal lomense Walter Lucero, a cargo del caso, quien aguarda el resultado de las pericias ordenadas sobre las armas que se utilizaron en el enfrentamiento -tanto las secuestradas a los efectivos como una pistola 9 milímetros y una 6.35 que tenían los detenidos-, al igual que otros estudios planimétricos y la autopsia.

Los mismos voceros indicaron además que el fiscal todavía no pudo tomar declaración inda-

gatoria a los dos detenidos, identificados como Lucas Alberto Rodríguez, de 20 años, y Víctor Medina, de 21.

Ambos se encuentran internados en el hospital Gandulfo, reponiéndose de las heridas de bala recibidas y podrían declarar hoy como imputados en la causa caratulada como "homicidio en ocasión de robo".

Barbarelli, un repartidor de galletitas, salía de su casa de la calle Dávila 90, el jueves poco antes del mediodía a bordo de un Fiat Uno color negro de su propiedad, cuando fue amenazado

por dos jóvenes armados que lo obligaron a ingresar al vehículo.

Los sujetos se dirigieron hacia la zona bancaria de Llavallol, donde fueron interceptados por dos efectivos que patrullaban la zona en un móvil, quienes advirtieron la actitud sospechosa, por lo que intentaron identificarlos. Así se inició una persecución y un tiroteo que concluyó a pocas cuadras, en Gibsony Rondeau, cuando el Fiat Uno chocó contra un árbol. Allí siguió el intercambio de balas, sin que los policías supieran que había un rehén en el auto.

Hampón abatido en Pacheco y otro resultó herido en Núñez

Un delincuente que junto a un cómplice acababa de asaltar a mano armada a un transeúnte en la vía pública de la localidad bonaerense de General Pacheco murió al tirotearse con un policía. En tanto que otro hampón fue detenido herido anoche luego de tirotearse con la policía en el barrio porteño de Núñez, donde junto a tres cómplices intentó asaltar una pizzería. El primer hecho ocurrió en la intersección de las calles Independencia y Liniers dos delincuentes que se movilizaban en una motocicleta interceptaron a un hombre para robarle la campera y otros efectos personales.

Un suboficial de la policía bonaerense que estaba de guardia en la planta de bombeo de agua potable local observó la situación, por lo que impartió la voz de alto y recibió como respuesta disparos de arma de fuego, que repelió.

Al advertir que los asaltantes emprendían una veloz fuga por la calle Liniers, en dirección a la ruta 197, el policía fue en ayuda de la víctima, identificada como Ramón Romero, de 32 años. Tras asistir al asaltado, el suboficial observó que a unos 200 metros, sobre la vereda, yacía el cuerpo sin vida de uno de los delincuentes, el cual hasta ahora no había sido identificado. Junto al cadáver, el efectivo halló un revólver calibre 22 largo. El segundo hecho ocurrió pasadas las 20 en la pizzería "Soraya", situada en la avenida Cabildo al 3140, donde cuatro delincuentes, a bordo de un Peugeot 206 gris llegaron con fines de robo. Dos de los ladrones ingresaron empuñando pistolas al local, donde cenaban cinco personas y a comunicaron los gritos que se trataba de un asalto, mientras otros dos aguardaban en el automóvil.

Dos policías de la comisaría 35ª que estaban de parada en el barrio, advirtieron la intención de robo y llegaron al lugar para dar la voz de alto, que fue respondida con disparos desde el interior de la pizzería.

Uno de los efectivos que estaba en la línea de fuego se arrojó al suelo para evitar ser alcanzado por los disparos, mientras su compañero repelía la agresión y comenzó un tiroteo entre el umbral y el interior del comercio.

El enfrentamiento culminó cuando uno de los ladrones cayó al piso herido en una pierna y el otro escapó con un impacto en el pecho y logró llegar hasta el automóvil con el que huyó junto a otros dos asaltantes. En poder del delincuente herido fue secuestrada una pistola calibre nueve milímetros de polímero, un último modelo de armamento cuyo valor alcanza los dos mil pesos.

PERPETUA PARA ASESINO DE JENIFER

Un hombre fue condenado ayer por un tribunal oral a reclusión perpetua por la violación y el asesinato de una menor de siete años, hija de un efectivo de la Policía Bonaerense, el 20 de febrero de 2001 en la ciudad de Olavarría.

El fallo, dictado en forma unánime por el Tribunal en lo Criminal Oral 2 de la ciudad bonaerense de Azul, recayó sobre Mario Oscar Sallago, un vendedor ambulante de 53 años, quien fue encontrado culpable de la muerte de Jenifer Soledad Falcón.

Al dictar el fallo condenatorio, los miembros del tribunal que llevó adelante el juicio oral y público contra el acusado, Gustavo Abudarham, Eduardo Uhalde y María Alejandra Raverta, tuvieron en cuenta como agravante que Sallago ya había cumplido una condena en Chubut de 21 años por la violación de dos mujeres.

El hecho, que conmocionó a la población olavariense, se produjo el 20 de febrero de 2001, cuando la niña salió de su casa para comprar un paquete de azúcar en una despensa ubicada a dos cuadras de su casa, en el barrio Acupo, pero nunca regresó. En el camino de regreso un hombre la interceptó y la condujo hasta un terreno baldío de la zona, donde la violó y asesinó.

La menor fue buscada intensamente durante más de doce horas por sus padres, hija de Virginia Caroni y el sargento de la Policía Bonaerense Miguel Angel Falcón, quien presta servicios en la Dirección de Investigaciones Complejas y Narcocriminalidad con sede en Olavarría, junto a familiares, vecinos, bomberos, policías y militares de esa ciudad.

A la mañana siguiente, el médico de policía Oscar Briscioli y algunos investigadores encontraron el cuerpo de la menor, oculto entre unos pastizales y tapado con tierra, en un baldío situado en Ayacucho entre Merlo y Rufino Fal.



El condenado, Mario Sallago, y su víctima, la hija de un sargento de policía.



Igual condena recibió otro salvaje violador

Un tribunal oral de esta capital condenó a reclusión perpetua a un delincuente que asesinó a sangre fría a un comerciante que estaba con su pareja en un automóvil, y abusó sexualmente de la mujer, a la que liberó tras el ultraje dejándole sólo un pañuelo descartable y una moneda de 50 centavos, se informó hoy.

El tribunal oral número 14 aplicó la pena, la máxima que contempla el Código Penal, a Alfredo Guersindo Centurión, un misionero de 35 años, por "homicidio agravado", indicaron fuentes judiciales.

Centurión, junto con otros cómplices (dos prófugos y uno muerto) abordó a la víctima, Eduardo Kolesnik, le disparó a la cabeza, arrojó su cuerpo fuera del vehículo y se llevó el rodado con la mujer a bordo, para someterla a abusos sexuales. Los hechos ocurrieron el 26 de junio de 2000.

LA NUEVA FE

LAVANDINA x 2 Lt.	\$ 0,60
LAVANDINA x 5 Lt.	\$ 1,40
DETERGENTE x 5 Lt.	\$ 2,90
DESODORANTE x 5 Lt.	\$ 1,90
SUAVIZANTE x 5 Lt.	\$ 4,50
PAPEL HIGIENICO Bsa. x 48.	\$ 8,00
COMPRO BIDONES USADOS x 5 Lts	\$ 0,15

Entregas a domicilio. Pedidos al:
4919-2787 / 4693-2171
(15) 4164-3797 de 8.30 a 16 Hs.

Tragedia con turistas en el Mundial: 12 muertos

SEUL, Corea del Sur. - Un lamentable accidente ocurrió con un ómnibus de pasajeros que chocó contra un camión cisterna, provocando la muerte de por lo menos 12 personas, entre ellas muchos turistas que estaban en el país por la disputa del Mundial.

El choque se produjo aparentemente, cuando el chofer del camión, que iba en dirección contraria al autobús, perdió el control del vehículo a causa del asfalto mojado por la lluvia.

El incidente, cerca de Okcheon, unos 200 kilómetros al sudeste de Seúl, afectó a un total de ocho vehículos, en lo

que es el comienzo de la temporada de lluvias y de tifones, que azotan años tras años esta zona del planeta.

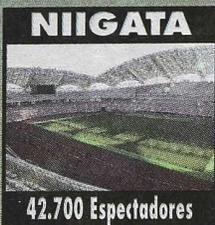
Según informó la policía local, aún se están determinando las verdaderas causas del accidente, más allá de que la primera especulación se deba a la lluvia caída.

El suceso, en el cual estuvieron involucrados otros seis vehículos, pudo haber sido aún más trágico, ya que las víctimas fueron solamente del ómnibus.

En tanto que la policía aún trata de identificar a los turistas que fallecieron en el hecho. Esta información es de vital importancia para que los familiares de las víctimas puedan

ser contactadas por las vías diplomáticas correspondientes. En cuanto a las condiciones del micro, informaron que el mismo estaba en buen estado, y que el chofer en el momento del accidente se encontraría lúcido, descartando cualquier otro tipo de problema como podría ser el alcohol o el sueño, que pudieran haber afectado al conductor. Todo, teóricamente, se trató de un problema climático y la falta de destreza para poder mantener el control del vehículo, habrían sido los motivos fundamentales para que se desencadenara esta tragedia, en medio de la fiesta mundialista que está viviendo este país, junto a Japón.

"Cuartito" Pirata



42.700 Espectadores

NIIGATA, Japón. - Serán amarretes, antifútbol y hasta malintencionados. Todo lo que usted quiera. Pero cuando los ingleses pasan la mitad de cancha, te matan. Condenada por sus propios errores, Dinamarca le cedió la iniciativa y sufrió en carne propia la contundencia de Inglaterra, que al término del primer tiempo lo aplastaba por 3-0, resultado que posteriormente se transformaría en definitivo. De esta manera, el equipo de Sven Bora Eriksson valedió a los daneses y consiguió el pasaporte a los cuartos de final sin pasar los sobresaltos que a priori se podían presagiar. Dinamarca fue demasiado poco para una selección "pirata" que desde el primer minuto salió decidida a quedarse con el pozo mayor. Ahora Inglaterra se las verá con el ganador de Brasil-Bélgica, que jugarán el lunes.

El análisis de los primeros minutos se vuelcan inexorablemente a la tempranera ventaja que obtuvo Inglaterra cuando consiguió el gol a través de una jugada que nació en un error de Laursen. El defensor de Dinamarca intentó jugar hacia atrás la pelota pero al verse apretado por Hesksey terminó regalando un córner a favor

de los ingleses. Beckham lo ejecutó desde la izquierda, por atrás de todos ingresó Ferdinand y cabeceó de pique al suelo. La pelota pareció ser contenida por el arquero danés Sorensen, pero el balón se le escapó de los manos y finalizó dentro de su propio arco. A partir de entonces sí, "comenzó el partido".

Eliminaron a Dinamarca al golearla por 3-0 y ya están en cuartos; la suerte se les haga a un lado!

Inglaterra amagaba con adoptar la postura extremadamente defensiva que utilizó contra la Argentina tras lograr la ventaja. Dinamarca no reaccionó y el conjunto de Eriksson lo abofeteó. Beckham habilitó a Owen con una cuota de fortuna y el joven delantero definió muy bien para poner el segundo.

Iban 22' y Dinamarca tuvo que aumentar su peso ofensivo. Otra no le quedaba. Adelantó sus líneas y empezó a inquietar. Pudo descontar con Sand, pero su remate se fue afuera. Luego ganó los costados con Jensen y Rommedal, pero cuando mejor estaba Hesksey colocó el 3-0 con un furibundo disparo.

¿El complemento? Más de lo mismo. Los minutos transcurrieron con la misma imagen. Esa que ya convirtiéndolo a Inglaterra en uno de los candidatos a quedarse con el título.

Rio Ferdinand cabecea y da comienzo a la jugada que derivó en el "bloop" del arquero danés.

DINAMARCA 0

Sorensen (1)
Helveg (6) Henriksen (3) Laursen (4) N. Jensen (12)
Tofting (2) Gravesen (7) Gronkjaer (8)
Rommedahl (19) Tomasson (9) Sand (11)

DT: Morten Olsen.

INGLATERRA 3

Seaman (1)
Mills (2) Campbell (6) Ferdinand (5) Cole (3)
Beckham (7) Butt (21) Scholes (8)
Sinclair (4) Owen (10) Hesksey (11)

DT: Sven Goran Eriksson.

Goles en el primer tiempo: 5m Sorensen (D), en contra; 22m Owen (I) y 44m Hesksey (I). Cambios: En Dinamarca: 7m PT Bogelund (20) por Helveg; 13m ST Claus Jensen (14) por Tofting. En Inglaterra: 3m ST Dyer (23) por Scholes; 23m ST Sheringham (17) por Hesksey. Árbitro: Markus Merk (Alemania).

EL SOBRESALIENTE



EMILE HESKEY (11): El moreno desniveló por su potencia física y presionó constantemente la salida de los defensores. Con eso, y un gol, contribuyó en buena forma para la victoria de su equipo.



Ferdinand celebra como propio el primer gol de los ingleses, junto a sus compañeros Michael Owen y Trevor Sinclair. Si bien el primer tanto fue una casualidad, después el conjunto británico terminó el primer tiempo ganando por tres goles de diferencia.



REUTERS

De nuevo en casa. A pesar del fracaso, Marcelo Bielsa fue aclamado por las 500 personas que se dieron cita en Ezeiza, para recibir a una parte de la Selección.



EL GRITO DE LA GENTE: "EL LOCO" NO SE VA, EL LOCO NO SE VA...

"La participación del equipo argentino en el Mundial fue un fracaso". Así de terminante fue la declaración del técnico de la selección nacional Marcelo Bielsa, tras arribar hoy al aeropuerto de Ezeiza, junto a una reducida delegación encabezada por el propio entrenador y compuesta por apenas siete jugadores: Walter Samuel, Diego Placente, Pablo Aimar, Claudio Husaín, Ariel Ortega, Matías Almeyda y Roberto Ayala.

Cerca de 500 personas tiñeron el aeropuerto de "celestes y blancos" y recibieron afectuosamente al conjunto argentino, y especialmente al técnico Bielsa, a quien le cantaban "el loco no se va, el loco no se va...". Varios de ellos vestidos con la camiseta de Newell's. Las chicas esperaban la salida de su preferido Pablo Aimar. También se podía escuchar "el que no salta, es un inglés...", mientras todos gritaban y trataban de ocultar la amargura de haber quedado fuera del mundial en la primera ronda.

En tanto, Bielsa no definió hoy si continuará en la conducción del conjunto nacional luego de admitir que el desempeño de sus dirigidos en el Mundial Japon-Corea 2002 fue "un fracaso". Al regresar de Japón, donde el representativo nacional fue eliminado de la primera Copa del Mundo que se disputa en Asia, Bielsa respondió con evasivas a la insistente pregunta sobre si aceptará la propuesta de seguir como DT de la Selección. Pese a ello, Bielsa destacó la actitud de sus dirigidos y dijo que fue "irreprochable el compromiso de cada uno con la idea de jue-

go", y agregó que el análisis final "debe incluir aspectos positivos".

Esa posibilidad, según Bielsa, aún es "una hipótesis", más allá de que el propio presidente de la AFA, Julio Grondona, ya le ofreció públicamente la continuidad.

Tras reconocer que "fue un fracaso" la producción de Argentina en el mundial, el técnico condicionó ese juicio a que sea acompañado con un análisis que "debe incluir aspectos positivos".

Por su parte, desde Italia, Javier Zanetti tam-

bién aseguró que "cicatrizarse esta herida será muy difícil". El "Pupi" se lamentó por la eliminación de Argentina del Mundial y vinculó al desgraciado resultado con la mala fortuna.

"Sucedió algo impensado porque creo que Argentina fue superior a sus rivales en los tres partidos que jugó. Lamentablemente el equipo no ligó y quedó afuera", declaró el volante. Sobre el último encuentro ante Suecia, expresó: "Se buscó de todas las maneras posibles. En la cancha se puso todo lo que se podía poner, pero no fue posible. Había mucha ex-

pectativa, y pese a que nos había tocado una zona complicada, queríamos llegar lo más lejos posible. Ahora será muy difícil cicatrizar esta herida. Es que en un año perdimos solamente dos partidos, contra Brasil en Eliminatórias y ante Inglaterra en el Mundial".

En cuanto a su futuro en la Selección, Zanetti aclaró que tiene todas las intenciones de continuar el ciclo y explicó que "no puedo renunciar porque representar al país es lo máximo, aunque haya tragos amargos como éste". Sobre Marcelo Bielsa dijo: "Ojalá siga porque lo que vivimos en estos cuatro años fue muy bueno. Siempre fue fiel a sus ideas, se equivocó o no, pero nunca especuló y siempre trató de ser protagonista".

De los siete jugadores que arribaron hoy, dos no jugaron ni un minuto en la Copa del Mundo: Ayala y Husaín. El defensor del Valencia porque sufrió una fuerte contractura cuando realizaba ejercicios precompetitivos un cuarto de hora antes del encuentro frente a Nigeria. Y el "Turco" porque en la lista figuraba al final, ya que inclusive a la de 23 mundialistas ingresó de última. De los otros cinco, los únicos que jugaron los tres partidos fueron Walter Samuel y Ariel Ortega, ya que Diego Placente estuvo ausente frente a Suecia. En cuanto a Bielsa, su salida de la selección, si tal como se prevé no aceptará renovar el contrato que lo une a la AFA y vence a fin de mes, será amarga después de un desarrollo muy dulce, que tuvo como puntos más altos el rendimiento del equipo en las eliminatórias, que ganó de punta a punta.

Bielsa llegó a Ezeiza y dio la cara; Samuel, Placente, Aimar, Husaín, Ortega, Almeyda y Ayala hicieron "mutis por el foro"

Diego, tarde pero seguro

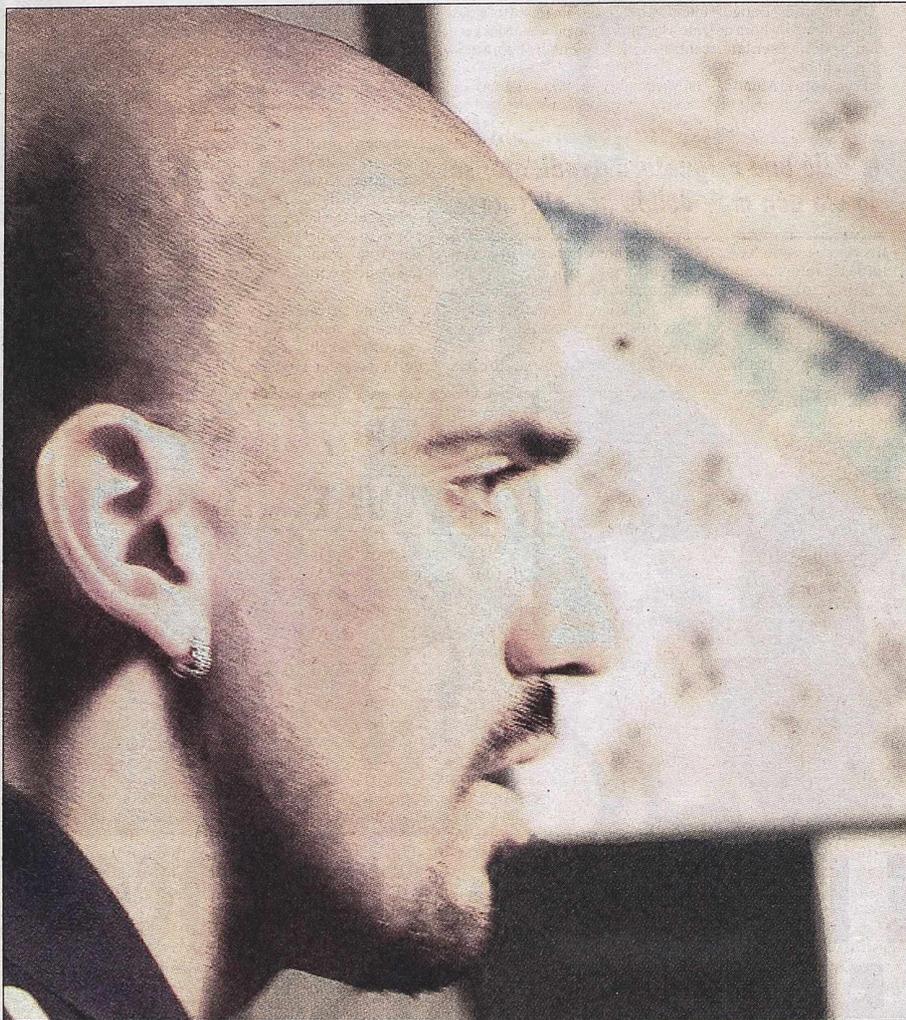
Diego Armando Maradona se encuentra en Panamá y se prepara para viajar a Japón para ver la gran final. Desde su llegada al mencionado país centroamericano se dedicó a estar con amigos y jugar al golf antes de continuar camino hacia Japón para presenciar la final del Mundial.

El "10" declaró al Canal 31 de la televisión local que lo

habían invitado hacía bastante tiempo y ahora que conocía el país le pareció "bárbaro". Tanto los paisajes como la gente son fantásticos, espero volver con más calma", apuntó. Lamentó la eliminación de Argentina. Diego asistirá mañana a una fiesta privada que celebrará el tetracampeón de boxeo panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán por su quin-

cuagésimo segundo cumpleaños y para el que tuvo palabras de halago. Diego se encuentra hospedado a unos 45 kilómetros al norte de la capital panameña y cerca del Canal de Panamá, jugó ayer al golf con su amigo y empresario Ricardo Paredes, y entre hoy y hoy agarró la pequeña pelota para hacer algunas demostraciones de su inmenso talento futbolístico.

PARA LA "BRUJITA" VERON



Verón llegó sorpresivamente al país y fue el único jugador que habló: "El Mundial es una asignatura pendiente".

ROMA, Italia. - Tras su eliminación del Campeonato Mundial de Corea-Japón 2002, los integrantes del seleccionado argentino decidieron regresar en forma separada a sus respectivos hogares. Mientras siete, más el cuerpo técnico, arribaron hoy al aeropuerto Ezeiza (ver tema aparte), otros cinco volvieron a la ciudad de Roma. El quinteto formado por Gabriel Batistuta, Hernán Crespo, Claudio López, Juan Pablo Sorín y Juan Sebastián Verón fueron los cinco que regresaron a la capital italiana, después de haber quedado afuera del Campeonato Mundial de Fútbol, aunque sorpresivamente la "Brujita" apareció hoy en Ezeiza, un rato antes de que lo hiciera el grupo mayor.

Juan Sebastián Verón llegó en forma imprevista esta mañana proveniente de Roma, y confesó que este mundial será "una

Llegó sorpresivamente y solo a nuestro país; sostuvo que no puede superar la tristeza por la eliminación

asignatura pendiente. La verdad que siento una gran pena por habernos quedado eliminados".

"Soy muy autocrítico y con este mundial me quedó una asignatura pendiente que no sé si algún día saldaré", confesó el volante del Manchester United. La "Brujita" llegó sin compañías al aeropuerto de Ezeiza "para ver a los viejos que están en La Plata", en un vuelo procedente de la capital italiana, media hora antes que siete compañeros y el técnico Marcelo Bielsa lo hicieran desde Japón, previa escala en la ciudad alemana de Frankfurt. "A Argentina le faltó suerte en algunos momentos importantes de los partidos que jugó. Para mí ese fue el principal factor que nos condujo a la eliminación", apuntó.

"Si hubiésemos tenido un poco más de fortuna, Argentina seguramente hubiera llegado un poco más lejos en el certamen", opinó. Finalmente el jugador admitió que "ahora ya no vale la pena seguir pensando en eso, porque es un hecho consumado. Lo que no se borra es la gran pena que tengo", comentó antes de retirarse por los pasillos todavía vacíos del hall central del aeropuerto de Ezeiza. Por otra parte, Crespo y el "Piojo" López deben todavía estudiar su continuidad en Lazio, Sorín se integrará a la concentración de club "albiceleste" a partir del próximo 10 de julio cuando se ponga en marcha la pretemporada.

Verón, actualmente en el Manchester United, también se deberá encontrar con el presidente de Lazio, Sergio Cragnotti, para negociar su regreso al club romano, luego de haberlo dejado ir en julio de 2001 cuando fue cedido al equipo inglés de la Premier League. En todos los casos los representantes argentinos Gustavo Mascardi y Fernando Hidalgo "deben negociar el futuro de sus jugadores: Verón a Lazio, Crespo a Real Madrid y López al Atlético de Madrid", dijeron fuentes cercanas a la concentración de Formello.

Sin embargo, también se aclaró que todavía no está resuelta la permanencia de Sorín en Lazio, debido a que existen tratativas con otros clubes europeos por su transferencia, como es el



Claudio Vivas, ayudante de Bielsa, se detuvo a firmar autógrafos en el Aeropuerto.



La gente apoyó al entrenador apenas llegó, con grandes carteles y alentándolo.

HAY PENAS Y NO OLVIDOS

caso del Manchester United. En tanto, Batistuta debe reunirse con el presidente del Roma, Franco Sensi, para resolver también su futuro, a pesar tener un año más de contrato con el club rojo-amarillo. El delantero argentino Hernán Crespo no pudo disimular su tristeza al arribar a Roma procedente de Japón, donde su selección quedó eliminada del Mundial de Corea-Japón. "Siento solamente una gran tristeza", señaló el jugador de Lazio. "Es tremenda la desilusión que me embarga, igual que a todos los compañeros en la selección, pero no tengo ganas ni voluntad en estos momentos de examinar el aspecto deportivo del Mundial, como tampoco de buscar excusas por la eliminación", señaló Crespo.

"Lo único que tengo ganas ahora es irme de vacaciones. Estamos cansados tanto física como mentalmente, por lo que estimo no agregar más ni referirme a mi futuro. Tengo una amargura tan grande que se me saltan las lágrimas", agregó el jugador. Sobre sus compañeros de selección, que llegaron junto a él al aeropuerto de Fiumicino, "Valdanito" Crespo enfatizó: "No voy a juzgar el Mundial de Batistuta ni de otro jugador del plantel, como tampoco veré el Mundial por televisión".

Por su parte, "Batigol" manifestó: "Tengo encima 20 horas de vuelo y no veo la hora de irme a la cama. Sólo pienso en las vacaciones y después en la concentración de Kapfenberg habrá tiempo para hablar".

En cuanto al Mundial, Batistuta subrayó: "Estoy demasiado

La "Brujita" admitió que el Mundial le dejó una asignatura pendiente; se lo vio aún muy dolido por el fracaso

triste para responder a cualquier pregunta sobre este argumento, no es el momento apropiado para una sentencia".

Respecto a su futuro, Batistuta sostuvo: "Quisiera que terminen de hacerme preguntas sobre mi futuro, no quiero seguir repitiendo lo que digo desde hace tres años: deseo quedarme en Roma".

Con Crespo y Batistuta también llegaron al aeropuerto roma-

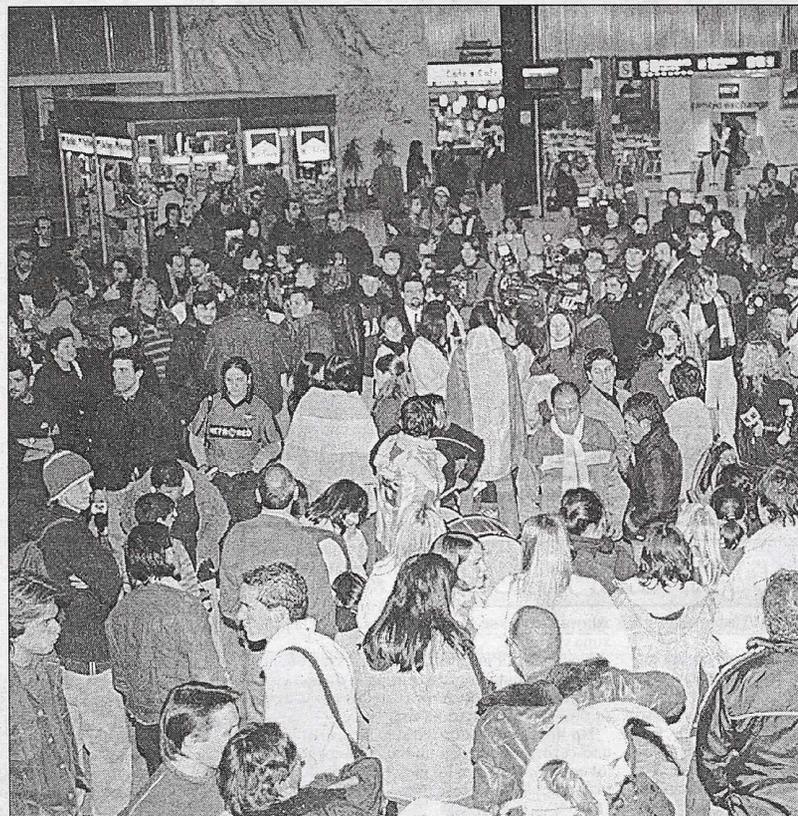
no sus compatriotas Claudio López, Juan Pablo Sorín y Juan Sebastián Verón.

Sorín, nuevo jugador de la Lazio, manifestó tras su llegada: "La que viví en Japón fue la peor desilusión de mi vida. Como podrán ver estamos todos muy tristes y sin muchas ganas de dar particularidades de una eliminación tan prematura que es muy difícil de digerir".

"Queríamos llegar hasta el final para dar una pequeña alegría a nuestra gente y en cambio terminamos de la peor manera; creo que pasará un tiempo para que pueda olvidar tanta amargura", expresó Sorín.

Respecto a las versiones que el Manchester tendría interés por su contratación, Sorín resaltó: "De este tema no sé nada, ya tengo otra madurez que cuando llegué a Italia a los 19 años para jugar en Juventus, por lo que tomaré todo con mayor experiencia".

Fuentes cercanas a Lazio estiman que todavía no está resuelta la incorporación de Sorín a Lazio, debido a que existen tratativas con otros clubes europeos por su traspaso, como es el caso del Manchester United.



Cerca de 500 personas recibieron al grupo de la Selección Nacional que llegó a Ezeiza.

"En el vestuario lloramos"

Los jugadores argentinos inundaron de lágrimas al vestuario del estadio de Miyagi. "En el vestuario no hablamos nada y sólo se escuchaban llantos", confesó Mauricio Pochettino.

Entre otras cosas, el defensor reconoció que la evaluación sobre el rendimiento del equipo no se realizó apenas concluido dicho encuentro sino tiempo después, cuando el plantel ya había abandonado el estadio y aseguró que no existió infracción en el penal que le sancionaron frente a Inglaterra, y que "se confundió el árbitro" según sus palabras.

El defensor del Paris Saint Germain, quien viajó a Francia directamente desde Japón y ya se encuentra con su familia contó que "en el vestuario, tras el empate contra Suecia, no hablamos nada. Sólo se escuchaban llantos y había un dolor tremendo".

El ex Newell's además dijo que "contra Suecia estuvimos 45 minutos en el arco de ellos, pero no entró. El grupo mantuvo una misma línea, una expresión futbolística que todos compartimos. Fuimos honestos con nosotros mismos y fieles a cuatro años de trabajo. Nosotros éramos conscientes de cómo quería jugar Bielsa y estábamos de acuerdo con su forma de

pensar y en sus ideas" y sobre el rendimiento de la Selección señaló que "analizamos los tres partidos que jugamos y la superioridad de Argentina en los tres, está clara".

"El equipo estaba bien, estaba suelto. Queríamos darle una alegría al pueblo. Defendimos a muerte nuestra camiseta, pero los resultados no acompañaron. Yo sé, que como siempre sucede, con la derrota van a hablar mal y la gente va a buscar un culpable. Pero nosotros nos fuimos con la conciencia tranquila. Hemos sido sinceros con nosotros y con la gente, defendimos nuestros ideales. Merecíamos otros resultados. Se hizo todo para clasificar, se jugó el mejor fútbol del grupo, pero no pudo ser".

También explicó el penal que el árbitro italiano Pierluigi Colina le cobró en el partido ante Inglaterra sobre Michael Owen y que derivó en el gol de David Beckham. "Me quería morir cuando me di cuenta de que había marcado penal. Yo estaba seguro de que Colina había sancionado simulación de Owen. Sigo sosteniendo que no fue penal. En la cancha juro que no siento el roce, el árbitro se puede haber confundido" expresó.

EL CAMPO, UN LUGAR IDEAL

PARA QUE EL "LOCO" MEDITE

El "Loco" buscará un poco de paz interior, lejos de todo. Marcelo Bielsa, quien hoy arribó a la Argentina junto al grupo de jugadores y al resto del cuerpo técnico, se recluirá durante algunos días en un campo de su propiedad, para reflexionar acerca de su futuro, y decidir si finalmente continúa en el cargo - como se lo ofreció Julio Grondona - o si le pone punto final a su ciclo al frente de la Selección Argentina.

El director técnico del representativo albiceleste, que se despidió del Mundial 2002 en la primera ronda, pasará varios días en un campo que posee en Marcos Paz, cerca de su ciudad natal Rosario a más de 400 kilómetros de Buenos Aires. Según indicaron allegados al entrenador allí descansará, meditará y decidirá qué es lo que va a hacer con su futuro profesional a partir del próximo 30 de junio, fecha en la cual vence su contrato con la Asoc-

ciación del Fútbol Argentino. Las versiones que se manejan en torno a Marcelo Bielsa dan cuenta de que el técnico, casi con seguridad, dará un paso al costado, y no aceptará seguir en el cargo, pese a las palabras de Julio Grondona, quien se manifestó por la continuidad y señaló que eso depende de su deseo personal al igual que ocurrió con sus antecesores en el cargo.

A todo esto, ya se empiezan a bajar los nombres de aquellos que "tomarán la posta" siempre y cuando Bielsa, luego de contemplar el campo verde y el vuelo de los pájaros, y evaluar los resultados de su trabajo, decida no seguir en su puesto. Pero lo que está claro es que, para tomar una decisión, habrá que esperar que Grondona regrese al país, algo que hará en los primeros días del próximo mes una vez que finalice el Mundial de Corea y Japón.



Todas con camisetas, saludaron la llegada de los jugadores.

El corazón en la Boca

El "Bati" como el "Diego": con el corazón en la "Boca". Luego de que Gabriel Omar Batistuta anunciara su retiro de la Selección Nacional, comenzó a escucharse cada vez con más fuerza la posibilidad de que se le realice un partido homenaje que se jugaría en la cancha de Boca.

La idea en un comienzo fue impulsada por el moviero Diego Korol, quien tras la eliminación de Argentina de la Copa del Mundo a manos de Suecia, dialogó con el máximo goleador de la historia de la selección argentina y le comentó en una nota acerca de esta idea de organizarle un encuentro homenaje.

"Me encantaría y espero que ese partido lo ganemos porque sería doloroso retirarme de la Selección con esta eliminación. Di todo para darle un campeonato mundial a los argentinos, pero no pude en las tres oportunidades que tuve", había declarado "Bati" en el vestuario tras el em-

Tras anunciar su retiro de la Selección, se piensa en un partido homenaje a Batistuta, en La Bombonera

pujate ante los suecos. El secretario de Turismo y Deporte, Daniel Scioli, le dio impulso a la idea que también fue apoyada por el presidente "xeneize", Mauricio Macri,

quien ofreció "La Bombonera" para el agasajo. El delantero de 35 años convirtió 56 goles que lo destacan como el máximo artillero en la historia del seleccionado albiceleste y su última conquista la alcanzó en el debut con Nigeria. La prematura eliminación del seleccionado lo privó de llegar a ser el máximo artillero en la historia de los mundiales (acumuló 10 tantos), título que ostenta el alemán Gerd Müller, con 14 goles.

"Voy a llamar a Batistuta para proponerle un homenaje. Se merece todo el reconocimiento de los argentinos", dijo Scioli, en declaraciones radiales. Y prometió comunicarse con "Bati" la próxima semana para formalizar la propuesta y avanzar en la posible realización. Mauricio Macri dijo que ponía a disposición de los organizadores el estadio y agregó: "De paso, si quiere jugar los últimos seis meses en el club estaremos encantados".

Scioli anticipó que la próxima semana se comunicará telefónicamente con "Batigol" y, una vez obtenido su consentimiento, acordará con el presidente de Boca los detalles de la organización de este tributo. Por fin parece que el reconocimiento comienza a llegar para los máximos ídolos que defendieron a la camiseta "celeste y blanca".



Quiéren que "Bati" tenga su partido homenaje por su despedida de la selección.

GOLO, BANDELA Y VINCHA...

Los 48 partidos de la primera fase del Mundial de Corea-Japón congregaron a 1.451.698 espectadores en los 20 estadios de los dos países, lo que supone una caída del 6 por ciento con respecto a Francia '98, según datos de la FIFA. En el Mundial anterior la primera fase tuvo 1.980.000 espectadores, con una ocupación del 87 por ciento, un seis por ciento más que en Corea-Japón. En los 16 partidos del Mundial presente se ha cubierto el 90 por ciento o más de la capacidad de los estadios, mientras que en Francia ocurrió eso en 22 encuentros. Según los datos de la FIFA, la afluencia de espectadores a los estadios ha sido mayor en Japón, donde se alcanzó la cifra de 787.369, que en Corea, donde se registraron 664.329.

El Departamento de Inmigración de Japón ha denegado hoy la entrada en el país a un presunto "hooligan" de la selección inglesa, que hoy se enfrentó con Dinamarca en partido de octavos de final del Mundial. El servicio aduanero comprobó que el nombre del ciudadano británico de 35 años, que llegó al aeropuerto de Narita procedente de Amsterdam, aparece en la lista negra de hinchas violentos, según informó la Policía, que lo deportará a su país "a la mayor brevedad posible". Desde del pasado 26 de mayo se ha denegado la entrada en Japón a un total de 16 "hooligans" que tenían intención de presenciar partidos del Mundial. De ellos 15 eran británicos y uno irlandés, según un comunicado de la Policía.

La radio estatal de Corea del Norte dedicó espacios hoy para describir una foto de los festejos de los jugadores de su homónima del sur al haber anotado un gol contra Estados Unidos hace cinco días, lo que a juicio de la emisora prueba el rencor que le tienen a los norteamericanos. "La celebración del gol expresa el rencor y los sentimientos antiestadounidenses de los surcoreanos. El gesto de los jugadores fue apoyado por todo su pueblo", dijo la radio de Pyongyang, citada por la agencia surcoreana Yonhap. En la celebración del tanto algunos futbolistas hicieron como si patinaran, recordando un episodio para ellos con fallo injusto que benefició a una representante estadounidense por sobre una coreana en los últimos Juegos Olímpicos. Corea del Sur y Corea del Norte siguen oficialmente en guerra desde el armisticio firmado hace casi medio siglo. El régimen comunista de Pyongyang mantiene un virtual silencio informativo sobre el desarrollo de la Copa del Mundo.

LOS INGLESES NOS SIGUEN CARGANDO

NIIGATA, Japón.-

Un grupo de aficionados ingleses difundió hoy un panfleto con una letra satírica para la música del clásico "Don't cry for me Argentina" (No llores por mí Argentina), recordando la eliminación en la primera fase del seleccionado de Marcelo Bielsa.

El grupo de seguidores autodenominado "Free Lions" ("Leones libres"), juego de palabras con los "three lions", "tres leones", símbolo del equipo inglés) repartió las hojas en las horas previas al encuentro con Dinamarca por octavos de final, en la ciudad japonesa de Niigata.

Inglaterra derrotó a Argentina por 1-0 en el grupo F del mundial y se clasificó segundo, por detrás de Suecia, mientras Argentina quedó en tercer lugar y eliminada.

"Don't cry for me Argentina" es el tema cen-

tral del musical "Evita", de Andrew Lloyd Webber.

La canción dice en inglés: "Don't cry for me Argentina, Maradona, he cannot save you; We've got our Beckham. We've got our Owen, You're going home now, We'll see you next time."

Don't cry for me Simeone, You're not as good as Beckham; You cheated last time, We beat you this time, You're going home now, We'll see you next time."

Don't cry for me Batistuta, Ce beat you oneil, your World Cup is over; We've got the best team, We've got the best fans, You're going home now, We'll see you next time."

La letra traducida al castellano expresa: "No llores por mí Argentina, Maradona no puede

salvarte; Nosotros tenemos nuestro Beckham. Nosotros tenemos nuestro Owen, Ahora ustedes se van a casa, Nos vemos la próxima vez."

No llores por mí Simeone, No eres tan bueno como Beckham; hiciste trampa la última vez, esta vez te ganamos. Ahora ustedes se van a casa. Nos vemos la próxima vez."

No llores por mí Batistuta, Te derrotamos uno-cero, se acabó tu mundial; Tenemos el mejor equipo, Tenemos los mejores hinchas, Ahora ustedes se van a casa, Nos vemos la próxima vez."

Las cargadas a los argentinos estuvieron a la orden del día. Y no es para menos. El seleccionado dirigido por Marcelo Bielsa quedó eliminado el pasado miércoles en la primera fase del Campeonato del Mundo de Corea-Japón, tras igualar con Suecia.

Un "enamorado" de Bielsa Se viene un ajuste en la AFA

Después de haber presidido la delegación de nuestro país en el Mundial Corea-Japón, el presidente de River, José María Aguilar participó del ciclo oficial que tiene el "millonario" los días viernes en radio "El Mundo".

El titular del club de Núñez, como era de esperar, en gran parte de su intervención se refirió a la inesperada eliminación de la Selección albiceleste en el certamen ecuménico que se está llevando a cabo en el lejano oriente. Y en ese sentido, realizó una encendida defensa de Marcelo Bielsa -técnico al cual siempre pretendió tener en River- y sin nombrarlo criticó duramente a Carlos Bilardo por la actuación que tuvo el combinado ar-

gentino en el Mundial de Italia '90.

● "Bielsa es un superhombre. Soy más bielsista que nunca, especialmente cuando escucho a ciertas personas a través de un micrófono".

● "Bielsa ha dado muestra de ser un gran trabajador. Es muy profesional, muy seguro. Tiene una manera de ver el fútbol muy distinta a la del resto de la gente".

● "Argentina fue finalista en los '90 jugando solamente un partido bien, contra Italia. El resto fue espantoso".

● "Yo estuve en el vestuario después del empate con Suecia y puedo asegurar que los jugadores estaban destruidos. Estos tipos no estaban ahí por la gaita, estaban por la gloria. Ahora ya no queda nada por hacer".

La Asociación del Fútbol Argentino ya tiene definido reducir en una cifra considerable el presupuesto para el cuerpo técnico de la Selección Nacional. Ya sea con Bielsa al frente o como se estima -con el nuevo técnico que sea elegido. Y en cuanto a la elección los nombres que siguen cobrando fuerza son los de Carlos Bianchi, Héctor Cúper y Oscar Ruggeri.

En los casos de Bianchi y Cúper, ninguno es un técnico de los considerados "baratos". El entrenador del Inter, en la actualidad, cobra alrededor de 2 millones de dólares anuales que duplica a los que gana Bielsa en Argentina, en tanto que el ex Boca si bien está sin trabajo también tiene ofrecimientos con

sumas significativas. El nuevo técnico, en caso de que lo haya, deberá ser designado a fines de este año, para que comience a preparar a la Selección para participar de los encuentros amistosos que se jugarán en el año próximo. De todas maneras, según se estima la eliminatoria para el Mundial Alemania 2006 recién comenzarán a jugarse en marzo del año 2004. Por otra parte, Julio Grondona anunció que desea que José Pekerman siga siendo el director de Selecciones Nacionales y continúe con las selecciones juveniles. El próximo año habrá una gran actividad para los equipos juveniles: Sudamericanos, Mundiales Sub 20 y Sub 17 y Torneo Preolímpico para Atenas 2004.



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
OCTAVOS

LA FURIA CONTRA LA "IRA"

SUWON, Corea del Sur. - Los octavos de final siguen su desarrollo y mañana se disputará un partido más de esta instancia que tendrá a dos protagonistas que llegan invictos.

Los seleccionados de España e Irlanda se enfrentarán en el estadio de Suwon y tendrán la especial atención de un duelo entre dos grandes goleadores: Raúl González y Robbie Keane. Además, se encontrarán la "furia" española y la "IRA" (Ejército Revolucionario Irlandés), haciendo de este encuentro un condimento extrafutbolístico.

Con respecto a los dos delanteros ellos son dos "matadores", dos jugadores cuya mirada siempre está puesta en el gol.

Ambos son los máximos anotadores de sus respectivos equipos en el actual campeonato del Mundo, el madridista con tres tantos y el delantero del Leeds United con dos.

Raúl no tardó en convertirse en el referente de todas las miradas y todos los comentarios cuando se habla del conjunto de José Antonio Camacho.

El trabajo del zurdo delantero del Real Madrid no solo se destaca por los tres tantos convertidos (uno contra Eslovenia y dos contra Sudáfrica)



El técnico Camacho da las últimas instrucciones a sus jugadores para el difícil choque de mañana.

A las 8.30 de mañana, España buscará ante Irlanda pasar a los cuartos de final. El encuentro despertó interés porque los dos llegan invictos



SUWON

44,047 Espectadores

ca), sino también por su juego con la pelota en los pies y en el desmarque, por su constante entrega, su lucha y su alma de ganador.

Paso a paso va rompiendo todos los moldes y no ha tardado en demostrar que quiere ser partícipe de un sueño aún inalcanzable para la selección, la gran asignatura pendiente del fútbol español. Hasta el momento, los dirigidos por José Camacho llegan invictos a esta segunda fase producto de tres victorias ante Eslovenia, Paraguay y Sudáfrica.

Lo más curioso fue que en los tres encuentros convirtió tres goles en cada uno y se adjudicó la zona en forma invicta alcanzando 9 puntos.

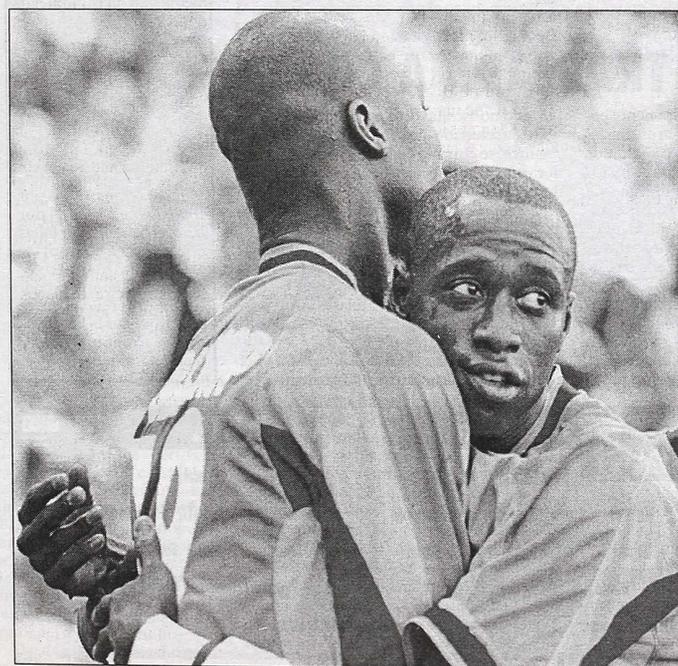
Por su parte, Robbie Keane, tres años más joven que Raúl, tampoco ha dejado escapar su primera gran oportunidad para reclamar protagonismo. El "otro Keane" o "Baby Irish", como también se lo conoce al jugador del Leeds, comenzó a despuntar desde muy pequeño por su olfato de gol, su velocidad y hasta su buena técnica, aunque menos que la de Raúl.

Su gran velocidad y su facilidad para encarar a los defensores adversarios, lo han convertido en un argumento de peso en los esquemas de David O'Leary en su equipo y de Mick McCarthy en la selección.

En definitiva, dos jóvenes dispuestos a hacer algo grande en este Mundial, con unas estadísticas hasta ahora muy similares que se encontrarán mañana en busca del pasaporte a los cuartos de final.

Con respecto a lo futbolístico, los Irlandeses empataron en el primer partido con Camerún, luego sacaron un resultado similar ante Alemania y finalmente golpearon a Arabia Saudita por 3 a 0.

El ganador de esta llave deberá enfrentarse con el que salga victorioso del encuentro entre Italia y Corea del Sur.



Bouba Diop, quien es abrazado por Fadiga, será pieza clave en Senegal ante Suecia.

ESPAÑA				IRLANDA			
Casillas (1)				Given (1)			
Puyol (5)	Niero (6)	Nadal (20)	Juanrán García (3)	Finnan (2)	Staunton (5)	Breen (14)	Harte (3)
Baraja (8)	Helguera (4)	De Pedro (11)	Valerón (17)	Kelly (18)	Holland (8)	Kinsella (12)	Kilbane (11)
Raúl (7)	Morientes (9)			Duff (9)		Keane (10)	
DT: José Antonio Camacho.				DT: Mick McCarthy.			
HORA: 8.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: ANDERS FRISK (SUECIA). ESTADIO: SUWON (COREA)							

Argentina no; Suecia y Senegal

OITA, Japón. - Aquí debió jugar Argentina, pero no. Suecia y Senegal se medirán desde las 3.30 para ver cuál de las dos sorpresas sigue vigente en la Copa del Mundo. Ambas selecciones fueron las "cenicientas" de los grupos F y A, en los que resultaron eliminados Argentina y Francia, respectivamente. Mañana disfrutarán del impensado premio de estar enfrentándose en octavos de final. Y uno quedará entre los ocho mejores del Mundial. Los escandinavos vienen de quedarse con el primer puesto de su grupo, superando a Inglaterra, Argentina y Nigeria. La principal virtud del equipo de la dupla Lars Lagerback-Tommy Soderberg está en el orden defensivo y la concentración.

El volante Fredrik Ljungberg se recuperó

de la lesión en la cadera y jugará. Los senegaleses, en tanto, están plagados de bajas. Los mediocampistas Salif Diao y Khalilou Fadiga se encuentran suspendidos, mientras que el defensor Ferdinand Coly tendrá que quedarse afuera a causa de una lesión de rodilla. La ausencia de tres jugadores claves dificulta la tarea del entrenador francés Bruno Metsu, ya que no posee sustitutos de la misma calidad. Las principales virtudes que mostró su equipo están en el ataque, ya que defensivamente demostró ser bastante endeble, a tal punto que en el último encuentro, tras ir venciendo a Uruguay 3-0, culminó empatando y a punto de perder la clasificación. Senegal es el único país africano que sigue en carrera y eso le aumenta la presión a sus jugadores.

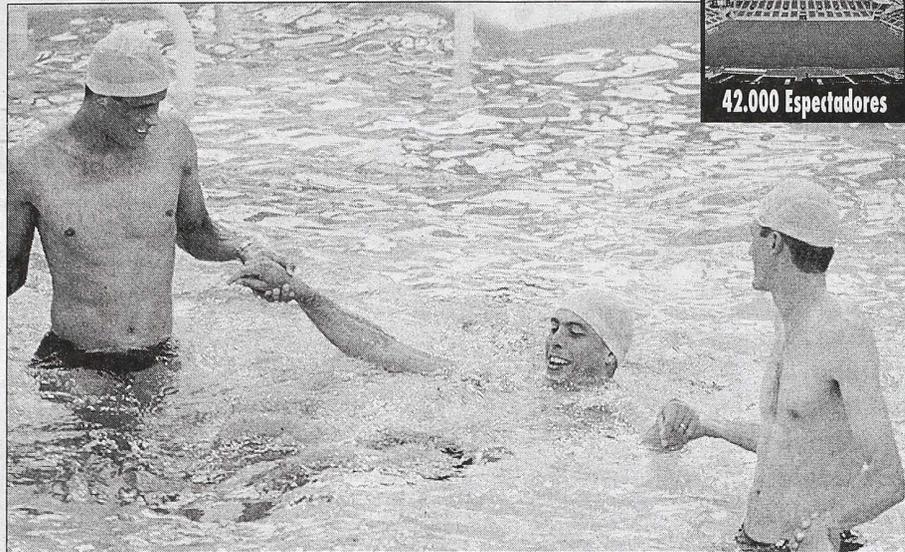
Macumberos versus diablos

KOBE, Japón. - Sabiendo que una victoria catapultará a uno de los dos a los cuartos de final de la Copa del Mundo y que en caso de perder será inevitable la vuelta a casa, Brasil y Bélgica se medirán en la mañana del lunes en un encuentro perteneciente a los octavos de final del Mundial que se desarrolla en Corea y Japón. El cotejo, que comenzará a las 8.30 hora argentina, se dispu-

Brasil y Bélgica, que finalizaron invictos la primera fase, se verán las caras el lunes a las 8.30

tará en la ciudad de Kobe y enfrentará al conjunto de Luiz Felipe Scolari, primero en la zona "C", con el escolta del Grupo "H", colocación que lograron los belgas. El ganador deberá verse las caras en la próxima fase con el equipo que gane el duelo entre Dinamarca e Inglaterra.

Scolari aseguró que su equipo no tendrá cambios para enfrentar a Bélgica el lunes en octavos de final del Mundial y deberá contar con los tres titulares que no participaron del choque ante Costa Rica.



Rivaldo y Edmílson toman de la mano a Ronaldo y juegan en la piscina esperando el encuentro del lunes.

"No habrá cambios. No pretendo cambiar nada. No habrá sorpresas", dijo el entrenador, quien agregó que no pretende "darle armas al enemigo", agregó. "Tenemos apenas una sesión de entrenamientos antes del partido, co-

mo será de ahora en adelante. Vamos a observar si es necesario trabajar algún problema específico, pero en principio los jugadores que quedaron fuera del partido contra Costa Rica deberán volver", expresó. Así, Roberto Carlos retor-

nará a la posición de marcador lateral izquierdo, ya recuperado de dolores musculares en la pantorrilla izquierda, así como Roque Junior volverá a la zaga y Ronaldinho Gaucho al mediocampo, porque ahora están sin tarjetas amarillas.

Además, Scolari rechazó que su equipo sea el favorito en el partido contra Bélgica, y sostuvo que la eliminación prematura de selecciones fuertes, como Argentina, Francia y Portugal, no favorece a su equipo.



GOLO, BANDELA Y VINCHA...

Corea del Sur está cumpliendo la mejor actuación de su historia en Mundiales. Por ello, fuentes gubernamentales en Seúl reconocieron que "El Ministerio de Defensa está considerando otorgar 'beneficios' a algunos de los jugadores del seleccionado nacional en su convocatoria al servicio militar".

El delantero alemán Miroslav Klose lidera tras la primera fase la clasificación individual por puntos del Mundial 2002, que la FIFA elabora teniendo en cuenta los tantos marcados (tres puntos cada uno) y los pases de gol (un punto).

Klose manda en la tabla con 16 puntos, fruto de cinco goles y un pase para que marcara un compañero, y aventaja en cuatro al brasileño Ronaldo y el danés Jon Dahl Tomasson, que en la primera fase marcaron cuatro goles cada uno, aunque no dieron pases de gol.

Cada jugador de la selección japonesa recibirá un premio de 7.5 millones de yenes (unos 62.000 dólares) por la campaña realizada hasta ahora en el Mundial, informaron hoy las autoridades futbolísticas niponas.

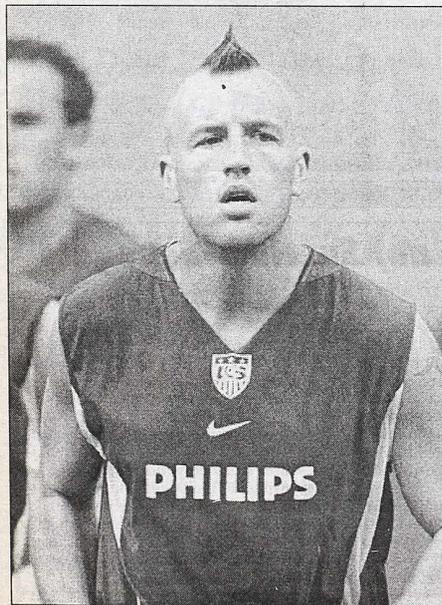
Si el próximo martes Japón se impone a Turquía y avanza a cuartos, cada jugador recibirá un premio adicional de tres millones de yenes (unos 25.000 dólares).

La primera fase de la Copa del Mundo de Fútbol de Corea-Japón, que terminó el viernes, ha dejado en el apartado disciplinario, un total de 208 tarjetas amarillas y 13 expulsiones.

De las 208 cartulinas amarillas mostradas por los árbitros, 175 (84 por ciento) han sido por faltas cometidas o comportamiento antideportivo, trece por demorar la continuidad del juego, once por protestar las decisiones de los colegiados y nueve por simulación.

BRASIL				BELGICA			
Marcos (1)				De Vlieger (1)			
Lucio (3)	Anderson Polga (14)	Roque Junior (4)	Cafú (2)	Peeters (15)	De Boeck (3)	Van Buyten (16)	Van Kerckhoven (5)
Ricardinho (7)	Gilberto Silva (8)	Ronaldinho (11)	Roberto Carlos (6)	Verheyen (11)	Vanderhaeghe (18)	Walen (10)	Goor (8)
Rivaldo (10)	Ronaldo (9)			Mpenza (22) o Sonck (9)	Wilmots (7)		
DT: Luiz Felipe Scolari.				DT: Robert Waseige.			
HORA: 8.30 DE ARGENTINA (LUNES). ESTADIO: KOBE (JAPON)							

EL CLASICO DE LA CONCACAF SE TRASLADA A COREA



JEONJU, Corea del Sur. - Seguramente pocos imaginaron que se encontrarían en una fase decisiva. Sin embargo, México y Estados Unidos trasladarán al lejano oriente el clásico más importante la Concacaf y definirán cuál de los dos se mete entre los ocho mejores equipos del Mundial. Ambos se medirán el lunes en un encuentro correspondiente a los octavos de final del Mundial que se desarrolla en Corea-Japón. El cotejo comenzará a las 3.30 hora de Argentina y el ganador se topará en cuartos con Alemania, que le ganó a Paraguay y por ende lo eliminó del certamen. Recordemos que los aztecas se clasificaron primeros en el Grupo "G" y los "yanquis" lograron el pasa-

porte como escoltas de la zona "D". Mientras tanto, la selección mexicana, que dirige Javier Aguirre, se entrenó en Daejeon durante una hora y media y el técnico tiene a todos sus jugadores disponibles para el partido del próximo lunes, correspondiente a los octavos de final, ante Estados Unidos.

El plantel realizó una serie de calentamientos musculares y posteriormente Aguirre se separó en dos grupos a los convocados. En uno estuvieron los que fueron titulares en el pasado partido ante Italia y en el otro el resto de futbolistas.

Mañana, sábado, México se entrenará en el estadio de Jeonju, escenario del encuentro.



Al trote. Clint Mathis busca su mejor forma y espera ansioso el choque ante México.

MEXICO				E.E.UU.			
Oscar Pérez (1)				Friedel (1)			
Vidrio (5)	Carmona (16)	Márquez (4)	Torrado (6)	Berhalter (3)	Beasley (17)	Sanneh (22)	Pope (23)
Morales (7)	Joahan Rodriguez (18)	Arellano (21)		O'Brien (5)	Reyna (10)	Donovan (21)	Stewart (8)
Blanco (10)	Luna (11)	Borgetti (9)		Mathis (11)	McBride (20)		
DT: Javier Aguirre.				DT: Bruce Arena.			
HORA: 3.30 DE ARGENTINA (LUNES). ESTADIO: JEONJU (COREA DEL SUR)							

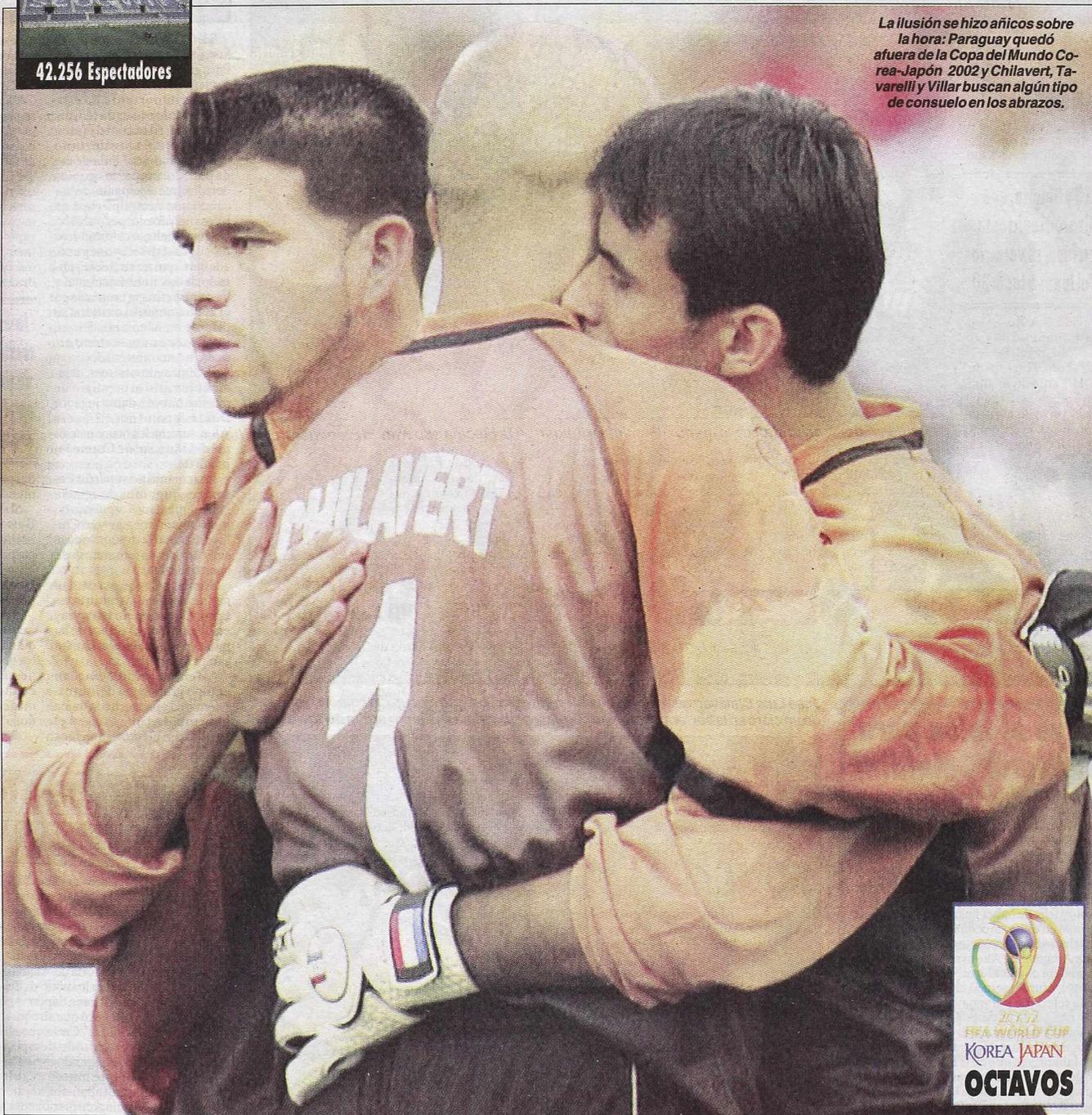
JEJU



42.256 Espectadores

"PARAGUAS" ROTOS

La ilusión se hizo añicos sobre la hora: Paraguay quedó afuera de la Copa del Mundo Corea-Japón 2002 y Chilavert, Tavarélli y Villar buscan algún tipo de consuelo en los abrazos.



SEOGWIPO, Corea del Sur. Con una paupérrima actuación, aunque suficiente para su timorato rival, el seleccionado de Alemania avanzó hoy a los cuartos de final de la Copa del Mundo tras vencer por uno a cero a Paraguay, en un partido jugado en la ciudad coreana de Seogwipo. El gol de Alemania, que jugará el próximo viernes ante el ganador del partido que deben disputar por los octavos de final México y Estados Unidos, lo señaló Oliver Neuvillé a los 43 minutos del segundo tiempo.

Desde el comienzo del partido se produjo lo esperado: un encuentro sin espacios, defensas du-

ras, mucha marca, por lo cual de fútbol, nada. En el primer cuarto de hora fue Alemania el que sacó una leve ventaja en ese juego ordinario, ya que en dos centros estuvo cerca de concretar: primero con un remate que capturó dentro del área Thomas Linke y que se fue cerca del palo izquierdo de José Luis Chilavert y luego con un cabezazo de Michael Ballack que corrió el mismo destino que el anterior.

Desde el primer minuto la idea de los paraguayos fue llegar a los penales y esto quedó demostrado en cada saque de arco con Chilavert haciendo tiempo, algo que re-

petían sus compañeros en cada jugada con pelota parada y en los cinco hombres fijos en el fondo. A pesar de que Alemania quería más, sus limitaciones lo hacían

A dos minutos del final Alemania venció a los "guaraníes" y los dejó afuera del Mundial

chocar con la defensa rival y sólo cuando la pelota pasaba por los pies de Ballack insinuaba peligro,

pero no demasiado. Con el correr de los minutos el partido cada vez era más aburrido, pero cuando se dormían todos en Corea, los paraguayos se despertaron y tuvieron a los 35 y 36 minutos dos chances claras para abrir el marcador. La primera chance la tuvo Celso Ayala, quien sólo en el punto del penal recibió un centro perfecto de Jorge Campos, pero el zaguero de River no le acertó al arco con su remate. Al minuto siguiente Campos, desde afuera del área, obligó a Kahn a volar a su ángulo derecho para desviar al córner una pelota que tenía destino de gol.

En el comienzo del segundo pe-

riódico se produjo un espejismo debido a que en dos minutos hubo dos jugadas claras de gol que no aprovecharon Bernd Schneider y Campos. Pero la ilusión de ver un buen partido duró apenas dos minutos, enseguida todo volvió a la normalidad.

Cuando el partido se morfía y todos se preparaban para el alargue llegó el sorpresivo gol de Alemania, marcado a dos minutos del final por Neuvillé, quien se anticipó a toda la defensa paraguaya y con un derechazo, tras recibir un centro de Schneider, clavó la pelota al lado del palo izquierdo defendido por Chilavert.



REUTERS

"CAIM

SEOGWIPO, Corea del Sur. - Se acabó el sueño para Paraguay. También se acabó el sueño de uno de los referentes más importante de este equipo como lo es José Luis Chilavert. El arquero, quien jugó con los rivales de turno "chicaneándolos" ante de cada partido, aceptó la agónica derrota ante Alemania, destacando que su equipo cayó en forma heroica. Le pegó al árbitro guatemalteco calificándolo de "desastroso" y aseguró, además, que no se siente retirado del conjunto nacional y hasta profetizó su presencia en el 2006 cuando el mundial se dispute en Alemania. Eso sí, puede ser que esté como arquero o como entrenador.

"Caimos como héroes, dejamos bien alto el prestigio de nuestro fútbol", dijo el jugador tras la derrota por 1 a 0 ante Alemania, en los octavos de final del Mundial de Corea-Japón 2002.

"Alemania no superó a Paraguay, jugamos de igual a igual, y me siento orgulloso de mis compañeros", agregó Chilavert, quien le deseó "toda la suerte" a los alemanes para cuartos de final.

También llevó agua para su molino, al asegurar que tras esta participación de Paraguay en el mundial, el fútbol de su país "ganó prestigio en este campeonato".

"Hemos caído como un equipo grande, en definitiva Alemania aprovechó la única oportunidad que tuvo en el partido. En el futuro tenemos

que seguir tr...

misma línea p...

El arquero r...

Lo aseguró Chilavert, cuestionó al árbitro de desastrosos en el próximo partido arquero o de

del partido. L...

Sobre el árbit...

FIFA puede d...

De todas for...

Cayó el telón para el "tano" Maldini

SEOGWIPO, Corea del Sur. - El final también fue para Cesare Maldini, quien anunció que deja su trabajo con la selección paraguaya para regresar a Milán como jefe de "ojeadores", es decir, aquel que tiene como tarea descubrir nuevos valores para el equipo. "Trabajar con Paraguay fue bueno, hubo tranquilidad. Son muy profesionales, y estoy feliz de haber llegado hasta octavos de final en este campeonato mundial", dijo el italiano tras la derrota de Paraguay 1 a 0 ante Alemania. "Ahora regresaré al Milán como jefe de ojeadores, ese es mi trabajo para el futuro", agregó el ya ex entrenador de la selección paraguaya, con un dejo de tristeza por la eliminación de su equipo, cuando faltaban tan sólo dos minutos para el final de los 90 reglamentarios.

Maldini cree que el de hoy fue "un partido equilibrado, con grandes posibilidades de marcar en uno u otro lado. Se jugó en el mediocampo, y los alemanes mostraron lo de siempre: son típicamente alemanes, muy fuertes físicamente, aunque quizás no técnicamente".

● **DESGARRO:** El delantero paraguayo Roque Santa Cruz sufrió un desgarro en la zona de los aductores de la pierna izquierda, confirmaron los médicos de la selección. A los 12 minutos de juego en el partido entre Paraguay y Alemania, Santa Cruz empezó a sentir las molestias y poco después tuvo que ser atendido por los médicos junto al campo de juego. Sin embargo, a pesar de los esfuerzos por volver al terreno, la lesión no le dejó ningún tipo de alternativa y tuvo que retirarse a los 29 minutos, reemplazado por Jorge Campos. Sin dudas que esto condicionó a Paraguay en su ofensiva por el nivel futbolístico que tenía Santa Cruz, actual jugador del Bayern Munich.

José Luis Chilavert se tenía mucha fe en este tiro libre y lo ejecutó "a colocar", buscando un claro en la barrera alemana; sin embargo, la pelota se fue por arriba del travesaño.



REUTERS

Acuña, expulsado en el último minuto, rechaza ante la presencia de Neuville.

NEUVILLE DEBUTO EN Y SEÑALO EL GOL DE

SEOGWIPO, Corea del Sur. - Fue debut como titular y gol para pasar a los cuartos de final. Parece que el destino le tenía reservada esta sorpresa, muy grata por cierto. El protagonista de la historia es Oliver Neuville, autor del tanto de la victoria de Alemania ante Paraguay, en los octavos de final del mundial de Corea-Japón.

El delantero aseguró que su equipo mereció el triunfo. "Creía que el gol llegaría en el segundo tiempo, porque estábamos jugando mejor", dijo el jugador que marcó el gol cuando apenas faltaban dos minutos para que terminaran los noventa reglamentarios.

Neuville jugó hoy su primer partido mundialista en el once inicial. "Ya está todo arreglado, hablé dos o tres minutos con Rudi Voeller sobre el asunto y ya está solucionado", dijo el ex jugador del Tenerife.

El pequeño delantero de 29 años, escapó de la marca de la zaga guaraní para aprovechar en el primer palo un buen centro desde la derecha de Bernd Schneider.

Hansa lo cues...

Dos el Bay rozó la...

al per peone realme...

partid que A gunda cho m...

plegó menté ● VO manías cias en drá qu nal. "Cualqu dos U quia, p Asi alemá tiempo ciend Pero h contan y a ve funció más al el segu cidosa



REUTERS

SEGOWIPO, Corea del Sur. Se acabó el sueño para Paraguay. También se acabó el sueño de uno de los referentes más importantes de este equipo como lo es José Luis Chilavert. El arquero, quien jugó con los rivales de turno "chicaneándonos" antes de cada partido, aceptó la gónica derrota ante Alemania, destacando que su equipo cayó en forma heroica. Le pegó al árbitro guatemalteco calificándolo de "desastroso" y aseguró, además, que no se siente retirado del conjunto nacional y hasta profetizó su presencia en el 2006 cuando el mundial se dispute en Alemania. Eso sí, puede ser que esté como arquero o como entrenador.

"Cámos como héroes, dejamos bien alto el prestigio de nuestro fútbol", dijo el jugador tras la derrota por 1 a 0 ante Alemania, en los octavos de final del Mundial de Corea-Japón 2002.

"Alemania no superó a Paraguay, jugamos de igual a igual, y me siento orgulloso de mis compañeros", agregó Chilavert, quien le desató "toda la suerte" a los alemanes para cuartos de final.

También llevó agua para su molino, al asegurar que trata la participación de Paraguay en el mundial, el fútbol de su país "ganó prestigio en este campeonato".

"Hemos caído como un equipo grande, en definitiva Alemania aprovechó la única oportunidad que tuvo en el partido. En el futuro tenemos

de seguir trabajando en la misma línea para seguir progresando", afirmó el jugador del Estadio francés.

El arquero explicó que Paraguay no mereció perder este partido, en el que pagaron con la desclasificación "una jugada de faltas atenciones".

"El equipo de Paraguay es muy bueno, tiene mucha experiencia, es una lástima la eliminación", aseguró 'Chila', pero rápidamente agregó que "estas cosas pasan en el mundo del fútbol, tienes un error de desatención que te deja fuera

Lo aseguró Chilavert, quien cuestionó al árbitro y lo tildó de desastroso; piensa estar en el próximo Mundial, como arquero o de director técnico

del partido. Le pasa a todo el mundo, nosotros también".

Sobre el arbitraje de Carlos Batres, dijo: "No sé cómo la FIFA puede designar para un partido tan importante a un árbitro guatemalteco, cuando en Guatemala no existe el fútbol profesional".

Como detalles para aseverar su acusación, Chilavert dijo que "no cobró dos claros penales que cometieron los alemanes, uno en el primer tiempo cuando lo tiraron a Ayala y otro en el segundo, contra Cardozo".

De todas formas, el número

"1" quiso ser positivo y afirmó que Paraguay alcanzó "los octavos de final, a diferencia de otras grandes naciones del fútbol".

Chilavert, a punto de cumplir 37 años, aseguró que éste está siendo "un Mundial bastante raro", en el que a todos los equipos les cuesta ganar.

"Ojalá que a partir de ahora se pueda ver buen fútbol porque hasta el momento el único buen fútbol se vio en el partido entre Eslovenia y Paraguay" de la primera fase, comentó.

Y hablando de edades, para el paraguayo el paso del tiempo parece no "amedrentarlo", ya que piensa estar en el mundial de Alemania como arquero o, en todo caso, como entrenador de su selección.

Chilavert aseguró que "nunca" pensó en renunciar a la selección. "Es más, si el próximo técnico me quiere, vamos a verlo que pasa. Ahora la selección no tiene compromisos, así que iré a Francia a seguir con mi club", comentó el arquero.

Agregó que en el fútbol francés seguirá un año más y que después "existe la posibilidad de jugar en Japón. Ya una vez tuvimos algunas conversaciones y es muy posible que este interés se refloje".

Con respecto a la posibilidad de dirigir al once nacional, Chilavert advirtió que eso depende de los dirigentes. "Yo estoy dispuesto a serle útil al deporte en Paraguay, pero aún es prematuro, veremos qué pasa", expresó.

Oliver Neuville grita su gol con todas las ganas; el delantero germano jugó su primer partido de titular en la Copa del Mundo.



El árbitro guatemalteco Carlos Batres amonesta al alemán Baumann, quien intenta en vano una protesta.



REUTERS

Cayó el telón para el "tano" Maldini

SEGOWIPO, Corea del Sur. El final también fue para Cesare Maldini, quien anunció que deja su trabajo con la selección paraguaya para regresar a Milán como jefe de "ojeadores", es decir, aquel que tiene como tarea descubrir nuevos valores para el equipo. "Trabajar con Paraguay fue bueno, hubo tranquilidad. Son muy profesionales, y estoy feliz de haber llegado hasta octavos de final en este campeonato mundial", dijo el italiano tras la derrota de Paraguay 1 a 0 ante Alemania. "Ahora regresaré al Milán como jefe de ojeadores, ese es mi trabajo para el futuro", agregó el ya ex entrenador de la selección paraguaya, con un dejo de tristeza por la eliminación de su equipo, cuando faltaban tan sólo dos minutos para el final de los 90 reglamentarios.

Maldini cree que el de hoy fue "un partido equilibrado, con grandes posibilidades de marcar en uno u otro lado. Se jugó en el medio campo, y los alemanes mostraron lo de siempre; son típicamente alemanes, muy fuertes físicamente, aunque quizás no técnicamente".

DESCARRO: El delantero paraguayo Roque Santa Cruz sufrió un desgarro en la zona de los aductores de la pierna izquierda, confirmaron los médicos de la selección. A los 12 minutos de juego en el partido entre Paraguay y Alemania, Santa Cruz empezó a sentir las molestias y poco después tuvo que ser atendido por los médicos junto al campo de juego. Sin embargo, a pesar de los esfuerzos por volver al terreno, la lesión no le dejó ningún tipo de alternativa y tuvo que retirarse a los 29 minutos, reemplazado por Jorge Campos. Sin dudas que esto condicionó a Paraguay en su ofensiva por el nivel futbolístico que tenía Santa Cruz, actual jugador del Bayern Múnich.

José Luis Chilavert se tenía mucha fe en este tiro libre y lo ejecutó "a colocar", buscando un claro en la barrera alemana; sin embargo, la pelota se fue por arriba del travesseraño.



REUTERS

Acuña, expulsado en el último minuto, rechaza ante la presencia de Neuville.

NEUVILLE DEBUTO EN EL MUNDIAL Y SEÑALÓ EL GOL DE LA VICTORIA

SEGOWIPO, Corea del Sur. Fue debut como titular y gol para pasar a los cuartos de final. Parece que el destino le tenía reservada esta sorpresa, muy grata por cierto. El protagonista de la historia es Oliver Neuville, autor del tanto de la victoria de Alemania ante Paraguay, en los octavos de final del mundial de Corea-Japón. El delantero aseguró que su equipo mereció el triunfo. "Creía que el gol llegaría en el segundo tiempo, porque estábamos jugando mejor", dijo el jugador que marcó el gol cuando apenas faltaban dos minutos para que terminaran los noventa reglamentarios.

Neuville jugó hoy su primer partido mundialista en el once inicial. "Ya está todo arreglado, hablé dos o tres minutos con Rudi Völler sobre el asunto y ya está solucionado", dijo el jugador del Tenerife.

El pequeño delantero de 29 años, escapó de la marca de la zaga guaraní para aprovechar en el primer palo un buen centro desde la derecha de Bernd Schneider.

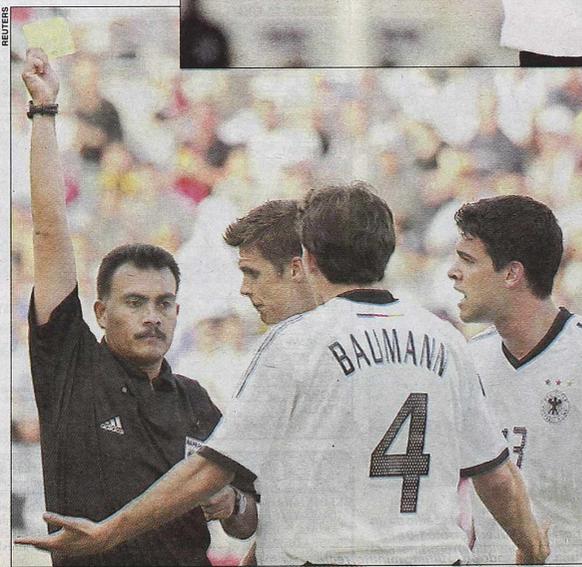
Neuville no fue profeta en su tierra hasta que su carrera estaba bien avanzada. Jugó en los equipos suizos del Locarno y el Servette y en el Tenerife español antes de debut en la Bundesliga en 1997 con el

Hansa Rostock. En su palmarés sólo cuenta con una liga helvética.

Dos temporadas después fichó por el Bayer Leverkusen, club con el que rozó la gloria el pasado mes de mayo al perder la final de la liga de Campeones ante el Real Madrid. "Estoy realmente satisfecho por haber marcado el gol de la victoria en el primer partido en el que he sido titular. Creo que Alemania fue superior en la segunda parte, aunque nos costó mucho marcar porque Paraguay se replegó para mantener el empate", comentó Neuville tras el partido.

VOLLER: el entrenador de Alemania confió que no tiene preferencias en cuanto al posible rival que tendrá que enfrentar en los cuartos de final. "Son todos rivales muy duros, cualquiera de los dos (México o Estados Unidos) son equipos de jerarquía, por eso no tengo preferencias".

Asimismo, agregó el ex goleador alemán que "mi fastidio en el primer tiempo se debió a que estábamos haciendo todo al revés de lo planeado. Pero hay que tener en cuenta que no contamos con tres jugadores titulares y a veces se hace difícil rearmar el funcionamiento de un equipo. Pero más allá de estas cosas, mejoramos en el segundo tiempo y fuimos los mercedos ganadores del partido".



ALEMANIA 1	
Kahn (1)	
Rehmer (3)	Frings (22)
Linke (2)	Metzelder (21)
Schneider (19)	Jeremies (16)
Bode (17)	Balkack (13)
Neuville (7)	Klose (11)
DT: Rudi Völler.	
PARAGUAY 0	
Chilavert (1)	
Arce (2)	Ayala (5)
Gamarra (4)	Caniza (21)
Cáceres (18)	Struway (6)
Bonet (15)	Acuña (10)
Santa Cruz (9)	Cardozo (20)
DT: Cesare Maldini.	
Gol en el segundo tiempo: 43m Neuville (A).	
Cambios: En Alemania: ST Kohl (15) por Rehmer; 15m ST Baumann (6) por Metzelder y 65m ST Asamoah (4) por Herndl.	
En Paraguay: 53m PT Campos (1) por Santa Cruz; 38m ST Caniza (1) por Bonet; 45m ST Caniza (2) por Struway.	
Tapajeta Rojas: 45m ST Acuña (P) por Arce.	
Árbitro: Carlos Batres (Guatemala).	

EL SOBRESALIENTE

OLIVER NEUVILLE: El delantero alemán inquirió siempre a la defensa guaraní, siendo además el autor del gol del triunfo.

MOS EN FORMA HEROICA"

bajando en la
ra seguir pro-
mó el jugador
francés.
xplicó que Pa-
ció perder este
ne pagaron con
ón "una jugada
ión".
e Paraguay es
e mucha expe-
stima la elimi-
ó "Chila", pero
gregó que "es-
n en el mundo
es un error de
e te deja fuera

ilavert, quien
bitro y lo tildó
piensa estar
Mundial, como
director técnico

pasa a todo el
anosotros".
raje de Carlos
No sé cómo la
signar para un
ortante a un ár-
eco, cuando en
existe el fútbol

es para aseve-
Chilavert dijo
os claros pena-
ron los alema-
rimer tiempo
ron a Ayala y
do, contra Car-
nas, el número

"1" quiso ser positivo y afirmó que Paraguay alcanzó "los octavos de final, a diferencia de otras grandes naciones del fútbol".

Chilavert, a punto de cumplir 37 años, aseguró que éste está siendo "un Mundial bastante raro", en el que a todos los equipos les cuesta ganar.

"Ojalá que a partir de ahora se pueda ver buen fútbol porque hasta el momento el único buen fútbol se vio en el partido entre Eslovenia y Paraguay" de la primera fase, comentó.

Y hablando de edades, para el paraguayo el paso del tiempo parece no "amedrentarlo", ya que piensa estar en el mundial de Alemania como arquero o, en todo caso, como entrenador de su selección.

Chilavert aseguró que "nunca" pensó en renunciar a la selección. "Es más, si el próximo técnico me quiere, vamos a ver lo que pasa. Ahora la selección no tiene compromisos, así que iré a Francia a seguir con mi club", comentó el arquero.

Agregó que en el fútbol francés seguirá un año más y que después "existe la posibilidad de jugar en Japón. Ya una vez tuvimos algunas conversaciones y es muy posible que este interés se reflote".

Con respecto a la posibilidad de dirigir al once nacional, Chilavert advirtió que eso depende de los dirigentes. "Yo estoy dispuesto a serle útil al deporte en Paraguay, pero aún es prematuro, veremos qué pasa", expresó.

Oliver Neuville grita su gol con todas las ganas; el delantero germano jugó su primer partido de titular en la Copa del Mundo.



El árbitro guatemalteco Carlos Batres amonesta al alemán Baumann, quien intenta en vano una protesta.



EL MUNDIAL LA VICTORIA

Rostock. En su palmarés sólo cuenta con una liga helvética. En temporadas después fichó por el Leverkusen, club con el que ganó la gloria el pasado mes de mayo en la final de la liga de Campeones ante el Real Madrid. "Estoy bastante satisfecho por haber marginado a la victoria en el primer partido en el que he sido titular. Creo que Alemania fue superior en la segunda parte, aunque nos costó marcar porque Paraguay se rearmó para mantener el empate", comentó Neuville tras el partido.

ELER: el entrenador de Alemania afirmó que no tiene preferencias por ningún posible rival que enfrente en los cuartos de final, ya que todos los rivales son muy duros, ya sea de los dos (México o Estados Unidos) son equipos de jerarquía y eso no tengo preferencias". Asimismo, agregó el ex goleador que "mi fastidio en el primer partido se debió a que estábamos haciendo todo al revés de lo planeado. Y que tener en cuenta que nosotros con tres jugadores titulares se hace difícil rearmar el equipo. Pero de estas cosas, mejoramos en el tiempo y fuimos los mercedarios del partido".



ALEMANIA 1

Kahn (1)
Rehmer (3) Frings (22) Linke (2)
Metzelder (21) Schneider (19) Jeremies (16)
Bode (17) Ballack (13) Neuville (7) Klose (11)
DT: Rudi Völler.

PARAGUAY 0

Chilavert (1)
Arce (2) Ayala (5) Gamarra (4) Caniza (21)
Cáceres (18) Struway (6) Bonet (15)
Acuña (10) Santa Cruz (9) Cardozo (20)

DT: Césare Maldini.
Gol en el segundo tiempo: 43m Neuville (A).
Cambios: En Alemania: ST Kehl (15) por Rehmer; 15m ST Baumann (4) por Metzelder y 45m ST Asamoah (14) por Neuville. En Paraguay: 29m PT Campos (11) por Santa Cruz; 39m ST Gavilán (14) por Bonety 45m ST Cuevas (23) por Struway.
Tarjeta Roja: 45m ST Acuña (P) por agresión.
Árbitro: Carlos Batres (Guatemala).

EL SOBRESALIENTE
OLIVER NEUVILLE: El delantero alemán inquietó siempre a la defensa guaraní, siendo además el autor del gol del triunfo.

En Tano: mejor Corea que Portugal

DAEJEON, Corea del Sur. - Giovanni Trapattoni, técnico de Italia, mostró su felicidad por haber evitado a Portugal en el encuentro correspondiente a los octavos de final, instancia que ahora los "azzurri" disputarán con uno de los países anfitriones, Corea del Sur.

"Mejor Corea del Sur que Portugal", señaló "Trapa", cuyo equipo jugará ante los surcoreanos el martes en Daejeon.

Para el veterano entrenador italiano, Corea del Sur no tiene, contrariamente a Portugal, "ningún jugador técnicamente extraordinario". Sin embargo, el DT advirtió sobre los peligros del conjunto local: "Son físicamente muy fuertes y juegan con mucho entusiasmo", concluyó.

Por otra parte, Trapattoni dijo que "tenemos que imponer nuestra experiencia y capacidad táctica".

"Ahora ellos tendrán el apoyo de su público, pero yo quería evitar a Portugal, por el valor técnico de sus jugadores", expresó Trapattoni, quien dijo igualmente que el destino de Italia en los Mundiales "es sufrir y ganar, ésa es nuestra historia". "Así fue siempre la historia de nuestro fútbol, un 'thriller' continuo", señaló el entrenador.

Por su parte, el volante Francesco Coco describió a Corea del Sur como un rival "de juego imprevisible, pero algo ingenuo".

"Corren como locos y son muy compactos. Parece como si fueran veinte jugadores, pero nosotros somos Italia y yo sueño con una final ante Brasil, como en el '94, para vengarnos de aquella final que perdimos por penales", sostuvo.

Por su parte, Alessandro Del Piero, el gran héroe de Italia en el partido ante México (1-1), comentó que espera haber hecho cambiar de idea al seleccionador.

"Espero que de los entrenamientos y de lo que ocurre en los partidos el 'mister' (Giovanni Trapattoni) pueda cambiar de idea, pues al final es él quien decide quién juega de inicio", dijo Del Piero, esperanzado en que el seleccionador, por fin, lo aline de principio en este Mundial.

"Contra México tuve dos satisfacciones en una: la clasificación y el gol. Pero mis sensaciones son las mismas, tienen la misma intensidad que tenía antes. No estoy aquí para dar yo sólo una buena imagen, sino para intentar que Italia llegue hasta el final. Aunque, claro, ahora tengo un poco más de satisfacción", apuntó Del Piero.



Cristiano Doni y Christian Panucci en un gesto que parecería decir: ¿El título del mundo está para allá?

El técnico italiano Giovanni Trapattoni está "recontento" con el rival que le tocó

EN COREANO: NO LE TENEMOS MIEDO A ITALIA

DAEJEON, Corea del Sur. - "Estoy muy contento. Mis jugadores tienen, sobre todo, la capacidad de aprender muy rápidamente. Hasta ahora no tenían mucha experiencia jugando a este nivel.

Estoy muy orgulloso de ellos y de haber participado en esta clasificación histórica. Es un equipo que crece día a día y atacaremos a Italia, como lo hicimos con los otros rivales, porque no nos asustan", dijo el holandés Guus Hiddink, técnico del conjunto coreano.

"Nosotros, un equipo pequeño dentro del fútbol mundial, saldremos a atacar a Italia. Podrá parecer muy cómico, pero demostraremos nuestra jerarquía", manifestó Hiddink.

"No me asusta enfrentar a Italia. Aunque ellos son capaces de obtener grandes resultados porque son astutos, tienen una actitud diversa en comparación con Portugal. Porque mientras los portugueses intentan atacar, los italianos buscan los resultados de otra manera", afirmó Hiddink.



FESTEJERO Y "BELICOSEN"

Un simpatizante alemán saltó a la cancha y pretende escapar del asedio de un policía coreano. Es que el equipo, dirigido por Ruedi Völler, derrotó 1-0 a Paraguay con gol de Oliver Neuville y de esta forma se convirtió en el primer clasificado para jugar los cuartos con el ganador de México-Estados Unidos.

EN ESTA NO FIGURAMOS

OCTAVOS DE FINAL

DINAMARCA
INGLATERRA

Hoy, en Niigata, a las 8.30

BRASIL
BELGICA

El lunes, en Kobe, a las 8.30

SUECIA
SENEGAL

Mañana, en Oita, a las 3.30

JAPON
TURQUIA

El martes, en Miyagi, a las 3.30

ALEMANIA
PARAGUAY

Hoy, en Seogwipo, a las 3.30

MEXICO
EE.UU.

El lunes, en Jeonju, a las 3.30

ESPAÑA
IRLANDA

Mañana, en Suwon, a las 8.30

COREA
ITALIA

El martes, en Daejeon, a las 8.30

CUARTOS DE FINAL SEMIFINALES

INGLATERRA

El 21, en Shizuoka, a las 3.30

El 26, en Saitama, a las 8.30

El 22, en Osaka, a las 8.30

ALEMANIA

El 21, en Ulsán, a las 8.30

El 25, en Seúl, a las 8.30

El 22, en Gwanju, a las 3.30

Tercer puesto:
el 29, en Daegu, a las 8.

Así se define:
Desde octavos de final, en caso de igualdad se definirá con un alargue (dividido en dos tiempos de 15'), gol de oro y, de persistir el empate, se ejecutarán tiros desde el punto del penal.

El 30, en Yokohama, a las 8

FINAL



LOS CAÑONEROS

KLOSE (Alemania).....5	RAUL (España).....3	HIERRO (España).....2
TOMASSON (Dinamarca)....4	RIVALDO (Brasil).....3	INAMOTO (Japón).....2
RONALDO (Brasil).....4	VIERI (Italia).....3	MORIENTES (España).....2
BOUBA DIOP (Senegal).....3	WILMOTS (Bélgica).....3	LARSSON (Suecia).....2
PAULETA (Portugal).....3	CUEVAS (Paraguay).....2	SAS (Turquía).....2

¡IT'S FANTASTIC! SE JUEGA EL SUPER Y ESTA TODO DICHO

MIAMI. A pesar de que un Súperclásico siempre supone ir en busca de la victoria casi de cualquier manera, esta noche Boca y River se verán las caras sin tanta presión de su gente y aprovecharán el partido para ir tomando ritmo de competencia de cara al próximo Apertura. El choque les servirá, además, para embolsar una buena suma de dinero a cambio de las giras que ambos iniciaron

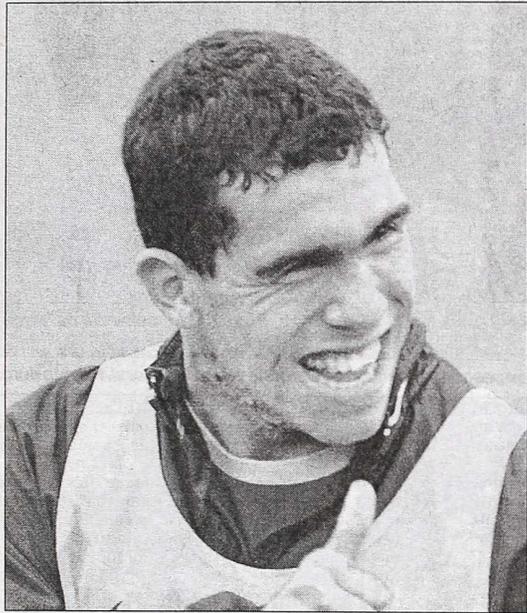
por el extranjero, la cual incluirá una serie de partidos amistosos mientras desarrollan la pretemporada. Lo cierto es que "xeneizes" y "millonarios" reeditarán esta noche en el estadio Orange Bowl, de Miami, una nueva edición del "superclásico" del fútbol argentino.

El encuentro, que formará parte de un pelotón de cotejos preparatorios en los que enfrentarán

también a equipos locales y mexicanos, comenzará a las 21 de la Argentina y representará, por el lado de Boca, la posibilidad de comenzar con el pie derecho esta nueva etapa luego del fracaso que significó la eliminación de la Copa Libertadores y el decepcionante final en el Apertura. En lo referente a River, será una inmejorable ocasión para el flamante técnico, Manuel Pellegrini -debutará en el cargo-, de empezar a cristalizar sus ideas de cara al campeonato venidero. Además, dicho sea de

Boca y River trasladan la pasión a Miami, donde esta noche serán protagonistas de un prometedor amistoso

paso, el ingeniero deberá justificar, al menos, una pequeña parte de la confianza que José María Aguilar depositó en él para suceder a Ramón Díaz, quien instrumentaba un sistema táctico totalmente diferente al que utilizará el trasandino. En lo estrictamente futbolístico, Oscar Tabárez todavía no definió el equipo. Y si lo hizo, al menos no lo dio a conocer. Pero, sin embargo, se supo que el DT uruguayo tendría en mente darle la titularidad sobre el andarivel derecho a Javier Villarreal, que desde hace mucho tiempo no tiene continuidad a raíz de algunas lesiones que le impidieron estar en su plenitud. En el caso de River, Pellegrini también tendría casi todo definido, pero no dio a conocer la formación inicial.



Tévez, el desequilibrio de un Boca que quiere imponerse en el Súper.



D'Alessandro, el jugador "diferente" que tendrá River esta noche.

BOCA	RIVER
Abbondancieri; Calvo, Burdisso, Schiavi y Clemente Rodríguez; Villarreal, Pinto, Christian Giménez y Tévez; Guillermo Barros Schelotto y Bracamonte. DT: Oscar Tabárez.	Comizzo; Ariel Franco, Garcé, Demichelis y Lequi; Marcelo Escudero, Cristian Ledesma, Víctor Zapata; D'Alessandro; Alejandro Domínguez y Cavenaghi. DT: Manuel Pellegrini.
Árbitro: A designar. Cancha: Orange Bowl (Miami). Hora de inicio: 21 de Argentina	

Para ver bien el Mundial...
Canal 7...
¡toda la vida!

ESPAÑA vs. IRLANDA

OCTAVOS DE FINAL

EN VIVO PARA TODO EL PAIS

Con relatos y comentarios del equipo periodístico de ESPN y DIRECTV.

Mañana 7.30 hs.



Brown hundió al azurro y pasó

El arranque del partido mostró al equipo de Adrogué en la iniciativa de ataque. Un tanto más adelantado en el terreno iniciaba algunas "estocadas" ante la valla de Fabio Alonso, que a los dos de juego tocó por primera vez el balón controlando un remate de Lema.

Como estaba previsto, fue la visita la que tuvo a su cargo el protagonismo de los primeros tramos de la parte inicial, que un tanto deslucidos, dado el escaso aporte de ambos, no presentaban serios riesgos frente a las vallas.

Un toque de Fernández sobre el sector izquierdo que encontró en buena posición a Ribolzi, marcó una de las primera llegadas claras del visitante. Entre dos hombres logró escapar Ribolzi y cuando se disponía a rematar fue despojado por Barros que jugó hacia atrás con su arquero. En otra arremetida de Brown buscó sorprender Lema con tiro fuerte hacia el arco, la pelota rebotó en un defensor y se fue al córner y allí se terminó el riesgo frente al marco de los locales.

Una clara respuesta de Italiano a los intentos ofensivos de su oponente estuvo dada en un avance por derecho iniciado por Lucas Crespín, que luego de eludir a su marcador, tocó a Ojeda el que empalmó un disparo que encontró bien parado al arquero, quien controló bien en el medio del marco.

Con el correr de los minutos continuó siendo más incisivo el juego de ataque del equipo de Adrogué ante un rival que aguardaba en su campo y especulaba con el contraataque. Mandó centro Stagnari sobre el área y en el ingreso de Fernández trabó bien Ariel Crespín que intentó jugar con Campos, pero el balón se le fue por un lateral. Volvió a la carga Brown con envío de Zen Bonacorsi que había dominado frente a la marca de Barros. La pelota dio en la pierna de Crespín finalmente fue a las manos del arquero, que alejó el peligro pegándole fuerte y alto hacia el medio del terreno.

Todo era más que aburrido en los treinta de juego. Con uno que quería, Brown de Adrogué, y el otro que demostraba muy poco interés por salir a jugarse, en un encuentro que le era favorable, teniendo en cuenta la paridad en el marcador. Sólo con eso, que parecía bastante, se conformaba Italiano, que aguantaba atrás, asegurándose la clasificación.

En un tiro desde el arco apuró Ro-

mero con tiro sobre la mitad del campo que encontró bien colocado a Zen Bonacorsi el que emprendió un decidido ataque. En rápida maniobra eludió a su marcador y se fue por el lateral donde esperaba Grecco Desmarcado. Le fue el balón al delantero que quiso devolver pero antes cruzó la pierna Distéfano y logró restar hacia un costado.

Un centro de Morán sobre el área halló a dos hombres de Italiano en posición de remate. El primero en dominar fue Ojeda con toque corto hacia el ingreso de Campos que se demoró ante la salida del arquero que en definitiva se quedó con la pelota.

Otro de los tibios intentos de la visita pasados los treinta y cinco de juego. Esta vez a partir de una buena combinación entre Zen Bonacorsi y Rinolzi que cedió sobre el área para el remate frontal de Lema y el balón se fue muy alto sobre el travesaño.

Astorga en dirección a Lema y éste a Zen Bonacorsi en medio de un descontrol defensivo de Italiano que finalmente consiguió controlar la situación mediante una falta de Distéfano sobre el delantero. Esto ocurría en los minutos finales y el encuentro se perdía entre lo intrascendente y las fricciones del medio juego. Final de la primera parte con el marcador en blanco.

● SEGUNDO TIEMPO

Sin cambios significativos en el planteo de juego de ambos equipos transcurrieron los primeros minutos de segunda parte. El gasto, por parte de Brown, ante la propuesta defensiva del conjunto local.

GOL DE BROWN de Adrogué: a los 19m y tras un rebote cedido por el arquero ingresó Jorge Ribolzi para anotar. La apertura del marcador le dio mayor movilidad al encuentro, que ahora mostraba otro horizonte para los dos equipos en pugna por la clasificación.

En otra arremetida de Brown se lo perdió Grecco cuando remató en forma frontal y el balón se estrelló en el travesaño. Pudo ser el segundo para el de Adrogué, que ahora en ventaja, se iba de contra y lastimaba cada vez que se mandaba al ataque.

EL SEGUNDO: sobre el final marcó Grecco el 2-0 y asunto terminado.

Con este resultado clasificó Brown y es semifinalista.

Luego del encuentro la ciudad sureña de Adrogué vivió su gran fiesta.



Morán, de Italiano, se lleva el balón pese a la oposición de Cardone y Zen Bonacorsi. Partido duro.



Que pase el hombre, pero la pelota no, o viceversa. Esa fue la consigna de los contendientes.

ITALIANO 0

BROWN (A) 2

ITALIANO: Fabio Alonso; Distéfano, Barros, Ariel Crespín y Lucas Crespín; Heredia, Bravo y Morán; Campos, Gandín y Ojeda. **DT:** Rubén Cabrera.

BROWN (Adrogué): Gabriel Romero; Astorga, Stagnari y Rovetto; Andrés Fernández, Cardone, Ribolzi y Salvatierra; Zen Bonacorsi; Lema y Grecco. **DT:** Daniel Raimundo.

Arbitro: Javier Ruiz.

Cancha: Estudiantes (local Italiano).

Crónica AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS Crónica

NINA URUGUAYITA RUBIA
Calientito de todo a la colita \$20 x1h promo
real o 2 x \$30 24hs. Corrientes 1250 5° C
4381-4825

SIN MENTIRAS!!!
Vení a acabar en más labios de fuegoooo!!!
4786-0310 24hs.

CACHORRAS CALIENTES
COLA A ESTRENAR
BC \$10 SIGL 24 HS. 4382-0477

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC SIGL \$10*
1/2 \$15 - \$25 1h. 4953-9478

ALDANA 39 RUBIA 24 HS.
BUCAL + COLA \$20 4612-7768

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Fogsosa del Mundial - Bucal siglob. \$10
24 hs. 4371-9340

COLITAS ESPECTACULARES
Bebitas Rechugonas y Colegiala Ardiente
24 Hs. 4342-9104 \$30

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
\$ 20 24 hs. 4612-1627

SERVICIO COMPLETO
\$10 (Reales) - CLIMAT. - 24 hs.
4332-4912
Acept. Patacones y Lecop

2 JUNTITAS
Para vos ¿te imaginás? 24 hs.
\$ 20 4371-5006

NENITA SEXY!!!
Vení acá en mi boquita de miel
24 hs. Priv/Dom. 4781-5113 Cabildo 2600

SOL RUBIA CONEJITA
PLAY BOY 19 AÑOS
CORRIENTES Y CALLAO 4978-9971

SERVICIO COMPLETO
\$10 - CLIMAT. - 13-23 hs.
4953-8713
Acept. Patacones y Lecop

KATTY Y LORE
Ardientes besos negros + 69
24 hs. 4982-2232

BEBITAS INSACIABLES
Placer infernal**Lesbianismo
Priv/Dom 24 hs.4788-4717

SEÑORA 40 MULTIORGASMICA
125-75-100 **1/2 h. \$15 / 1h. \$20
sola **5811-4106**

BIBI 23 PARAGUAYITA
X DELANTE X DETRAS
1h \$20 *4373-6861

SHOW DE LESBIANISMO
Mirá jugá y participá \$10
24hs. Tel: 4686-4163

BOQUITA \$ 5
1/2 Hs 15 - 1 Hs 20
1 H c/COLA + 69 \$ 30
Corrientes 1642 p. 1 "23"
4371-2802

POTRITA INSACIABLES 98-60-98
1h.\$25 Buc. s/glob + colita
4313-7466

MAYRA 130-65-100
CHOUITA VICIOSA
SOLO x HOY 1hs \$20
4393-5386

NATTY TE TRAGA LA LECHITA
Y TE ENTREGA LA COLITA
\$ 10 \$ 15 24 Hs 4312-7195

MADURA TATY SOLA EN
DEVOTO 24 HS.4503-7238

PARA PUBLICAR EN
AVISOS AGRUPADOS
- AV. GARAY 140 CAP. -

LA PLATA: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DE MAÑANA

Página 21 ★ *Gambica* ★ Buenos Aires, Sábado 15 de Junio de 2002

1ª CARRERA Pr. BUSS AMIGO (Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 14.30

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
0L	7L	0L	7L	1	SIDE TOWN	D.Guana-4	
2L	5L	4L	6L	2	BEBE MIMOSO	L.Zalate	
8S	2L	7L	2L	3	WINNER WOOD	J.Doeilo-4	
3L	6L	4L	6S	4	EL ARDIOSO	E.Gramática	
2L	6L	3L	2L	5	ZAPPING	J.Azamor	
—	—	—	—	6L	MIKADO	L.Pereyra-2	
—	—	—	—	9L	7L	TIÓ FATIGA	M.O.Cardozo
0L	6L	3L	0L	8	KATALUN	P.Figueroa-3	
8L	8L	9L	8L	9	GENERAL COSTER	G.Muletelli-4	
8L	8L	9L	7L	10	SPORT CHILY	A.Rivero	
6L	9L	7L	9L	11	GRAN MENTIROSO	X.X.	

Cand.: WINNER WOOD (3) Enem.: Zapping (5) Sport: Mikado (6)

2ª CARRERA Pr. MR. ROCKIN (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.100 Mts. A las 15

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR			
1L	4S	4L	1	1	RIDE SALT	J.A.Colucho			
—	—	—	—	6L	BORDEAUX JUNGLE	J.H.Vismara			
5S	5S	2L	1L	3	FLOPY CLARK	M.L.Galeni			
—	—	—	—	0L	5P	1L	4	QUEEN PHONE	A.Cabrera
—	—	—	—	0L	5P	1L	5	SHY FLORISTA	X.X.
—	—	—	—	1L	3L	5L	6	MISS SKY	J.Medina
—	—	—	—	1L	3L	8L	7	MISS BEAT	A.Rivero
—	—	—	—	2L	1L	7L	8	ROAMY TYPE	C.Domingo
—	—	—	—	2L	1L	9L	9	MISS LAND	A.Araozta

Cand.: MISS SKY (6) Enem.: Shy Florista (5) Sport: Bordeaux Jungle (2)

3ª CARRERA Pr. JOYFUL LAD (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. A las 15.30

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR			
—	—	—	—	1	INTELECTA	J.Briz			
7L	8L	8L	9L	2	AL VERLA PASAR	L.Sotelo-4			
9L	8L	4L	3L	3	NOTA DE TAPA	A.Cabrera			
6P	0S	0L	9P	4	ANAGAMA	X.X.			
4L	0L	0S	5	5	BANKER PARADE	L.Zalate			
8L	5L	2L	3L	6	RASTA	R.Nis-3			
—	—	—	—	9L	9L	5L	7	PLUMINA	A.Rivero
—	—	—	—	4L	0L	7L	8	TRAK CANDIDA	J.Guzmán
—	—	—	—	2L	4S	3L	4	GUSTAVIA	D.Guana-4
—	—	—	—	0L	6L	7L	10	MARIANITA FLOG	P.Villara
—	—	—	—	0L	8L	0L	11	ROYAL LEVEL	A.Rodríguez
—	—	—	—	0L	6L	2L	12	GOOD TEA	V.Molina-2
—	—	—	—	0L	6L	2L	13	BAT ARMADURA	J.Arana
—	—	—	—	0P	5S	6P	14	LA LUNITA	S.San Martín
—	—	—	—	0P	5S	6P	15	GATA PICHONA	C.Quiroga-2

Cand.: BAT ARMADURA (13) Enem.: Gata Pichona (15) Sport: Rastita (6)

4ª CARRERA Pr. BON MARIN (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. A las 16

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR			
—	—	—	—	8S	7S	6P	1	HAVE ONE'S WAY	M.Cafere
—	—	—	—	8L	0L	7L	2	CARTAGENA YEV	A.Cabrera
—	—	—	—	—	—	—	3	LINA WEST	V.Molina
—	—	—	—	—	—	—	4	SHY REFINADA	J.Medina
—	—	—	—	—	—	—	5	COCHERILA TOSS	D.Arias
—	—	—	—	—	—	—	6	MAXIMICA	A.Marinhas
—	—	—	—	—	—	—	7	MAHUIDA CAL	J.Herrera
—	—	—	—	—	—	—	8	NATIONAL WAVE	O.Dávila
—	—	—	—	—	—	—	9	THE GARDEN PUB	H.Araozta
—	—	—	—	—	—	—	10	LAST QUERIDA	M.Leyes
—	—	—	—	—	—	—	11	NA COCA	R.Villagra
—	—	—	—	—	—	—	12	FORY SPICE	J.Noriega
—	—	—	—	—	—	—	13	CONTESTACION	X.X.
—	—	—	—	—	—	—	14	LA ESCADA	E.Gramática
—	—	—	—	—	—	—	15	FOLLERA	G.Sena

Cand.: MAHUIDA CAL (7) Enem.: La Escada (14) Sport: Lina West (3)

5ª CARRERA Pr. HYPALON (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.100 Mts. A las 16.30

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR			
0P	7P	4L	6S	1	INDIO VALEROSO	M.Abrégú			
0L	8L	3L	1L	2	AFGHAN	M.Oviedo			
0S	7S	9S	6L	3	RESGUARDO	P.Robles			
1L	7L	5L	9L	4	ANTONELLO	C.Almirón-4			
4S	5P	8P	1P	5	NOQUI ADVOCATOR	G.Sena			
4P	0S	1L	3S	6	BORRITO	L.Villalba			
0L	2L	0S	0L	7	GAUCHO PICARON	A.Rodríguez			
2L	1L	5L	0L	8	PAULO NAIR	D.Guana-4			
—	—	—	—	1L	2L	2L	9	DON TACUARA	J.Arana
9L	7L	8L	0L	10	CLARITO II	A.Cabrera			
5L	6P	7P	0L	11	MARKETINERO	M.Correa M.			
0P	9P	7L	5S	12	CREUS CROWN	D.Mansilla-4			

Cand.: DON TACUARA (9) Enem.: Simbólico (6) Sport: Creus Crown (12)

6ª CARRERA CLASICO PATRIA (L) - (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.500 Mts. A las 17

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
—	—	—	—	1	NO DOUBT	C.Quiroga
—	—	—	—	2	BOY YALE	C.Almeira
—	—	—	—	3	QUEST WEST	E.J.Herrera
—	—	—	—	4	DATIVO	M.Sarati
—	—	—	—	5	RAINBOW TYPE	G.Hahn
—	—	—	—	6	QUESTION TOM	N.Oviedo
—	—	—	—	7	JUMBAZO	L.Stoppini
—	—	—	—	7a	SOY PAMPA	J.Noriega
—	—	—	—	8	PETRUS	M.Leyes
—	—	—	—	9	HOLY LAND	A.Rivero
—	—	—	—	10	EL CAMINO	A.Araozta
—	—	—	—	11	PERFECT CRAZY	A.Olivera
—	—	—	—	12	GRAN MILENIUM	X.X.

Cand.: DATIVO (4) Enem.: Perfect Crazy (11) Sport: Holy Land (9)

7ª CARRERA Pr. GONDOLIER (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 17.30

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR		
—	—	—	—	9P	6S	1	ENSAYADO	M.Sarati
—	—	—	—	2L	2L	3	ALL WINNER	L.Villalba
—	—	—	—	3	INSTINCT	A.Rivero		
—	—	—	—	4	TYPE UNIGIDO	R.Casal		
—	—	—	—	5	ANOKI	R.Cáceres		
7L	6L	5S	6L	6	MONO TIN	J.Medina		
—	—	—	—	7P	6A	YALE PLAYER	A.Rodríguez	
0S	8L	6L	7L	8	JAVIER EL GRANDE	M.Leyes		
—	—	—	—	0P	6L	8	SOY RIVAL	J.Noriega
—	—	—	—	0L	9L	EL EMERITO	P.Rivero	

Cand.: EL EMERITO (9) Enem.: Perfect Crazy (11) Sport: Holy Land (9)

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR				
—	—	—	—	8L	10	HOUR TYPE	X.X.			
—	—	—	—	8P	9L	7L	11	PURE RIDE	R.Funes	
—	—	—	—	4L	3L	3S	4S	12	EGBERT	E.Gramática
—	—	—	—	5L	4L	6S	5L	12a	EKREBUS	G.Enríquez
—	—	—	—	9L	8L	7L	13	ANAYA FITZ	A.Cabrera	
—	—	—	—	9L	8L	0S	14	GAINER	N.Oviedo	
—	—	—	—	—	—	—	15	CAMPERO ROAD	X.X.	

Cand.: ALL WINNER (2) En.: Instinct (3) Sp: Egbert y Cia. (12-12a) Lan.: Ensayado (1)

8ª CARRERA Pr. CIPAPPEL (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.800 Mts. A las 18

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
8L	9L	5L	0L	1	TWIN ROAD	E.Gramática
3L	8L	6L	0L	2	MR. SENSUAL	D.Arias
6S	1L	8L	8L	3	BILLY KIT	A.Marinhas
0L	9L	0L	1L	4	PINK CHAMPAGNE	N.Oviedo
3P	6P	9P	9L	5	TICSON	D.Mansilla-4
6P	8L	0L	0S	6	DAR EXPRESS	C.Funes-4
4P	5P	1L	2L	7	SPEEDY TALK	D.Guana-4
2L	3L	3L	3P	8	SEATTLE HORSE	R.Cunz-3
3L	9S	0L	6P	9	THE DORIAN	F.Benitez-0-3
1L	9L	4S	8P	10	MISTER VAGUELY	M.Cafere-2
2L	1L	1L	7P	11	OSTENTOSO	O.Dávila
5S	5S	9S	4P	12	TENDIDO	D.Quintana-4
3L	2L	2L	5L	13	MALI PARADE	L.González-4
1P	5S	4E	4L	14	FAIR TUELLE	A.Olivera
6S	6P	0P	8P	15	NARMER	A.Duarte
0L	3L	9L	1L	16	FRIEND KIMBA	R.Villagra-3

Cand.: SEATTLE HORSE (8) Enem.: Ostentoso (11) Sport: Tendido (12)

9ª CARRERA Pr. EL MAYORAZGO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 18.30

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR			
4L	4P	4L	7P	1	FEO Y VELOSS	Lucas Sosa			
7L	8L	0L	9P	2	AMIGO RAUL	X.X.			
3L	2L	1L	4L	3	MONSIEUR DUPONT	A.Barríos			
—	—	—	—	1L	8L	2L	4	ATLETA ACUATICO	J.Arana
8L	7L	3L	3L	5	ESTE	D.Cantero-4			
8P	0S	4L	0P	6	POP RUSH	O.Torricciagna			
6P	4P	5P	0P	7	SENADO	C.Quiroga-2			
3L	2L	2L	6L	8	IN FIGHTING	D.Guana-4			
6L	7L	8L	7L	9	DON MATEO	A.Rodríguez			
0P	8L	6L	0L	10	BEBE INDIO	J.J.Martínez			
0P	0P	7P	0S	11	FOLK SONG	J.Medina			
4S	5P	1L	5P	12	DON GARIFO	A.Glades			

Cand.: ATLETA ACUATICO (4) Enem.: In Fighting (8) Sport: Monsieur Dupont (3)

10ª CARRERA Pr. HYPALON (2do. Turno) (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.100 Mts. A las 19

4 ULT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
1L	0L	0L	8P	1	MAXI STRONG	J.Micelli-3
6L	0L	4S	7S	2	ARSENICO	G.Sena
8L	2L	2L	1L	3	REFAIRY	A.Rodríguez
2L	4S	2L	4L	4	BOKE DOOM	G.Duarte
0L	0P	4L	0S	5	YALE GAUPO	L.Sotelo-4
1L	0L	3L	7L	6	SORBITO	D.Mansilla-4
1L	0L	3L	7L	7	WADWEST	G.Fabian
6P	8S	6L	8L	8	PRINCE INHEAT	C.Cáceres
1L	0L	0L	7L	9	EL LANCE II	J.Doeilo-4
8L	9L	1L	0L	10	COCO NAIN	D.Guana-4
3L	6L	1L	0L	11	MAXI VOLADOR	A.Araozta
3L	1L	0L	0L	12	CONFORT	P.Gómez-2

Cand.: BOKE DOOM (4) En.: Coco Nain (10) Sp: Arsenico (2) Lan.: Refairy (3)

11ª CARRERA Pr. EL MAYORAZGO (2do. Turno) (Fin. Ap. Doble

ARGENTINO: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DEL LUNES

1ª CARRERA Pr. ULTRAJE (Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 14

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
9L	9P	0P	7P	1 BIFURCADA DES	C.Pintos	557 Potrides-Advionette	J.C.Gaggero
—	—	—	—	2 LA MARITTE	R.Cunz-3	554 Hespron-Calfaciomada	J.C.Macri
—	—	—	—	3 BENAJARA	R.Seselli	555 Equitab-Albaya	A.Palomero
—	—	—	—	4 SASHA RAS	M.Londaitz	557 Bold Second-Periscopia	Idem
—	—	—	—	5 BOMBABA LINDA	D.Gómez	557 Rastroero-Fallbeil	A.O.Liendo
—	—	—	—	6 ALYSON	L.Ferreira-4	557 Bombazo-Toss-Fait Tout	J.C.Talotti
—	—	—	—	7 HIADAS STAR	G.Sena	557 Aly Jed-Sun Vin	R.N.Mazzaccolli
—	—	—	—	8 THE BONNY	J.B.Martinez	557 Shinkin-Baba Rating	A.Reichart
—	—	—	—		J.Norrega	555 The Champion-Lantana	R.O.Cesari

Cand.: BOMBABA LINDA (5) Enem.: Sasha Ras (4) Sport: Pesqueira (3a)

2ª CARRERA Pr. ESTAMBUL (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 14.30

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
6P	6S	5L	7S	1 LUNA ESCONDIDA	M.Paganelli	554 Rincozamo-Luna Au Point	A.E.Caliva
—	—	—	—	2 SABADO INGLES	Lucas Sosa	457 Potrillos-Cudya	D.D.Cubral
—	—	—	—	3 ISOTONICO	M.Loza	656 Gem Master-Guest Card	H.M.Cabral
—	—	—	—	4 SILENT TOUCH	Ch.Dominguez	457 Ski Champ-Honihua	C.A.Linares
—	—	—	—	5 MISTIC CAT	J.Medina	453 Leger Cat-Mitrallette	E.V.Boni
—	—	—	—	6 SHY ELO	L.Galdeano	553 Shy Tom-Fran Eleonora	Idem
—	—	—	—	7 FANTASMA TOM	T.Socianni	557 Shy Tom-Fantastic Girl	A.Reichart
—	—	—	—	8 POLITICAL ARTHUR	M.Abregh	457 Political A'tion-Lissie	P.F.Garnica
—	—	—	—	9 TUMBLE CORNER	P.Falero	554 Rainbow Corner-Tumblehome	H.M.Pérez
—	—	—	—	10 TANGO SHOW	L.Quiroga	556 Intercupe-Avrille	M.G.Gervasoni
—	—	—	—	11 VITAL SPACE	C.Lucero	657 Farneso-Redondilla	R.R.Chimussa
—	—	—	—	12 BOB ESPIA	R.Cáceres	560 Bordeaux-Bob-M Espia	R.S.Medina

Cand.: SABADO INGLES (2) Enem.: Fantasma Tom (6) Sport: Tango Show (9) Lan.: Mistic Cat (5)

3ª CARRERA Pr. CAPD D'ORO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts. A las 15

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
2P	1P	5P	3P	1 INALAY	C.Oviedo-3	353 Candy Stripes-Infidelidad	E.O.Martucci
—	—	—	—	2 ROMANY	J.Norrega	356 Halo Sunshine-Buromadra	R.M.Bullrich
—	—	—	—	3 DOGANA	P.Falero	356 Confidential-Tk-Del Fiore	J.C.Maldotti
—	—	—	—	4 SHERAS REINA	J.Valdivieso	356 Intercupe-Reinaras	Idem
—	—	—	—	5 SHY RUTILANTE	J.Cabral-4	353 Shy Tom-Refleja Toss	A.F.Gaitán D.
—	—	—	—	6 LA INGENIOSA	F.Coria	356 Mutakaddim-La Logica	D.S.Trubbia
—	—	—	—	7 ANOTHER BEAUTY	L.Ferreira-4	353 Another Tabo-Beauty Tabo	J.C.Talotti
—	—	—	—	8 PERFECT HARMONY	G.Solis-3	356 Engrillado-Petite Reole	N.E.Bustos

Cand.: ROMANY (2) Enem.: Dogana y Cia. (3-3a) Sport: Shy Rutilante (4)

4ª CARRERA Pr. GOLD SPRING (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 15.30

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
7S	7P	2P	8P	1 CHE ROY POTIA	H.Ponce	557 Super Mario-Celida	L.E.Abregh
—	—	—	—	2 GENERAL DON	M.Loza-2	657 Sovereign Don-Forrest Dew	F.Salvidia
—	—	—	—	3 CASTI LUCAS	G.Sedarti	557 Speedy Lucas-Castilla	R.Villarreta
—	—	—	—	4 HONRADO	D.Gauna-4	557 Southern Halo-Honduras	R.R.Pérez
—	—	—	—	5 DORAL FITZ	M.Méndez	555 Fitzcarraldo-Dolly Toss	H.Delli Quadri
—	—	—	—	6 BELLAMY	L.Galdeano	554 Southern Halo-Belice	A.H.Vega
—	—	—	—	7 FALUCHITO	F.Coria	654 Grand Chelem-Faictail	R.J.Mauri
—	—	—	—	8 JACARE	R.Cunz-3	557 Caracolle-Jacate	H.L.Bianchi
—	—	—	—	9 IN FIGHTING	X.X.	557 Parochial-La Trompada	S.D.occhi
—	—	—	—	10 LAZO GRINGO	J.Herrera	557 Ringaro-Lazy Girl	J.F.Larrouque
—	—	—	—	11 AMOR BRUJO II	P.Robles	557 Aetolian-P And Quiet	L.Manganelli
—	—	—	—	12 GLUGLIADIORS	M.Luna	757 Fa L'Amore-Chianogato	R.O.Babera
—	—	—	—	13 AMIGO RAUL	D.Quintana-4	654 Alluring Eyes-Maci Cantó	O.J.Blanck
—	—	—	—	14 LAZO GRINGO	G.Solis-3	554 Java Gold-In Alright	B.H.Garrido
—	—	—	—	15 MALANDRA TOM	M.Giles	555 Shy Tom-Ma Beaute	

Cand.: AMOR BRUJO II (11) Enem.: Jacare (8) Sport: Lazo Gringo (10) Lan.: Che Roy Pota (1)

5ª CARRERA Pr. PULIAO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.800 Mts. A las 16

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
1S	5S	2S	1S	1 DIGNIFY	J.Cabral-4	353 Equalize-Dry	A.F.Gaitán
—	—	—	—	2 LOS A FORTUNADOS	J.Paulé	353 Intercupe-La Bella Donna	Idem
—	—	—	—	3 GENEROSO	G.Solis-3	356 Equalize-Gran Discordia	R.Pellegata
—	—	—	—	4 CANTANINO	D.Gómez	353 Passeport-Sleeps Eye	R.A.GómeZ
—	—	—	—	5 MIST OF POWER	X.X.	356 Mutakaddim-Milonguera Hill	H.J.Besperti
—	—	—	—	6 DOMINGO JUAN	P.Robles	353 Halo Sunshine-Domattina	D.E.Pascual
—	—	—	—	7 BAKO RUSO	E.Gramática	356 Sovietico-Caribean Ball	J.C.Mirasso
—	—	—	—	8 FISGON	J.Herrera	356 Candy Stripes-Figurrelle	A.A.Carabujal
—	—	—	—	9 RAPAX	X.X.	356 Candy Stripes-Russian Lady	H.A.Sucubido
—	—	—	—	10 POTRI CACHO	X.X.	353 Potrilazo-Cachina	J.L.Palacios

Cand.: GENEROSO (2) Enem.: Domingo Juan (5) Sport: Fisgón (7)

6ª CARRERA Pr. FINE TOSS (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. A las 16.30

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
5L	5L	3L	4L	1 CUADRANTE	J.Lagos	255 Handsome Halo-La Brujula	E.M.M. de Hoz
—	—	—	—	2 HANDSOME TYPE	P.Diestra	255 Cameo Type-Jueza de Belleza	A.D.Ferreira
—	—	—	—	3 CORNELIO	C.Quiroga-2	255 West By West-Country Smile	J.M.Neer
—	—	—	—	4 JOCOSO HEI	G.Sena	255 Heits-Shed Stockings	Idem
—	—	—	—	5 MONTAÑOSO TOM	G.Sena	255 Shy Tom-Ma Bouche	Idem
—	—	—	—	6 METAFISICO	N.Loureiro	255 Fadeyev-Mehhtar	A.J.Ballarre
—	—	—	—	7 DESAFIO DON	A.Duarte	255 Sovereign Don-M.Cielo	D.A.Nallar
—	—	—	—	8 CAMISOLIN	E.J.Herrera	255 Chemisur-Yuta Clara	J.L.L.Rosa
—	—	—	—	9 GUEK ROCK	J.Herrera	255 Rockville-Water Yet	R.H.Pavani
—	—	—	—	10 PORTLAND	A.Cardozo	255 Confidential Talk-Pescara	C.A.Chirno
—	—	—	—	11 PARADOJAL	G.Solis-3	255 El Meteorito-La Concurada	A.C.Marquetti
—	—	—	—	12 TRO BAMB	R.Cruz-3	255 Excuse Me-Bambolera	R.L.Riechi
—	—	—	—	13 BLOCKBUSTER	P.Falero	255 Equalize-Bloomville	O.R.Toscano
—	—	—	—	14 MELENO TOM	J.R.Méndez	255 Shy Tom-Melenita Toss	M.P.Sanguinetti

Cand.: PARADOJAL (9) Enem.: Blockbuster (11) Sport: Jocosos Hei (3a)

7ª CARRERA Pr. PUNK (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 17

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
—	—	—	—	1 EL DESPACHIVO	O.Patalaz	356 Mat Day-Despota	D.A.Pollán
—	—	—	—	2 MAXIMO SONUS	A.Gliades	356 Sonus-Maxima Cap	R.F.Tarzielli
—	—	—	—	3 DELINCUENTE PEPE	X.X.	354 Nippon Toss-Vela Mar	J.L.L.Rosa
—	—	—	—	4 NICOLAS	W.Armando	356 Doppler-Pastiza	A.Maugeri
—	—	—	—	5 INDIO NOIR	A.Duarte	356 Cab's Creek-D Of Love	O.M.Yannuzzi
—	—	—	—	6 BOM DE RABA	C.Quiroga-2	354 Lode-Bonilha	J.A.M.Neer
—	—	—	—	7 MURKES FITZ	J.Norrega	354 Fitzcarraldo-Shade	R.Pellegata
—	—	—	—	8 POTRO FOUR	G.Solis-3	356 Potrillos-Tough Girl	N.A.González A.
—	—	—	—	9 POTRI DAHAR	G.Sena	354 Potrilazo-Damma	M.A.Catapano
—	—	—	—	10 RIDE A TANGO	J.Herrera	356 Ride The Rails-Remora	O.J.Fren
—	—	—	—	11 BOTE EQUAL	C.Zelaya	353 Equalize-Nalka	O.A.Ojeda
—	—	—	—	12 MISTER ROJO	M.Loza-2	356 Yutang-Luna Rey	Jorge Garcia
—	—	—	—	13 ALVARADO	P.Falero	356 El Asesor-La Maria Bluff	J.O.Brito

Cand.: DELINCUENTE PEPE (3) Enem.: Ride A Tango (10) Sport: Alvarado (13)

8ª CARRERA Pr. SPINY (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 17.30

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
8P	9P	0P	6P	1 EL PORTERO	L.Ceballos-4	454 Cipayo-Stall Link	W.C.Lyemas
—	—	—	—	2 FEIT BEKER	R.Alzamendi	457 Frankie-Copister	J.L.Zancanaro
—	—	—	—	3 DANDY MAX	X.X.	457 Nice Dandy-Maxi Sola	A.A.Fonollosa
—	—	—	—	4 GAUPO ROMANTICO	X.X.	457 Bid Us-Misole	J.R.Benitez
—	—	—	—	5 EQUILIBRIO	G.Solis-3	457 Engrollado-Petite Pache	J.J.Cillis

—	—	—	—	6 CHOIR HILL	P.Falero	457 Choir Prospect-Brava Hill	L.H.Manganelli
—	—	—	—	7 ESCOBAZO	F.Coria	457 Fobico-Pinta Brava	J.C.Melo
—	—	—	—	8 POCO BUJIO	D.Quintana-4	457 El Científico-Fly Pepp	A.A.Saval
—	—	—	—	9 JESUS VIEJO NOMA	C.Lucero	457 Capo Maximo-Billboard	V.E.Carrivales
—	—	—	—	10 SALVADOR MARTY	L.Sotelo-4	457 Montreal Marty-Boss Bopper	M.J.Gonzalez
—	—	—	—	11 BERTO BUENO	J.R.Méndez	455 Trojan Kias-Gaona	J.C.Demarchi
—	—	—	—	12 GLOVE PRINCE	A.Giorgis	457 Globe Trotter-Anacora	C.A.Astesiano
—	—	—	—	13 AWESOME MAGIC	M.Giles	457 Awesome Gold-S. Secrete	L.A.Sánchez
—	—	—	—	14 TANGUERO II	P.Robles	455 Gold Spring-La Mistonga	O.G.Pinto

Cand.: SALVADOR MARTY (10) Enem.: Dandy Max (3) Sport: Choir Hill (6) Lan.: Escobazo (7)

9ª CARRERA CLASICO CORONEL PRINGLES (G.II) (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 18

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
1P	1P	9P	7P	1 DADO VUELTA	O.Dávila	459/1 Tempranero II-Com Blanco	E.H.Zengaro
—	—	—	—	2 FIRE TOSS	Ch.Dominguez	559/1 Fine Toss-Fire Side	G.M.Pérez
—	—	—	—	3 COMO EDITADO	J.Vadivieso	358 Roar-Edith P.	J.C.Choury (h)
—	—	—	—	4 FORTY LANGUIDO	J.Norrega	358 Roar-Lazy Girl	H.R.López
—	—	—	—	5 MEMOV	J.Herrera	459/1 Southern Halo-Heirress	A.Sánchez
—	—	—	—	6 MISTER PHONE	J.C.Méndez	459/1 Speakerphone-Miss Newgate	R.M.Bullrich
—	—	—	—	7 MUCHO EXITO	P.Falero	559/1 Rainbow Corner-O. Lady	J.C.Maldotti
—	—	—	—	8 RITZ BOSS	J.Paulé	659/1 Ritk-Boosca	H.R.Pavani
—	—	—	—	9 THEOI	G.Duarte	459/1 Lutz-Topologia	Idem

Cand.: MISTER PHONE (6) Enem.: Fire Toss (2) Sport: Forty Editado (3)

10ª CARRERA Pr. MY HALO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. A las 18.30

4 U.LT.PERF.		ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	
4L	0P	9L	7L	1 FORLI STAR	G.Sedarti	754 Forlitano-True Star	E.A.Morandi
—	—	—	—	2 GHOST DANCER	J.C.García	654 Hidden Prize-Guerrilla	H.U.Capano
—	—	—	—	3 CONSOCIADO	D.Lem-4	657 Intercupe-Concordia	J.C.Conteras
—	—	—	—	4 POTRI HUDU	P.Robles	657 Potrilazo-Hudu	C.E.Aguirre
—	—	—	—	5 GALACTIK FOSS	D.Quintana-4	654 Full Toss-Galaxia	G.B.Vivas
—	—	—	—	6 BUCKS TEENY	E.Chain	655 Bucks Best-Thankless	F.Villa
—	—	—	—	7 GATO LIGERO	P.Falero	654 Catskill-Callagacia Dancer	M.F.De Rose
—	—	—	—	8 MR. SOY	A.Giorgis	657 Miraf-Luke	Idem
—	—	—	—	9 REO EXPRESS	X.X.	754 L'Expres-Acacia	A.Barattucci (h)
—	—	—	—	10 PROUD ROBERTO	L.Ceballos-4	651 Portlaw-Proud Haydee	M.A.Zalazar
—	—	—	—	11 REPUBLICAIN	J.Herrera	657 Saint Veroy-Republique	J.P.Rojas
—	—	—	—	12 ATENUANTE	R.Alzamendi	651 Ahmad-Bangtail	J.C.Mascaro (h)
—	—	—	—	13 ISLAMICO	J.Cabral-4	652 Confidential-Talk-In Line	F.D.Lauro
—	—	—	—	14 ANACREON	A.M Ramirez	654 Ahmad-Doriano	L.F.Astrogrozzi
—	—	—	—	15 VANDOISE	J.Norrega	657 P.Mountain-Mining Lark	R.R.Chimussa
—	—	—	—	16 SKY CALIDO	J.Valdivieso	657 Ski Champ-Callidee Been	V.M.Reviriego
—	—	—	—	17 DORYALZO	X.X.	651 Fitzcarraldo-Doryning	E.J.Labrador
—	—	—	—	18 SILVER LAZARO	L.Coria	654 Silver Sunsets-Flying Bluff	M.C.Denipole
—	—	—	—	19 HAPP			

MISTER PHONE ATIENDE EN EL PRINGLES

Lunes palermitano a puro feriado debido a ese impuro procedimiento que es el corrimiento de las fechas patrias, en este caso la de la Bandera, por más ley que lo ampare y para favorecerse de los fines de semana largos, el turismo, la guita, cosas de exclusivo signo material. Pero, en fin, habrá quincena de carreras desde las 14 e incrementos por bastante moneda, así: picks 4, de 3^a (\$2), 4.000; de 7^a (\$5), 8.000; de 11^a (\$5), 10.740; tripos, de 1^a (\$2), 1.000; de 5^a, 6^a y 10^a (\$5), 2.000 cada uno; de 13^a (\$5), 5.027; cuatrifecta de 15^a (\$2), 1.000; por último, 15.000 pesos en pozos sorpresa a ganador, segundo y tercero.

La central será de Grupo II, el Clásico Coronel Pringles, en noveno turno, sobre 1.000 metros, reservado para todo caballo de tres y más años a peso por edad, con 11.000 pesos para el que cruce en primer término; se anotaron nueve en esa discusión. El mejor candidato resulta **Mister Phone**, con quince corridas y seis ganadas. Actuó por última vez el 26 de mayo, de reprise, en un Grupo III del que se adjudicó Sebi Halo, quedando quinto entre ocho a cinco largos al cabo de 54"20/100 para la nor-

mal palermitana. De ese modo salvó cinco largos meses desde aquellos mediados de diciembre en que corrió el internacional de veloces en la grama norteña para situarse décimo entre veintidós, pero a sólo 5 3/4 de Camire Toss en 53"82/100.

El veterano **Fire Toss** se presenta como el principal enemigo, tres treinta y siete presentaciones de las que extrajo seis triunfos. Procede de correr la misma de Sebi Halo y Mister Phone, ubicándose cuarto de aquí a cinco cuerpos, o sea, en línea con el **Speakerphone**. Dos semanas antes había actuado en un Listado en el césped normal, también ante Sebi Halo, al que escoltó desde cuatro largos en 55"48/100. Otro con posibilidades resulta **Forty Editado**, que es

de tres años y en siete ganados. Tras su segundo éxito, en una de Categoría Promoción por 3 1/2 cuerpos sobre Hello Phone en 1'03"83/100 para los 1.100 (auxiliar normal norteña), fue escolta -entre ganadores de dos en la normal metropolitana- de Imperial Roy a un largo en 1'10"36/100, escalando doscientos metros respecto de este lunes, donde en los 1.000 se sentirá mucho más cómodo.

EL SALVAVIDAS

Es una yunta que 'convida' la que presenta **Gaitán Dassié** en los 1.800 de arranque del segundo tripo del próximo lunes, porque **DIGNIFY (5^a el 1) y LOS AFORTUNADOS (1a)** pueden hacer un juego fatal para los más creídos.

Haga Patria, juegue a Dativo

Otro domingo platense en exclusiva (ver página 21), con trece carreras que no serán yeta e incrementos por 14.000 pesos, así: quintuplo (6^a/\$3), 5.000; tripos (\$3) de 1^a, 5^a y 9^a, 1.000 cada uno; triples (\$2) de 2^a, 1.000; de 8^a, 2.000 y de 11^a, 3.000 pesos. Como central, una tenida de esas listadas para potrillos debutantes, que será el Clásico Patria, ubicado en sexto turno, a las 17. De la justa por los 7.750 pesos del primer casillero participarán trece ejemplares, de los cuales dos lo harán en yunta. Tal cual suce-

lará el jockey de confianza, o sea, el 'Puma' Miguel Sarati. Hizo cosas buenas en las mañanas del del stude Parapokos, que será para muchos porque el chimento ronda por ahí.

Las contras principales las encuentra nuestro vichador sureño, que destaca a un pensionista de Aguirre de la ecurie **Soy Pepe**, **Perfect Crazy**, por **Perfect Parade**, y a **Holy Land**, éste de **Luciano Parisi**, que tiene sangre de **Lode** y es de **Los Cerrillos**. En carácter de mandoble (ver Salvavidas) está **Rainbow Type** y no les faltarán boletos a **Boy Yale**, del 'clan', y a **No Doubt**, que llega del Centro señado por **Mayansky**. De todos modos, se sabe lo que son estas carreras, que suelen deparar sorpresas tanto como retacear nombres importantes con vistas a futuro.

En esa encrucijada, sin embargo, quién le quita el sabor a estos azarosos 1.500 metros.

EL SALVAVIDAS

La central sureña es azarosa como toda carrera de productos debutantes y permite distintas rumbeadas. Tal vez la más atractiva sea la de **RAINBOW TYPE (6^a el 5)**, un pupilo de **Mondazzi** que debuta con los 10 puntos largos.

15ª CARRERA (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIFECTA) A las 21

4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4S 9S 0S 5P	1 EL NATURALISTA	A.Cardozo	554	Octante-Nube De Hojas	C.A. Chirino
0P 6P 0S 6P	2 GRAN ALYDAR'S	L.Ferreira-4	551	Alydar's Groom-Che Karen	D.E. Arhex
5L 7P 0L 7S	3 COQUETON	R.Bordoli-4	554	Rampart Road-Cimbaline	C.C. De Rose
5P 4P 3S 4P	4 LORD GREEN	N.Salazar	554	Lord Halley-In The Green	H.P. Lacoste
8E 3R 0R 5E	5 FRIXO	R.Cunz-3	557	Frui-Mat's Mail	R.A. Merli
2P 1P 2P 3S	6 BUYERA	J.Herrera	654	P. A Tion-B. in Dream	E.J. Sauro
4P 7P 4P 1P	7 GENERAL TOSS	J.Noriega	554	Bombazo Toss-G. Vivaz	A.F. Manzono
6S 3S 2S 1P	8 OCTANO	A.Giorgis	557	Southern Halo-Orshaba	J.R. Duhalde
7L 1L 0L 7L	9 LOVE FORLI	D.Gauna-4	655	Fortitano-Love Dancer	G.J. Mascioni
3P 4P 2P 3P	10 OPUS PARADE	J.Lagos	557	Parade Marshal-O. The Voutl	G.J. Bianchi
0S 9S 5L 0L	11 BONNY BABY	S.M.Aguirre-3	554	Ibero-Boitinha	E.C. Romero
9S 6P 4P 3S	12 JOACO	T.Somani	657	Intéprete-Babora	J.D. Orual
9S 6P 6P	13 BEST MONENT	X.X.	554	Intéprete-Pomme D'Or	J.A. Urdagaray

Cancl.: OPUS PARADE (10) Enem.: Octano (8) Sport: Buyera (6) Lan.: Lord Green (4)

Festival de dos años

Dejó varias cosas la fecha palermitana de la víspera, como el doblete en sociedad de la familia **Martucci** y el 'Puma' Sarati con un par de dos años, **Español II** -atendido por Federico; ganó por tres largos- y **Equal Stripes** -de papá 'Patón Gardi'. Fundamentalmente, deslumbró este **Candy Stripes**, que se llevó la tercera por 12 cuerpos en la notable marca de 1'34"47/100, registro casi inédito para una carrera de perdedores. Otra dos años, de **Pellegrita**, **La Danzadora**, ganó muy bien, por cinco cuerpos en 1'10"30/100. La fecha agregó los beses de **Jorge Valdívieso** y **Andrea Marínhas**, ésta con una de \$ 16,00, Muy Way en la undécima. La recaudación en doce carreras trepó a 602.639 pesos.

TALK ME AGAIN, UNICO SIMBOLO

Tenía boletos bravos **Talk Me Again**, de enemiga -\$ 2,05-, y se hicieron letales para la favorita **Symbolic** -segunda a 2 1/2-, a la que no pudieron ayudar sus socios **Star Quality** -cuarta a cuatro- y **Joyita** -quinta a cabeza-, delante de las que se ubicó tercera una que daba mucho, **Miss Vampiresa**, a 1/2 pescuero de la escolta. Tal el chaperío del Clásico República de Panamá (Grupo III), que centralizó la reunión de la víspera en el hipódromo Argentino.

Fue el primer triunfo jerárquico para la **Mutakddim del Orilla del Monte** y también el primero que logra en la recta metropolitana; se vengó, a su vez, de la derrota previa ante **Symbolic**. La de **Carlos Daniel Etchechoury** empleó 54"91/100 para cubrir el kilómetro de arena normal, marca aceptable porque, al tiempo de disputarse la prueba, había viento en contra en la recta.

TRAGAMONEDAS EN BINGOS: HUBO DECRETO

El gobernador de la provincia de Buenos Aires, **Felipe Solá**, firmó el decreto que autoriza el funcionamiento de máquinas tragamonedas en bingos y cuya recaudación se destinará a comedores escolares, becas para alumnos carenciados del ciclo Polimodal y programas asistenciales. La norma, que no requerirá ser referendada por el Poder Legislativo, establece un canon del 34 por ciento -el triple del que se cobraba hasta prohibir su uso por ley en diciem-

bre pasado- y, según las estimaciones previas, se juntarán unos 50 millones de pesos.

Solá explicó que el decreto "de necesidad y urgencia" que rehabilita el funcionamiento de estas máquinas electrónicas se firmó porque las tragamonedas "seguían funcionando con recursos de amparo sin que reportaran beneficios para el Estado y por la demora en el tratamiento de un proyecto de similares características, que fue enviado hace dos meses a la Legislatura

y por el que se esperaba recaudar alrededor de cien millones al año, vitales para aplicarlos a programas sociales".

El mandatario bonaerense puntualizó que "la aparición de dos recursos de amparo de un juez de Lomas de Zamora y de un juzgado Federal de esta capital genera confusión y vacío legal, por lo que se decidió firmar el decreto, que es similar al proyecto de ley enviado a la Legislatura". Anunció, asimismo, que "se suscribirá un acta-acuerdo

con todas las empresas que tienen bingos con tragamonedas en la provincia, para que le entreguen a la provincia, en los próximos tres meses, cheques certificados por 50 millones de pesos, 10 de ellos en concepto de atraso adeudado de pagos del viejo canon -el 12 por ciento de la recaudación-, mientras funcionaban con amparos y cuarenta millones en concepto de adelanto a cuenta del pago del canon del 34 por ciento por lo que resta del año".

Grant Chila cortó el vuelo de Tero Class

1ª Carrera Premio CHULLO 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	A	Paq.
1 ENGINE 56, P.Robles	(8)	-	-	-
2 Expert 50, D.Quintana	(6)	3/cps.	13,70	
3 Linda Iris 52, D.Gauna	(5)	3/cpo.	7,10	
4 Ballonguera 56, J.Herrera	(2)	pzo.	4,30	
5 Fax Yev 56, J.Medina	(7)	3/cpo.	64,20	
6 Oportuna 53, C.Oviedo	(1)	3/cpo.	11,45	
7 Navigos 53, R.Cunz	(4)	3/cpo.	19,45	
U. Gritleva 56, J.Noriega	(3)	3/cpo.	7,40	

EXACTA: \$ 1,75. \$ 1,80 y \$ 1,25; EXPERT: \$ 3,85 y \$ 2,00 LINDA IRIS: \$ 2,35.
EXACTA: \$ 16,50. TRIFECTA: \$ 53,10. IMPERFECTA: \$ 13,80. Corrieron todas. Tiempo: 56"52/100. Cuidador: C. A. Garat. Caballeriz: Don Santiago. La ganadora es hija de Englaro y Periquina. Edad: 3 años.

Al menos en los tres primeros pases, ninguna sorpresa se registró esta tarde en el circo sanisidrense. De movida se jugó con inusitada fuerza a **Engine (\$ 1,75)**. **Pedro Robles** la corrió expectante y a partir de los 250 finales domi-

no fácilmente. Enseguida **Guest Of Honor** se impuso de bandera a bandera, bien administrado por **David Quintana**, ya que disparó al promediar la recta y en el final lo hizo corajear ante la carga que ensayó **Falero** con Ze Mi-

5ª CARRERA 1.600 Mts.

1º	3	7,10	2,00	3,00
2º	6		1,40	1,40
3º	4			2,50
4º	8			

2ª Carrera Premio TOQUETE 1.600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	A	Paq.
1 GUEST OF HONOR 52, D.Quintana	(2)	-	-	-
2 Ze Milionario 56, P.Falero	(11)	3/cpo.	2,75	
3 King Faday 56, J.Medina	(6)	5cpos.	2,00	
4 Mambembe 56, J.Noriega	(9)	3cpos.	18,20	
5 Pitagoras 53, G.Solis	(3)	pzo.	32,80	
6 Juan Bravo 53, F.Benitez O	(8)	3cpos.	24,60	
7 Special Bob 56, J.R.Mendez	(1)	3cpos.	24,60	
8 Lasserre 52, I.Bordoli	(7)	13cps.	17,40	
9 El Brotecho 56, J.Valdivieso	(10)	6cpos.	27,90	
U. Ring Dany 56, J.O.Sanchez	(4)	13cps.	99,99	

EXACTA: \$ 2,30 y \$ 1,30 y KING FADEY: \$ 1,10.
LIÓNARIO: \$ 3,75 y \$ 2,35 y TUNEZ: \$ 1,50.
DOBLE: \$ 44,80. EXACTA: \$ 82,00. IMPERFECTA: \$ 27,90.

3ª Carrera Premio BROTHER SON 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	A	Paq.
1 GRANT CHILA 55, J.Valdivieso	(9)	-	-	-
2 Tero Class 55, J.C.Mendez	(1)	pzo.	8,75	
3 Túnnez 55, P.Falero	(11)	3cpos.	4,55	
4 Es Greek 55, R.Iosselli	(7)	4cpos.	99,99	
5 Ebner 55, A.Giorgis	(8)	3/cpo.	9,95	
6 Reason Pancho 55, F.Lemos	(12)	3/cpo.	99,99	
7 Count The Time 55, P.Robles	(15)	4cpos.	36,10	
8 Orían 55, E.Gramática	(4)	pzo.	5,80	
9 Odiseo 55, J.Lagos	(5)	3/cpo.	25,45	
10 L'Eveque 55, C.Lucero	(3)	3/cps.	44,70	
11 Cerro Rojo 55, G.Solis	(2)	3/cps.	63,15	
U. El Machi 55, P.Rivero	(6)	5cpos.	99,99	

EXACTA: \$ 1,95. \$ 1,45 y \$ 1,25; TUNEZ: \$ 3,75 y \$ 2,35 y TUNEZ: \$ 1,50.
DOBLE: \$ 43,20. EXACTA: \$ 21,20. TRIFECTA: \$ 67,20.

EXACTA: \$ 13,30. TRIPLE: (8-2-9): \$ 192,25 (107 vales); (8-2-1): \$ 245,00 (21 vales). No corrieron: Bom Reo (10), Tupamaro (13) y Pichiquito (14). Tiempo: 56"91. Cuidador: L. Manganiello. Caballeriz: Merymar. El ganador es hijo de Emigrant y Chylante. Edad: 2 años.

A Ganador APUESTA DOBLE A Placé EXACTA

42,10	-	37,20
-------	---	-------

4ª Carrera Premio LAC AZUR 2.200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	A	Paq.
1 COALSACK 55, A.Marinhas	(2)	-	-	-
2 Don Cartero 57, J.Valdivieso	(6)	3cpos.	2,60	
3 Mash 57, L.Carabajal	(4)	3/cps.	26,25	
4 Emirato 59, J.Lagos	(7)	3/cpo.	12,50	
5 Feed Yard 52, M.Barraco	(3)	1/cpo.	34,80	
6 Imaginativo 55, P.Falero	(5)	3cpos.	2,55	
U. Voy en Cana 54, M.Sarati	(1)	1/cpo.	10,35	

EXACTA: \$ 3,95 y \$ 3,90 y DON CARTERO: \$ 2,05.
DOBLE: \$ 11,70. EXACTA: \$ 16,00. TRIFECTA: \$ 152,90. IMPERFECTA: \$ 11,60. Corrieron todos. Tiempo: 2'17"76/100. Cuidador: J. E. Bianchi. Caballeriz: Erchu. El ganador es hijo de Algenlio y Tucana. Edad: 6 años. SPORT DE CRONICA

IMPERFECTA CUATRIFECTA TRIPLA

10,70	426,45	250,25
-------	--------	--------

1 Shy Variada 55, P.Robles
2 Arequipa 55, J.Medina
2a D. Sweet 55, J.C.Mendez
3 Hipersónica 55, J.Paulé
4 Sab. Fitz 55, J.Herrera
5 M. Grillita 55, J.Noriega
6 Diversa 55, P.Falero

7 Equison 55, J.Lagos
8 Connie 55, A.Rivero
9 Gocondina 55, M.Londaitz
10 Ang. Jaz 55, P.Lezamón
11 Sunamita 55, L.Carabajal
12 S. Sibatana 55, J.Val'eso

Calles "al rojo" en Caracas

CARACAS, 15. (EFE). - La oposición y el Gobierno de Hugo Chávez tomarán hoy de nuevo las calles de Caracas y otras tres ciudades de Venezuela con movilizaciones que no coincidirán, dos meses después del golpe que derrocó temporalmente al gobernante. La oposición ha convocado para este día una marcha en Caracas para pedir nuevamente la salida de Chávez, a quien responsabilizan por la muerte, a manos de supuestos francotiradores, de entre 12 y 24 manifestantes el pasado 11 de abril en las cercanías del palacio presidencial.

Como respuesta, el Movimiento V República (MVR) de Chávez

convocó "jornadas cívicas y pacíficas" en Maracay, Cumaná y San Cristóbal, para conmemorar la "retoma" del poder el 14 de abril, aunque se desconoce si el gobernante participará en alguna. El miembro de asociación civil Asamblea de Educación, Eduardo Carvajal, llamó a manifestarse "contra este Gobierno corrupto, insensible y asesino".

Unos 1.200 agentes custodiarán la marcha opositora, que será vigilada por helicópteros de la policía política Disip y de la Metropolitana. La manifestación de oposición fue convocada por partidos políticos y asociaciones contrarios al Go-

bierno, y sus organizadores esperan que sea multitudinaria.

La marcha cerrará la semana de "luto activo" en "honor" de los caí-

La oposición y el chavismo, en una movilización con gritos diferentes

dos el 11 de abril, en la que se han recolectado miles de firmas en apoyo a una enmienda constitucional que busca reducir de seis a cuatro

años el mandato presidencial y adelantar las elecciones prevista en diciembre del 2006 para finales de este año. Los opositores al "chavismo" también se concentraron a las puertas de la Fiscalía General para pedir la renuncia de su titular y ex vicepresidente Isaías Rodríguez, descalificado por ser "amigo" de Chávez.

Exigen también la renuncia de los titulares de la Contraloría General y de la Defensoría del Pueblo, porque consideran que, al igual que Rodríguez, no garantizan la imparcialidad en las investigaciones por las muertes del pasado abril.

Por su lado, los "chavistas", en

respuesta, se apostaron los últimos días a las puertas de la Fiscalía para apoyar a Rodríguez y la "revolución". El diputado oficialista Darío Vivas explicó que esperan que la movilización de Maracay reúna a partidarios de la revolución de todo el centro venezolano.

Dijo que eligieron Maracay porque fue allí donde comenzó la "jornada cívico-militar que enfrentó a los conspiradores y logró restituir la democracia y la Constitución Bolivariana". Las movilizaciones oficialistas buscan "impulsar la organización del pueblo, e informarlo de la línea política y estratégica del MVR y del gobierno", dijo Vivas.

YANQUIS NO ARRUGAN: "LOS CAPTURAREMOS"

WASHINGTON, 14. (DPA). - El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, aseguró tras el atentado perpetrado contra el consulado general de su país en la ciudad paquistaní de Karachi que Washington no se dejará intimidar. El mandatario norteamericano llamó asesinos a aquellos que se llaman religiosos y sin embargo matan a musulmanes. "Los capturaremos y les pediremos responsabilidades", afirmó Bush. Estados Unidos condenó duramente el "ataque espantoso" perpetrado en Karachi. Mientras tanto, el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, habló con el presidente del país asiático, el general Pervez Musharraf, y le manifestó su pésame por los once paquistaníes que murieron en el atentado suicida. Entre los muertos están cuatro alumnos de una escuela de conducción de automóviles y su instructor. Cuatro empleados estadounidenses del consulado se cuentan entre los heridos. Reeker señaló que la dotación de personal estadounidense del consulado en Karachi, la embajada en Islamabad y otros dos consulados en Pakistán están en "niveles de emergencia" desde marzo.

APARECE OTRO GRUPO: SE LLAMA AL-QANOON

KARACHI 15. (DPA). - La policía de Pakistán investiga una reivindicación del atentado perpetrado contra el consulado de Estados Unidos en la ciudad de Karachi, señaló un alto mando policial. El grupo que reivindica el ataque, en el que murieron once personas y resultaron heridas más de cuarenta, se llama a sí mismo Al-Qanoon (Derecho).

"Asumimos la responsabilidad de la explosión de una bomba hoy cerca del consulado estadounidense", señaló un comunicado escrito a mano en idioma urdu y entregado en las oficinas en Karachi de un diario local en habla inglesa. "Estados Unidos, sus aliados y sus esclavos los gobernantes paquistaníes deberían estar preparados para más ataques. La explosión de la bomba es el comienzo de las actividades de yihad (guerra santa) de Al-Qanoon en Pakistán", afirma el mensaje, escrito en papel común.

Según este comunicado, el ataque de hoy es sólo un prólogo y los gobernantes de Pakistán deberían prepararse para más actos de ese tipo.

TROPAS ISRAELIES DEJAN JENIN

JENIN, Cisjordania, 15. (Reuters). - Fuerzas israelíes culminaron una breve incursión que realizaron la madrugada de hoy en busca de militantes en la ciudad cisjordana de Jenin, mientras la comunidad internacional aumenta los esfuerzos para poner fin a 20 meses de violencia entre israelíes y palestinos. Tanques, vehículos blindados y jeeps penetraron en la ciudad cisjordana en lo que funcionarios del ejército israelí describieron como una patrulla enviada a la ciudad tras recibir informes de que militantes estaban a punto de lanzar un ataque en Israel.

El ejército abandonó Jenin cinco horas después, manteniendo una fuerte vigilancia alrededor de la ciudad, en el norte de Cisjordania, desde donde según Israel se han planeado decenas de atentados perpetrados contra israelíes a raíz del levantamiento palestino que comenzó en septiembre del 2000. La operación fue la última de una serie de incursiones casi diarias en áreas palestinas que mantiene presionados a grupos de esos territorios, mientras el presidente estadounidense, George W. Bush, trabaja en una iniciativa de paz tras 20 meses de conflictos.

"Congelan" a curas degenerados

DALLAS 15. (EFE). - La Conferencia Episcopal de EE.UU. aprobó una versión "blanda" de la política para acabar con el escándalo de los abusos sexuales, consistente en el aislamiento, pero no la expulsión, de los sacerdotes pederastas. La Conferencia Episcopal, que concluirá hoy sábado en Dallas (Texas), aprobó

por 239 votos a favor y 13 en contra la política con la que pretende zanjar la "más grave crisis" que la Iglesia Católica ha sufrido en Estados Unidos.

Con esta decisión los obispos han desviado de la política de "cero tolerancia en el pasado, presente o futuro" que pedían las víctimas y críticos y que suponía la expulsión auto-

mática del clero de los sacerdotes que hubieran abusado de menores, aunque sólo hubiera sido una vez.

Ahora, los sacerdotes que hayan abusado de menores en una ocasión quedarán aislados y no podrán tener contacto con los parroquianos ni oficiar misas públicas, pero continuarán siendo sacerdotes.

BINGO crónica SERIE 032 JUEGO Nº 6 SABADO 15-06-02 ESTA SEMANA FINALIZA MAÑANA A LAS 20 HS.

		37		51		88
	15		44			78
	21			67		

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

NUMEROS DE LA SUERTE

7104289	Canasta familiar con productos de primera calidad	4233362	Cena gratis para 2 personas
5234515	18 CD a elección en Disquería Kuky	6112154	18 CD a elección en Disquería Kuky
4164332	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas	7286569	Mar del Plata / Bus / Hotel Primacy / 3 días / 2 personas
6075641	1 electrodoméstico	5036431	Cena gratis para 2 personas
5263256	Cena gratis para dos personas	4039331	Canasta familiar con productos de primera calidad
7100139	Canasta familiar con productos de primera calidad	7191808	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas

ENTREGA DE TARJETAS CON crónica MAÑANA

BINGO crónica SERIE 032 JUEGO Nº 7 DOMINGO 16-06-02 FINALIZA HOY 20 HS. HOY POR EL BINGO \$ 5.000

05				69	
	19		59	77	
	27	40			81

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

NUMEROS DE LA SUERTE

4255798	Cataratas del Iguazú / Bus / 1/2 pensión / Hotel Libertador / 3 días / 2 personas
6141134	18 CD a elección en Disquería Kuky
5148130	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas
7190392	Canasta familiar con productos de primera calidad
4248351	Cena gratis para dos personas
6154954	1 electrodoméstico

AUSPICIAN:

LA SOLUCION Concept

Multiteatro

Musicalmente KUKY Discos

Hotel El Libertador Cataratas
e-mail: consultas@eliberdadoriguazu.com.ar

PRIMACY HOTEL NIVEL *** MAR DEL PLATA**

CORREO ARGENTINO
RESTAURANTE

El Corral
ANCHORENA 916 - CAP

TE. BINGO: 15-5007-1399 o 4361-1001 INT. 335 (interior marcar 011)



La caracterización se basó en recuerdos de su niñez.

"VENECIA", UN SUCESO QUE LLEGA A LA CALLE CORRIENTES

Haydeé Padilla asumirá el rol protagónico de "Venecia", de Jorge Accame, que hoy inicia su nuevo ciclo de funciones en la sala Raúl Rossi del Teatro Broadway, con la dirección de Helena Tritek.

Luego de cuatro años de éxito, la pieza se presentará por primera vez en la calle Corrientes con Padilla en el rol que antes interpretaron María Rosa Fugazot y Adriana Aisemberg. La actriz aseguró que vive esta posibilidad con mucha felicidad, como si fuera un designio del destino. "Cuando vi el estreno de la obra en el teatro Payró -aseguró- me pareció maravilloso y pensé que me hubieran gustado trabajar ahí, porque esa sala estaba muy ligada a mi vida". El Payró dio cabida hace años al grupo Los Independientes, donde Padilla trabajó durante una década.

y siempre pasábamos por ahí con mis hermanos soñando con hacer algo en ese sótano, tal vez una especie de café donde la gente cantara. Con gran sorpresa encontramos un cartel que anun-

Haydeé Padilla encarna el rol protagónico en la pieza que se ofrece en el teatro Broadway

ciaba: 'aquí se construirá un teatro'. Mi mamá nos alentó a incorporarnos porque no le gustaba que anduviéramos paseando de noche y ahí nos metimos todos los hermanos y amigos.", relata con emoción.

La actriz tendrá a su cargo el personaje de una vieja prostituta ciega que regentea un prostíbulo de mala muerte en

Jujuy, a quien sus pupilas la conducen en un viaje imaginario a Venecia. "De mi personaje me atrajo particularmente la pureza de esta mujer enamorada que ha sido capaz de generar tanto afecto -afirmó sin dudar-. Adoro la pureza y la hondura del texto, así como la observación social que realizó el autor".

De esa infancia poblada de imágenes y de sensaciones, Padilla rescató momentos de especial intensidad cuando terminaban las clases y la familia se preparaba para las vacaciones y de ese caudal de recuerdos, la actriz extrae la pureza del personaje que debe encarnar en "Venecia", por eso el haber visto la pieza como espectador no la condiciona en absoluto.

"Además -sostuvo finalmente- yo vi la obra hace dos años y no soy la misma de entonces, por lo tanto éste es el momento más importante de mi vida".

Exitoso recital "Intimo" de Los Nocheros

Los Nocheros presentaron su espectáculo "Intimo" ante un multitudinario Gran Rex, que repetirá esta noche y, por demanda de localidades, agregaron cuatro nuevas funciones para los días 21, 22, 28 y 29.

En dicho concierto, Los Nocheros interpretaron sus más reconocidos éxitos en un clima "íntimo" en el que el público delirante también pudo pedir temas de su preferencia, con el relato, algo tedioso, de Miguel Angel Gutiérrez.

Mario y Kike Teruel, Rubén Ehizaguirre y Jorge Rojas desgranaron composiciones de su exitoso último álbum "Señal de amor", las que se unieron a clásicos como "Canción del adiós", "Entre la tierra y el cielo", "Vuela una lágrima", "La cerrillana" y "La yapa".

Temas que nunca han formado parte del repertorio como "Zamba para olvidarte", "Del tiempo de mi niñez" o "La cachapera", se mezclaron con otros de la primera época como "Yo soy tu río" o "Vino nochero".

"Después de haber realizado varias veces el Luna Park y el teatro, sentíamos la necesidad de hacer un concierto más íntimo, donde la gente que nos sigue se convierta en la protagonista dentro de un clima acústico", explicó Mario Teruel, poco antes del concierto. Por su parte, Kike Teruel había adelantado que "este recital ya lo presentamos durante cinco noches en Rosario y las emociones que sentimos no se pueden contar, hay que vivirlo".

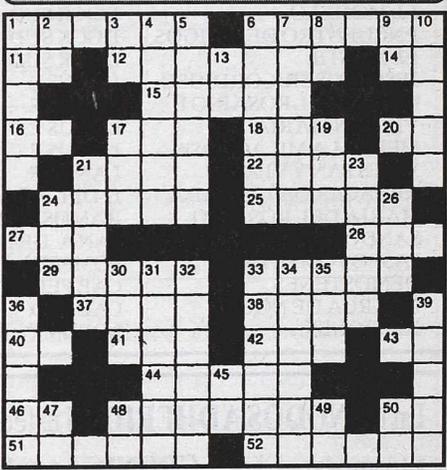
"La primera parte tiene esa emoción, para que luego con la banda com-

pleta hacer un show del estilo Nochero", señaló Rubén Ehizaguirre. Los músicos que acompañarán la segunda parte del concierto serán, como es habitual, Paito Figueroa en teclados, Ramón Vivas en bajo, Guido Bertini en batería y Sergio Pérez en guitarra eléctrica.

"Después de estos shows, que esperamos se conviertan en muchos más, nos esperan algunos compromisos en el interior, para luego viajar por Puerto Rico, Estados Unidos y en los posible llegar hacia finales de año a México y España", adelantó Jorge Rojas.

"Nos debíamos un concierto de esta naturaleza porque es una forma de devolverle a la gente todo el cariño que ellos nos brindan en estos quince años de carrera", remarcó Mario Teruel.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- Especie de escopeta corta.
- Sabio, entre los peruanos.
- Aumentativo.
- Rechazar.
- Apócopes de uno.
- Vaso griego para beber.
- Hija de Inaco (Mit.).
- Repollo.
- Signo de la adición.
- Preposición latina.
- Raleza de un tejido.
- Destiércu.
- Contenido de un escrito.
- De los riñones.
- Arbusto buxáceo.
- Dios supremo de los babilonios.
- Sonido de la campana.
- Inspiración.
- Te la fuerte.
- De figura de óvalo.
- Río de Siberia.
- Ruido que producen ciertos golpes.
- Percibir por medio de los ojos.
- Río de Italia.
- Levantar.
- Interjección.
- Referir.
- Virtud.
- Zorra.
- Disputar.

- Instrumento musical pastoril.
- Dios egipcio.
- Hilo o seda poco torcidos.
- Sobriño de Abraham.
- Que relata los sucesos año por año.
- Moldura cóncava en la base de la columna.
- Principiante.
- Plantío de uveros.
- Ceño.
- Cubrir el suelo con ladrillos.
- Suelo de las embarcaciones.
- Del verbo ir.
- Ahora.
- Letra griega.
- Preposición inseparable.
- Nota musical.

(La solución, mañana)



(Solución del problema anterior)

SALON DE LA FAMA PARA JACKSON

NUEVA YORK. - Michael Jackson y Sting entraron al "Salón de la fama de compositores", en una ceremonia en la que fueron reconocidos también Barry Manilow, Nickolas Ashford, Valerie Simpson y Randy Newman.

La cantante y actriz Liza Minnelli recibió el premio en nombre de Jackson, el gran ausente de la noche, quien se encontraba en Londres junto al primer ministro británico.

El "Salón de la fama de compositores" también entregó un premio especial a la trayectoria, al cantante y compositor Stevie Wonder.

Por su trabajo en el sello Motown, casa de las más grandes estrellas del R&B, fue premiada la pareja de esposos Nickolas Ashford y

Valerie Simpson, autores de canciones como "Sólido" y "No hay montaña demasiado alta".

También se reconoció el trabajo de Sting, el cantante y compositor británico líder de la recordada banda "The Police" y se premió el trabajo de Barry Manilow, autor de canciones como "Copacabana" y de Randy Newman, compositor que recientemente fue premiado con un Oscar por su canción "Si no te tuviera", de la película "Monsters Inc."

Garth Brooks recibió el premio al vocalista que más ha servido para popularizar el trabajo de otros compositores. Carole King, autora de canciones como "Tienes un amigo", fue reconocida con un premio a su trayectoria.

MERCEDES SOSA ESTRENA ACUSTICO

La cantante Mercedes Sosa ofrecerá el próximo 9 de julio, día de sus cumpleaños, un recital en el teatro Gran Rex, ocasión en la que presentará "Acústico", su último trabajo discográfico. La eximia folclorista nacida en Tucumán, una de las voces más respetadas del cancionero popular, recrea en este nuevo trabajo muchos de los temas que cantó y popularizó en sus comienzos, además de integrar canciones de otros géneros, como "Sólo se trata de vivir", de Lito Nebbia, y los clásicos tangos "Gricel" y "Romance de barrio".

La cantante argentina más popular y admirada en el mundo se presentará junto a su banda, pero también realizará un set acústico que incluirá los temas más recordados de su extensa carrera, en

una emotiva recorrida. "Acústico" fue grabado en vivo en noviembre del año pasado en el mismo Gran Rex, la misma sala que hace veinte años vibró cuando la cantante volvía del exilio, ocasión en la que dejó registrado el memorable "En Argentina".

SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS

- La hoja del hacha.
- Falta un zapato.
- La antena es más alta.
- La franja en la cola del avión.
- La falda de la chica.
- Falta una hoja en una de las palmeras.
- Hay otra montaña.

RODOLFO ZAPATA PRESIDENTE
DOS HORAS A PURA RISA CON CANCIONES, MUSICA Y PICARDIAS
UNICA FUNCION HOY - 21 HORAS
ASTROS
PRECIO UNICO \$ 8

eróniTRUEQUE

Firme, todos los días con las ofertas y pedidos de los nodos



NODOS ADHERIDOS A eróniTRUEQUE



NOMBRE	LOCALIDAD	DIRECCION	DIAS Y HORARIOS DE TRUEQUE
LA BERNALESA	QUILMES O.	Av. Lamadrid 1702 esq. Arenales	MIE 13 hs - VIE 16 hs - SAB 10 hs.
PLANETA SOLIDARIO	QUILMES O.	Av. Calchaquí 2685	MIE 9 hs - VIE 13 hs.
LA PALMERA	QUILMES E.	Cervantes esq. España	MAR y DOM 13 hs.
MINODO	QUILMES O.	Luis M. Campos e/ Cerrito y Zeballos	MAR y JUE 14 hs.
LOS ANGELITOS	QUILMES E.	Ascasubi 438	MAR y JUE 16 hs.
SAGRADO CORAZON	QUILMES O.	Av. La Plata 4469	LUN y MIE 14 hs.
EL OMBU	BERAZATEGUI	Sevilla y Ruta Prov. 36	SAB y DOM 9 hs.
NUEVA ARGENTINA	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR 9 hs - JUE 9 y 18 hs.
EL NUEVO CAMINO	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR y VIE 14 hs - SAB 10 hs.
EL MODELO	DOCK SUD	Suárez 1199 esq. Ayolas	LUN y MIE 14 hs - SAB 16,30 hs.
ENCUENTRO DE AMIGOS	DOCK SUD	Sarmiento 760	MIE 15 hs.
EL MASTIL	DOCK SUD	Alem 1255, Club Sportivo Dock Sud	MAR y VIE 15 hs.
JESUS MISERICORDIOSO	LANUS E.	A. del Valle 1684	JUE 19 hs.
MARIA DEL ROSARIO I	LANUS E.	Pringles 876	LUN, MIE y VIE 13,30 hs.
VIRGEN MARIA	LANUS E.	Sitio de Montevideo 3839	MAR y JUE 9,30 hs.
MEDALLA MILAGROSA	LANUS E.	Condarco 606	LUN, MIE y VIE 10 hs - MAR y JUE 18 hs.
JESUS PAN Y VIDA	LANUS E.	Boeras y Sarmiento	LUN, MIE y VIE 9,30 a 11,30 hs.
RENACER DE TABLADA	L. DEL MIRADOR	Gibraltar y Necochea	MAR, JUE y VIE 10 hs.
MARIA DEL ROSARIO	RAMOS MEJIA	Brandsen 1450 esq. Humboldt	MAR y JUE 9 y 16 hs - VIE 17 hs.
SANDORE	SAN A. DE PADUA	Quintana 1060 esq. Mitre	MAR y JUE 14 hs - SAB 10 hs.
PASEO POMPEYA	POMPEYA	P. Moreno e/ Sáenz y Maderna	SAB 10 hs.
DEMOSTENES	CAP. FED.	Av. San Martín 4735	LUN y MIE 19,30 hs.
EL ARCA DE NOE	CAP. FED.	Guardia Nacional 1349	MAR y JUE 16 hs.
ILUSIONES	LOBOS	Soc. de Fomento Laguna de Lobos	VIE 18,30 hs.

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)

En los **NODOS ADHERIDOS** usted podrá:

- Comprar el diario **CRONICA** totalmente en créditos.
- Recibir gratuitamente **CURSOS** de iniciación.
- Publicar **AVISOS CLASIFICADOS** en créditos/\$.
- Contratar **AVISOS COMERCIALES** en créditos/\$.
- Y una ventaja exclusiva para los lectores de **CRONICA**:
Presentando este cupón no abona la entrada en créditos.

eróniTRUEQUE invita:

Si Ud. no es socio de la Red Global de Trueque:

VENGA A CONOCER UN NODO

Vale familiar por su entrada voluntaria en créditos en los nodos adheridos.

Debe traer un kg de insumos básicos (harina o azúcar).

RED GLOBAL DE TRUEQUE
(P.A.R. LA BERNALESA)

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA

COMO ABRIR UN NODO ADHERIDO

o ADHERIR A eróniTRUEQUE UN NODO EXISTENTE



- 1) CONTACTESE CON TRUEQUE-PYME, AL TEL. (011) 15-5182-6754 o FAX: (011) 4251-1974, o VISITENOS EN Av. Lamadrid 1702, Paseo La Bernalesa, Quilmes, Bs. As.
- 2) UN EQUIPO ESPECIALIZADO COLABORARA EN EL DESARROLLO O RELANZAMIENTO DEL NODO Y EN SU RAPIDA PUESTA EN MARCHA.
- 3) PODRA DISTRIBUIR EN SU NODO Y EN EXCLUSIVIDAD EL DIARIO **CRONICA** TOTALMENTE EN CREDITOS, Y COLOCAR UNA RECEPTORIA DE AVISOS EN CREDITOS/\$.
- 4) PODRA UTILIZAR EN EL INGRESO LOS BONOS-CONTRIBUCION OFICIALES DEL P.A.R. LA BERNALESA Y LOS NUEVOS BENEFICIOS.
- 5) RECIBIRA LOS NUEVOS PRODUCTOS DE TRUEQUE-PYME Y APOYO PUBLICITARIO.
- 6) PODRA SER UN FUTURO NODO CERTIFICADO DEL P.A.R. LA BERNALESA.

Ofrecemos un contacto personal con los Sres. COORDINADORES.

USTED Y LOS ASTROS



ACUARIO
(Del 21 de enero al 19 de febrero)

Carta o noticia relacionada con asuntos de trabajo, siga un consejo. En amor, se confirma presentimiento. Active proyectos.



PISCIS
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

Es el momento de poner en práctica plan de trabajo, todo está a su favor. En amor, todo tiende a mejorar. Noticias de amigo.



ARIES
(Del 21 de marzo al 20 de abril)

Active asuntos de trabajo, de usted depende una solución. En amor, analice sus problemas y verá la solución. Buena noticia.



TAURO
(Del 21 de abril al 22 de mayo)

Oportunidad en asuntos de trabajo, sepa aprovecharla. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Prudencia en el trato con familiares.



GEMINIS
(Del 23 de mayo al 21 de junio)

Prudencia en asuntos de trabajo, evite riesgos inútiles. En amor, armonía y comprensión. Apoyo de amigos en plan familiar.



CANCER
(Del 22 de junio al 21 de julio)

No dé importancia a retraso en asuntos de trabajo, todo mejora. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Salud bien.



LEO
(Del 22 de julio al 21 de agosto)

Asuntos de trabajo toman un giro favorable, obre con decisión. En amor, de su actitud depende una solución. Vigile la salud.



VIRGO
(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)

Solución a inconvenientes de trabajo, apoyo de personas de experiencia. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Active proyecto.



LIBRA
(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)

Se confirman asuntos de trabajo, las ganancias llegan más adelante. En amor, obre con simpatía y comprensión. Salud mejora.



ESCORPIO
(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)

Cambio en asuntos de trabajo, no existen motivos para dudar. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Noticia en el hogar.



SAGITARIO
(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

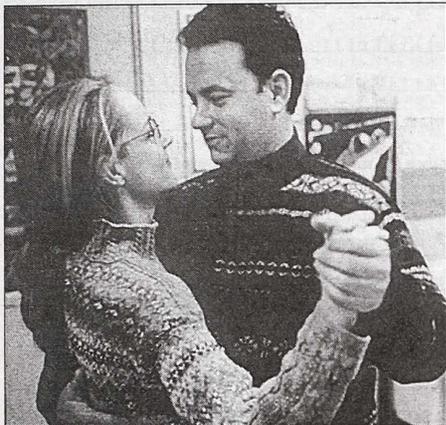
Proyectos de trabajo reclaman su atención, mantenga al día sus obligaciones. En amor, encuentre casual Prudencia con amigos.



CAPRICORNIO
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)

Colabore en asuntos de trabajo, de usted depende una solución. En amor, todo continúa bien. Apoyo de amigo en plan familiar.

A Hanks lo quieren hasta los astronautas



Con Helen Hunt, que también participó de la ceremonia.

WASHINGTON. - El actor estadounidense Tom Hanks recibió un "premio por su carrera" otorgado por el American Film Institute, en una ceremonia que se realizó en el Teatro Kodak y que contó con la presencia de figuras del cine, astronautas y soldados. El director Steven Spielberg, con quien Hanks produjo la galardonada miniserie para televisión "Hermanos en armas", dedicada a la labor militar de los estadounidenses en la Segunda Guerra Mundial, fue el encargado de entregar la distinción al actor.

Entre los invitados, se destacó la presencia de directores como Ron Howard, Nora Ephron, Penny Marshall y Robert Zemeckis, y de actrices y actores como Meg Ryan, Sharon Stone, Tim Allen, Helen Hunt y Gary Sinise.

El actor Steve Martin dijo que Hanks "representa la persona común, con la cual todos pueden identificarse. Al observarlo uno no diría que se trata de uno de los grandes actores de nuestra generación". La ceremonia alcanzó uno de los picos emotivos con la aparición en el escenario de Jim Lovell, el astronauta a quien Hanks encarnó en el filme "Apollo 13". "Soy una de las personas más afortunadas del mundo por haber sido interpretado en la pantalla grande por un actor como Tom Hanks", manifestó Lovell. También participaron de la ceremonia algunos de los veteranos de la Segunda Guerra Mundial, que inspiraron a Hanks y a Spielberg para la serie de televisión "Hermanos en armas".

LAS SIETE DIFERENCIAS



(La solución en la pág. 25)

POLEMICA POR NOMBRAMIENTO DE JAGGER

LONDRES. - Mick Jagger ha recibido por fin, tras cuarenta años en el mundo del espectáculo, su nombramiento como caballero por la reina Isabel II.

Pero que vaya a ser "Sir" está creando polémica. Comentaristas han des-

ubierto su conciencia moral y consideran que el "evasor de impuestos" Jagger, al contrario que Bob Geldof, Sting o Bono, nunca ha hecho algo por motivos caritativos.

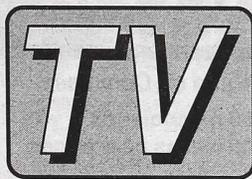
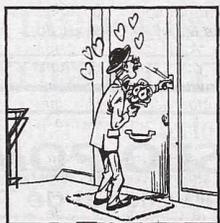
Su consumo de drogas, el orinar en plena calle, sus provocadores textos y

su loca salvaje privada no le convierten en un modelo a seguir.

Pero el "Independent" considera que Jagger ha sido fiel a sí mismo y que en las críticas por su nombramiento como "Sir" subyace una cierta hipocresía.

LOLITA

Por Iñigo



- 12.00 **2 AMERICA MUNDIAL**
Noticiero del Mundial. Mariano Closs y Fernando Niebro.
- 7 JINETEANDO**
Dibujos animados.
- 3 BUZZ LIGHTYEAR**
Dibujos animados.
- 13 MUSICA TOTAL**
Noticiero musical conducido por Agustina Córdova.
- 12.30 **9 SAMURAI X**
Dibujos animados.
- 11 ALF**
Comedia con Max Wright y Anne Sche-

- 13.00 **2 TRIBUNA CALIENTE MUNDIAL**
Periodístico conducido por Julio Ricardo.
- 7 CLAVES PARA UN MUNDO MEJOR**
Programa solidario conducido por Tito Garabál.
- 9 FOX KIDS**
Infantil.
- 11 VALE LA PENIA**
Fragmentos de programas ya emitidos. Conducción: David Kavlin y el "Mono" Amuchástegui.
- 13 XENA**
Serie con Lucy Lawless.
- 14.00 **2 MUNDIAL COREA-JAPON**
"Alemania vs. Paraguay". Compacto.
- 7 PREVENIR**
Policía Federal Argentina.
- 3 CINE**
"Tres en un sofá", con Jerry Lewis.
- 13 EL JOVEN HECHULES**
Serie con Kyan Douglas y Dean O'Gorman.
- 15.00 **7 EN LAS MEJORES SALAS**
Magazine de cine con Gabriela Radice y Carlos Polimeni.
- 11 NIKITA**
Serie con Peta Wilson y Roy Dupuis.
- 13 FUTBOL**

- 16.00 **2 MISION MUNDIAL**
Partido a beneficio de Coas desde Ferro, con participación de músicos y actores.
- 11 MISION MUNDIAL**
Con Pato Galván, Greta Rodríguez y Juan Carlos Fasman.
- 7 AL FILO DE LAS IDEAS**
Conducción: Dr. José Abadi.
- 9 PASION TROPICAL**
Conducción: Tota Santillán y Marcela Barrios.
- 11 ROSWELL**
Serie con Shiri Appleby y Jason Behr.
- 17.00 **7 KILOMETRO CERO**
Programa de turismo. Conducción: Cecilia Fiamanti.
- 11 ANGEL**
Serie con David Boreanaz y Charism Carpenter.
- 17.30 **13 RUGBY INTERNACIONAL**
"Los Pumas vs. Francia". Desde Vélez Sársfield.
- 18.00 **7 EL REFUGIO DE LA CULTURA**
Conducción: Osvaldo Quiroga.
- 11 BUFFY, LA CAZAVAMPIROS**
Serie con Sara Michelle Gellar y Nicolas Brendon.
- 19.00 **2 TRIBUNA DEPORTIVA MUNDIAL**
Periodístico conducido por Ernesto Cher-

- quis Bialo.
- 7 EDUARD**
Tecnología informática.
- 11 CINE**
"Soldado universal", con Gary Busey.
- 19.30 **13 CAPTURADO POR LA CAMARA**
Hechos espectaculares.
- 20.00 **2 POLEMICA EN EL BAR-CUPO FEMENINO**
Humorístico y de actualidad. Con Gerardo Sofovich, Miguel del Sol, Nancy Pazos, Silvana Walger y Jorge Asis.
- 7 LOS SIETE LOCOS**
Programa cultural conducido por Cristina Musci.
- 13 AVENTURA NATIONAL GEOGRAPHIC**
Documentales presentados por Magdalena Ruiz Guiñazú. Hoy: "Chernovil".
- 21.00 **2 HACETE LA AMERICA**
De entretenimientos. Conducción: Gerardo Sofovich. Hoy: L. Oliva.
- 7 FIESTAS POPULARES**
"Fiesta nacional del Surubí". Conducción: Patricia Molina.
- 11 PONE A FRANCELLA**
Humorístico con Guillermo Francella, Florencia Peña, Andrea Frigerio, Cecilia Milone, Gabriel Goity y Manuel Wirtz.

- 13 UN APLAUSO PARA EL ASADOR**
Humorístico con Roberto Pettinato, Diego Pérez, Divina Gloria, Verónica Vieyra, Nicolás Scarpino, Miria Wons y Eugenia Rito.
- 22.00 **7 EL CINE QUE LOS MIRA**
"Mala espía", "Cuesta abajo", "El propo" y "Boggy el aceitoso". Cortometrajes. Presenta: Carlos Morelli.
- 9 FASHION VIP**
Humorístico con Ginette Reynal, Denise Dumas, Carlos Sánchez, Esteban Mellino, Chiqui Abecassis, Norman Erlich, Sapo Calva, Tuky, Diana Lucero y Romina Salgado.
- 11 TERRORMANIA**
"Perfurbados", con James Marsden.
- 13 CINE SPLASH**
"Depredador", con Arnold Schwarzenegger.
- 23.00 **7 LOS MEJORES MOMENTOS DEL MUNDIAL 2002**
Resumen de la jornada.
- 24.00 **13 EL SHOW CREATIVO**
Programa dedicado a la publicidad. Conducción: Juan Gujis y Horacio Cabak.

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

CINES

ZONA CENTRICA

ALTO PALERMO. Av. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362. Ent.: \$ 7,50 (miércoles) todo el día y lunes a sáb. hasta 17 hs.: \$ 4. Menores de 11 años y jub.: \$ 4.
EL HOMBRE ARANA. 13, 15, 25, 17, 50, 20.15 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)
APASIONADOS. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.30 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0.50 hs. (Sala II)

AMERICA. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Infidelidad. P13. Sáb. trasn.

ATLAS LAVALLE. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.45, 15.10, 17.30, 20.05 y 22.35 hs. Juego de espías (Spy game). P13. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878.
Juego de espías (Spy game). 12.50, 15.50, 17.50, 20.20 y 22.55 hs. P13.
El empleo del tiempo. 14, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. P13.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO." Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. (Pl.: \$ 3,50)
Sala "Mirha Legrand." A las 14.20, 17.35 y 20.50 hs. **BOLIVIA.** Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores; 12.30, 15.45, 19 y 22.15 hs.: **APASIONADOS.** Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13.
Sala "Amelia Bence." A las 14, 15.50, 17.40, 19.30 y 21.30 hs.: **VAGON FUMADOR.** Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P16.
Sala "Delia Garcés." A las 13 y 18.25 hs.: **MATAPERROS.** Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto Mussano. P16, 14.45 y 20.10 hs.: **EL DESCANSO.** Dir.: Rodrigo Moreno-Ulises Rosell-Andrés Tamborino, con J. I. Machado. P13, 16.35 y 22 hs.: **UN DIA DE SUERTE.** Dir.: Sandra Giugliotta, con Valentina Bassi. P16.

COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.
A LA IZQUIERDA DEL PADRE. 13, 16,

19 y 22 hs. (Brasil). Dir.: Luis Fernando Carvalho, con Selton Mello. P13. (Sala I). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: \$ 4).
CITES DE LA PLAINE. 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con Lahcene Aouiti. SR. (Sala II). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16.30 hs.: \$ 3.50).

ELECTRIC. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. Ent.: \$ 3.
Sala I. A las 14.40, 18.35 y 22.30 hs.: E.T. (El extraterrestre). Dir.: Steven Spielberg. (En castellano). SR; 13, 16.55, 20.50 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 0.45 hs.: **El Rey Escorpión.** Dir.: Ch. Russell, con la Roca y D. Johnson. P13.
Sala II. A las 13.05, 18.10 y 23.15 hs.: **Showtime.** Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13; 14.55, 20 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.: **El señor de los anillos.** Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. SR.
Sala III. A las 14.40, 19.05 y 23.10 hs.: **En defensa del honor.** Dir.: G. Hoblit, con Bruce Willis. P13; 12.50, 17.05, 21.10 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.: **Crimen en primer grado.** Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13.

IDEAL. Suipacha 378. Tel.: 4326-33. "3 Salas hetero" (DVD). "2 Salas Gay". Continuoado 9 a 24 hs (sábado): 13.30 a 3 hs., dgo.: 13.30 a 23 hs.) Para adultos exclusivamente. P18.

LORCA. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017.
EL EMPLEO DEL TIEMPO. 14, 16.20, 17.50, 19.20 y 21.50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantat. P13. (Sala I)
VAGON FUMADOR. 14.15, 16.05, 20.05 y 22.05 hs. Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P16. (Sala II)

LOS ANGELES. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. Ent.: \$ 4,50
Sala 1. A las 13.30, 17.10 y 18.40 hs.: **Jimmy Neutron;** 15 y 20.10 hs.: E.T. (El extraterrestre). En Castellano. SR.
Sala 2. A las 13, 16.20 y 19.20 hs.: **Como perros y gatos;** 14.40, 17.50 y 21.10 hs.: **Monsters, Inc.** (En castellano). SR.

MONUMENTAL. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. Ent.: \$ 4,50
INFIDELIDAD. 13.05, 15.30, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 0.50 hs.
JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.
40 DIAS Y 40 NOCHES: 12.55, 14.40, 16.25, 19.50 y 23.15 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P16. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.

APASIONADOS: 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.
EL HOMBRE ARANA: 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.

LA HABITACION DEL PANICO: 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1 h.
EL JUEGO DE LOS ESPIRITUS (La ouija): 18.10 y 21.35 hs. Dir.: Marcus

Adams, con L. Haas y A. Newman. P16.
PASEO ALCORTA. Saiguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.
LA HABITACION DEL PANICO: 13.15, 15.30, 18, 20.15 y 22.50 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala I)
40 DIAS Y 40 NOCHES: 12.45, 14.40, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.30 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P16. Sáb. trasn. 1 h. (Sala II)
JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala III)
INFIDELIDAD: 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala IV)

PATIO BULLRICH. Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.
El empleo del tiempo: 14, 17, 20 y 22.30 hs. P13. Sáb. trasn.
Cambio de vida: 13.40, 16, 18, 20 y 22.50 hs. P13. Sáb. trasn.
Juego de espías (Spy game): 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.35 hs. P13. Sáb. trasn.
Infidelidad: 13.10, 15.30, 17.50, 20.30 y 22.50 hs. P16. Sáb. trasn.
40 días y 40 noches: 13.30, 15.50, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P16. Sáb. trasn.
El cielo abierto: 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.20 hs. SR. Sáb. trasn.

PREMIER. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: \$ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1ra. y 2da. función: \$ 4,50)
Sala I. A las 15.50 y 20 hs.: **Amélie (Francia).** Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P13; 14, 18 y 22.50 hs.: **Storytelling (Historias de ironía y perversión).** Dir.: Todd Solondz, con J. Goodman. P16.
Sala II. A las 16.10 y 20.20 hs.: **Coronación (Chile).** Dir.: Silvio Caiozzi, con M. Cánepa; 14.20, 18.40 y 22.50 hs.: **Italiano para principiantes (Suecia).** Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzel. P13.
Sala III. A las 16.50 y 20.50 hs.: **Bolivia.** Dir.: Adrián Caetano. SR; 14.30,

18.20 y 22.30 hs.: **Intimidación (Inglaterra-Francia).** Dir.: Patrice Chéreau, con Mark Rylance. P18.
Sala IV. A las 16 hs.: **Montecristo.** Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y Richard Harris; 18.30 y 20.30 hs.: **Mi mujer es una actriz.** Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg; 14.10 y 22.30 hs.: **El misterio de la libélula.** Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P13.

CONDICIONADOS
APOLLO. Rodríguez Peña. Tel.: 4371-0586. Ent.: \$ 7 (miércoles: \$ 5). Sáb. trasn.
Sala 1. Continuoado desde las 10 a 1 h. P18. "Las orgías del mago"; "Animals sex shop"; "Historia anal de Marilyn". P18.
Sala 2. Continuoado desde las 10 a 1 h. "Tres películas gay". P18.

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuoado desde las 13 hs. "Calor de mujer"; "Intimidación morbosa"; "Chicas deseosas de hombres". Miérc. y dgo. precios rebajados.
GRAN URQUIZA. Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuoado desde las 13.30 hs. "Colas potentes"; "Guerreras del placer"; "Sexo a la francesa". P18. Miérc. y dgo. Ent.: \$ 3.

CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$ 3.
Sala 1. Continuoado desde las 13 hs. "Supercogidas"; "Una chica deseosa e insatisfecha"; "Orgias en el trópico". P18.
Sala 2. Continuoado desde las 13 hs. P18. "Placeres con viejas"; "Sexo hasta morir"; "Fiebre vaginal". P18.

ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocarriil (1er piso). Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). 9 películas semanales (estrenos). Unicamente para adultos. Continuoado de 11.30 a 23 hs. (Viernes y sáb. trasn. hasta las 3 hs.). Ent.: \$ 5
PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Películas de exhibición condicionada. P18. Abierto de 10 a 22 hs. en continuoado. "Jueves cambio de programación". (Dgo. cerrado). Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 4).

CINES DE BARRIO

BELGRANO

BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.
Juego de espías (Spy game): 12.40, 15, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
Infidelidad: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
Cambio de vida: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
El hombre araña: 12.30, 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P13.
Apasionados: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23 hs. P13.
La habitación del pánico: 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.
Cambio de vida: 13.30, 15.40, 17.50, 20 y 22.10 hs. P16. Sáb. trasn.
El hombre araña: 12.20, 14.40, 17, 19.20 y 21.40 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn.
La habitación del pánico: 13.10, 15.20, 17.40, 19.50 y 22.10 hs. P13. Sáb. trasn.
El empleo del tiempo: 14, 16.40, 19.15 y 21.50 hs. P13. Sáb. trasn.
Infidelidad: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P13. Sáb. trasn.
Juego de espías (Spy game): 12.20, 14.45, 17.10, 19.35 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.
Apasionados: 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13.
Italiano para principiantes: 13.15, 17.05 y 20.50 hs. (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzel. P13.
El cielo abierto: 15.05 y 22.40 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13.
El misterio de la libélula: 18.55 hs. Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner.

(Continúa en las págs. 30-31)

Curiosidades del rating: lo más visto del pasado jueves fue "El show de Video Match", con 30,6 puntos de promedio, que dejó atrás a los dos telenovelas del 13, "Son amores", 24,8, y "099 Central", 15,6, y a continuación, "Franco Buenaventura", 17,5, y "Kaos en la ciudad", 15,6, mientras el único ciclo de todos los demás canales, desde las 21 "en adelante", que alcanzó dos dígitos, fue "Televisión registrada", 10,1. Entre las 20/21, "Telenoche", 18,5, "Rebelde way", 14,3, y "Los Simpsons", 12,9, mientras el recién estrenado "Antes de hora", 3,7, en franja horaria (13/14), en la que es gran ganador el telenovela "Kachorra", 17,5.

Curiosidades del mundial: tal como venimos informando, el evento futbolístico ya prácticamente no interesa a casi nadie, tanto durante los partidos como en "programas especiales". El enfrentamiento México-Italia logró 4,4 en "América" y 5,3 en el 7 y Costa Rica-Brasil, 3,0 en "América" y 2,6 en el 7, emisora que, a continuación, con Ecuador-Croacia, 2,1, y finalmente, en el canal siempre estatal "Síntesis mundial", 1,1. En cuanto a envíos "especiales" de "América", 3,0 y a los "números" nos evitan cualquier comentario y pertenecen a la encuestadora Ibope.

El lunes 1º de julio, entre las 0 y las 0,45, comenzará a verse, de lunes a viernes, la versión diaria de "Polémica en el bar", que tendrá varias innovaciones, como que cada día cambiarán los "integrantes de las mesas" que, en total, serán diez. Además de la actual "base", ingresarán

Oscar González Oro y Jorge Rial y, con apariciones "sorpresivas", Florencia de la Vega, tal como ya adelantamos. Los restantes aún no fueron elegidos.

Gira I: tras la prohibición de hace una semana en sala de Posadas, hoy se presentará (en "El ángel") "Confesiones del pene", con "publicidad extra", pues pese a que la sala tiene capacidad para algo más de 500 espectadores, deberán realizar dos funciones ante el interés despertado (caso similar, tiempo atrás, de "El cartero").
 Gira II: el show teatral "El hippie viejo", que concretaron durante tres jueves en sala de "La Plaza" Rolando Hanglin/Mario Mactas, "bajó de cartel" y ayer iniciaron presentaciones por el interior, debutando en Junín. ¡Que tengan éxito y público!

Finalmente, ayer no apareció el primer capítulo de cuatro previstos en "Azul", con la conducción de la monumental Lia Salgado, pero el proyecto (sin contrato) no "cayó", sino que fue postergado siete días.

La siempre muy apetecible Cecilia Roth, quien está filmando a las órdenes de Marcelo Piñeyro, necesita para su personaje aparecer muy flacucha y desde hace días se alimenta sólo con caldo y ensaladas, pues debe mostrar su rostro, en primeros planos, marcada delgado. ¡Pobrecita!



Según quienes aseguran saber todo, las relaciones entre el comentarista/productor Luis Majul y el actual responsable artístico de "Azul", Gerardo Rozin, se habrían roto, pues este último "lo acusa" de "robarle" invitados ya confirmados para distintos ciclos del canal de Romay. ¿Será así?

Y hablando de Romay: en su teatro "Broadway", donde acaba de estrenar "Veneçia", ya tiene resuelto que al concluir suba a escena "Angeles", que contará con la animación de su ahijada Carolina Papaleo y Lydia Lamaison.

Concluyó abruptamente el romance que desde hace meses vivían Adolfo Donati, ex, hace algunos años, de la siempre muy apetecible abuelita Nacha Guevara, y la morochona y enamoradiza María Socas. No se conocen los motivos de la ruptura.

Retornó de Madrid también apetecible Leonor Benedetto, tras grabar con actores, directores y personajes vinculados a la cultura, su serie que se ve aquí por "Canal a", "Cartas para Leonor". Se mostró muy contenta con "el material" obtenido, que se podrá observar dentro de pocos días.

Mientras se "informaba" que Susana Giménez estaba siendo intervenida quirúrgicamente, ésta, desde la cama de su re-

sidencia en esta Capital, sonreía, se "tapaba" muy bien para superar estado gripal y, por teléfono, hablaba con los abogados que defienden a su gran amigo de muchos años, Miguel Romano, algunos de los cuales asumieron esa tarea por disposición de ella. Lógicamente, el estado gripal que soporta desde su llegada de Punta del Este (hacia donde viajó, tal como informáramos) le impidió estar mucho más cerca del matrimonio actualmente en la mala. ¡Es una amiga, siempre!

Gastón Gaudio y Natalia Forchino continúan viviendo un gran amor, aunque se oculten "lo más posible", escapando, inclusive, de los reporteros gráficos. Hace horas fueron invitados a cena a la luz de velas en nuevo "vip" de Congreso, los convencieron y él solicitó sector muy reservado, para estar tranquilos. Cuando la velada estaba como ellos la planearon y los mimos eran "corrientes", doña Natalia recibió la "mala noticia" que en el local estaba su ex novio, lo que la puso muy nerviosa, aunque no pasó nada, pues no llegaron a "cruzarse". ¡Qué momento!

Popular actriz habría comentado a íntimos que el inicio de acciones para concretar divorcio del padre de sus hijos se debió a que quiere la separación de bienes, cuanto antes, para no hacerse más cargo de deudas originadas por malos negocios e inversiones de él, inclusive alquileres de casaquinta que ocupa, pues tendría sobradas razones para considerarlo incapaz para las finanzas o definitivamente un hombre con mucha mala suerte.

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

(Viene de la página 29)

P13.
 • **Showtime:** 13.50, 18.10 y 22.30 hs. Dir.: Tom Day, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13.
 • **Mi nombre es Sam:** 15.40 y 20 hs. Dir.: J. Nelson, con Sean Penn y Michelle Pfeiffer. P13.
 • **Muhammad Ali:** 13.30 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13.
 • **La habitación del hijo:** 16.25 y 20 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13.
 • **Bolivia:** 18.15 y 22 hs. Dir.: Adrián Caetano. SR.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.
 • **Juego de espías (Spy game):** 13.30, 16.15, 19.15 y 22 hs. P13.
 • **40 días y 40 noches:** 13.15, 15.30, 17.50, 20 y 22.15 hs. P16.

CABALLITO CINE DUPLEX. (ex Lyon) Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. Lunes a miér., todo el día y jueves a dgo. 1ra. Función: \$ 4.
 • **Apasionados:** 13.30, 15.20, 17.10, 19.20 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P13.
 • **El empleo del tiempo:** 13.10, 15.35, 18.20 y 22.50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13.

POMPEYA NUEVO POMPEYA Av. Sáenz 871. A las 14.30, 16.05, 17.40 y 19.15 hs.: **Jimmy Neutron** (El niño genio). En castellano. SR. Pl.: \$ 3.

FLORES RIVERA INDARTE. Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.
 • **Juego de espías (Spy game):** 13.20, 16.10, 19.20 y 22.10 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
 • **El hombre araña:** 12.25, 14.50, 17.25, 20 y 22.30 hs. (En castellano). P13. Sáb. y dgo. trasn.
 • **La habitación del pánico:** 12.45, 15.10, 17.30, 19.55 y 22.35 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
 • **Infidelidad:** 12.40, 15.05, 17.35, 20.10 y 22.45 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
 • **Apasionados:** 12.25, 16.35 y 20.50 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
 • **40 días y 40 noches:** 14.30, 18.45 y 23 hs. P16.

LINIERS NUEVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$ 4.
 • **El hombre araña:** 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
 • **Apasionados:** 13.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13.

VILLA DEL PARQUE DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Pl.: \$ 5.
 • **El hombre araña:** 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
 • **Juego de espías (Spy game):** 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. Dir.: Tommy Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13.

GRAN BUENOS AIRES

ZONA NORTE SAN MARTIN COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. **Apasionados:** 15, 17, 19 y 20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Ent.: \$ 4. (Jueves cerrado)

SAN ISIDRO SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$ 7.50 (lunes a miér., todo el día y jueves a sáb., hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y juv.: \$ 5.
 • **40 días y 40 noches:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Michael Lehmann. P16. (Sala I)
 • **Infidelidad:** 13.30, 15.50, 18.10,

20.30 y 22.50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. (Sala II)
 • **Juego de espías (Spy game):** 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. (Sala III)
 • **El hombre araña:** 13.20, 15.40, 18.20 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. (Sala IV)

OLIVOS LIBERTADOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pl.: \$ 7.50 (Miér., todo el día y lunes a sáb., hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y juv.: \$ 5.
 • **Apasionados:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P13. (Sala I)
 • **El cielo abierto:** 13.30, 15.50, 18.20 y 20.20 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. (Sala II)
 • **Muhammad Ali:** 22.20 hs. Dir.: Michael Mann. P13. (Sala II)

ZONA OESTE CASEROS PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Ent.: \$ 3.50.
 • **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 hs.

ZONA SUR AVELLANEDA ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7.50 (Lunes a mié., todo el día y jueves a sábado hasta las 16 hs.: \$ 4). Est. jub. y menores de 11 años: \$ 5.
 • **Juego de espías (Spy game):** 13, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P13.
 • **La habitación del pánico:** 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1 h. P13.
 • **Infidelidad:** 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P13.
 • **40 días y 40 noches:** 13.40, 16, 18, 20 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. P16.
 • **El hombre araña:** 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 1 h.

LANUS REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Ent.: \$ 3.50.
 • **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 hs.

LOMAS DE ZAMORA ESPAÑOL. H. Irigoyen 9070. Tel.: 4243-0361. **El hombre araña:** 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Ent.: \$ 3.

QUILMES CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Ent.: \$ 3.
 • **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sábado trasn. 0.10 hs.

LA PLATA TEATRO ARGENTINO (Sala "Alberto Ginastera"). Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.
 EL INGLÉS DE LOS GUESOS Drama con música, de Felipe Boero. Con Arnaldo Andrés (invitado), Graciela Oddone, Carlos Sampedro y elenco. Dir.: orquestal: José María Ulla. Dir.: Horacio Pigozzi. Sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent.: \$ 10.

COLISEO PODESTA. Calle 10 (entre 46 y 47). Tel.: (0221) 424-8427.
ADRIANA VARELA Hoy: 21.30 hs.

TEATROS

COLÓN. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Boletería: 4378-7300.
 • **Hoy: 20.30 hs.** Función Nº 4 del Abono Nocturno a 16 Conciertos. **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Dir.: Guillermo Scarabino. Solista: Rafael Gintoli (violín). Prog. Brahms: Obertura festiva académica Op.80; Bruch: Concierto para violín y orquesta Op.26; Mendelssohn: Suite de la música para "Sueño de una noche de verano". Sob. de ab. en vi. Pl.: \$ 15.
 • **Domingo: 17 hs.** Abono Vespertino. Opera: **LE NOZZE DI FIGARO**, de Wolfgang Amadeus Mozart. Dir.: Jorge M. Carciófolo. Régie: Alberto Félix Alberro. Con Ana Ibarra, Gustavo Gibert, Eliana Bayón, Luis Gaeta y Adriana Mastrángelo. Orquesta Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dir.: Miguel Martínez Escenog.: Ricardo Cinali. Vest.: Delia Cancelli. Sob. de ab. en vi. Pl.: \$ 100.

GRAL. SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.
 • **COPENHAGUE** de Michael Frayn. Con Alicia Berdaxagor, Juan Carlos Gené y Alberto Segado. Dir.: Carlos Gandolfo. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Pl.: \$ 8 (miércoles: \$ 4)
 • **Opera Concerto.** "Música Clásica en el Hall". Hoy: 18.30 hs. Ent. libre.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.: 4302-8866.
LA VENGANZA DE DON MENDO de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villami, Ana María Casó, Alejandro Awada, Gimena Riestra, José María Gutiérrez y elenco. Dir.: Villanueva Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2.50)

PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.
LA CABALGATA ARGENTINA Con Jean-Francois Casanovas, Mario Filgueira, Roxana Zelacchi, Yamil Ostrovsky y elenco. Libro y dir.: Oscar Araz. Sábado y domingo: 20.30 hs. Domingo despedida. Ent.: \$ 8.

REGIO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-3350.

EL ZOO DE CRISTAL de Tennessee Williams. Con **Laura Novoa**, **Claudia Lapacó**, Claudio Quinteros y Facundo Ramirez. Dir.: Alicia Zanca. Miércoles a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (miércoles: \$ 2.50).

SARMIENTO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4801-1992.

Biodrama I "Barrocos retratos de una papa". Creación colectiva. Con Mirta Bogdarsian, Javier Lorenzo y Susana Pampin. Dir.: Analia Coqueyero. Sábado y domingo: 21 hs. Domingo despedida. Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL ROULETTE (Auditorio). Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
 • **Trio Olongo:** José Luis Abud (guitarra), Gustavo Fogiel (guitarra) y Oscar Durán (piano y flúid). Música de Gismondi, Riquelme, Falla, Debussy y Pagliessi. Hoy: 19 hs. Ent. libre. (Microcine).
 • **El paciente.** Con Alfredo Martín, Elida Schnooca, Fabian Canale y Virginia Lombardo. Libro y dir.: Luis Cano. Viernes a domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Sala "Contemporánea").

• **Las crímenes,** de Jean Genet. Con Paula Lima, Nadia Romero y Florencia Polastri. Dir.: Luis Moreno. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio).
NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

FRENO DE MANO de Victor Winer, con **Victoria Carreiras**, **Pepe Monje** y **Gabriel Correa**. Dir.: Roberto Villanueva. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 8). Sala "Orestes Caviglia".

ACTOR'S STUDIO COMPLEX. Av. Corrientes 3571. Tel.: 4867-6622.
 • **USHER** (La caída de la casa Usher), de Edgar Allan Poe. Con Rubén Stella, Luis Campos y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.
 • **LA VOZ HUMANA,** de Jean Cocteau. Con Alicia Muxo. Dir.: Marcela Grandinetti. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.
 • **JUANA AZURDUY,** de Andrés Lizarraga. Con Titina Morales y Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.

ANDAMIO '90. Paraná 660. Tel.: 4373-5670. (Ent.: \$ 10)
 • **EL PUPILLO QUIERE SER TUTOR,** de Peter Handke. Con Lito Cruz y **Carlos Moreno**. Dir.: Lito Cruz. Viernes y sábado: 22.30 hs.
 • **EL CERCO DE LENINGRADO,** de José Sanchis Sinistera. Con Lydia Lamaison y **Alejandra Boero**. Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs.
 • **SIEMPRE LLORERA EN ALGUN LUGAR,** de Manuel Maccarini. Con **Lozano Quinteros** y **Pablo De Nito**. Dir.: Mauricio Minetti. Sábado y domingo: 20.30 hs.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7755.
 • **Ceremonia privada...** "para todo público". Con Raúl Baroni, Angel Nievas, Paula de Martino y elenco. Idea y dir.: Germán Akis y Raúl Baroni. Sábado: 21 hs. Ent. libre.
 • **Impronta** (teatro en episodios). Con Laura Azcurra, Charly Nieto y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.

RODOLFO ZAPATA en: "Zapata presidente". Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 8.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. "Duelva la zarzuelita"
NOVA FRANCISQUITA Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capurro, Hugo Jaurena, Virginia Correa Dupuy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régie: Matias Cambiasso. Orquesta en vivo. Dir. musical: Susana Frangi. Jueves y sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. "Juventus Lyrica" pta...
FESTIVAL STRAVINSKY "Maura", "Historia del soldado", "Pulcinella". Dir.: Emiliano Greizerstein. Puesta en esc.: Horacio Pigozzi. Solista y orquesta "Juventus Lyrica". Lunes: 17 hs., viernes: 21 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. SHHH!!! (SHAKESPEARE). Con M. Amigorena. Guida D'Albo y V. Miller. Dir.: Mónica Marfía. Viernes y sábado: 21 hs. (En castellano).

BELISARIO. Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.
 • **QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?** de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6.
 • **SUCESOS ARGENTINOS** pta.: "Ci-mescopse". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

BROADWAY. Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO Musical basado en "Tevie, el lechero", de Scholem Alejeim. Con **Pepe Soriano**, **Rita Cortese**, **Juan Manuel Tenua**, **Estelita Molly**, **Diego Jaraz**, **Marisol Otero** y elenco. Dir.: Helena Tritek-Claudio Hochman. Miércoles a viernes: 17 hs., sábado: 19.30 y 22 hs., domingo: 17.30 y 20 hs. Pl.: \$ 25. (Sala "Narciso Ibañez Menta").

VENECIA de Jorge Accame. Con **Haydée Padilla** y elenco. Dir.: Helena Tritek. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Raúl Rossi"). Pl.: \$ 15 (jueves: \$ 7).

CALIBAN. México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$ 5)
 • **Rebables.** Con Carlos March, Marcelo D'Andrea, Liliana Ramírez y elenco. Autor y dir.: Norman Briski. Sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 15.
 • **La fuerza de la costumbre,** de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audierne, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aranosky y Marcelo Peralta. Dir.: Audierne-Chaparro-Andrés Mangone. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

CALLEJÓN. Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. **Mujeres soñarías caballos.** Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.
CASA AZUL. Tucumán 844. Tel.: 4322-1550. (Ent. libre a la gorra)
 • **Casa de muñecas,** de H. Ibsen. Con Stella Maris Closas, Rolando Alvar y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes y sábado: 20 hs.
 • **Puñalada.** Versión libre de "Un gao del '900", de Samuel Eichelbaum. Dir.: Néstor Rosendo. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 3.
 • **La dama de las camelias,** de Alejandro Dumas. Con Stella Maris Closas, Hernán Chiozza, Rubi Gattari y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Domingo: 18.30 hs.

CELCIT. Bolívar 825. Tel.: 4361-8358. **Un busto al cuerpo,** de Ernesto Caballero. Con Patricia Maddoni, Norma Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Gaimany. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.
CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.
 • **DANIEL BINELLI** (bandoneón)-Polly Ferman (piano), pta su CD: "Imágenes". Hoy: 21 hs. Ent. desde: \$ 5.
 • **IMPROVISACION REGISTRADA.** "Match de improvisación registrada". Dir.: Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 6.
 • **YABOR.** Música rioplatense. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251.
 • **El petiso orejudo** (Historia del argentino serial más recordado en la Argentina). Con Pablo Lemma, Enrique Iturráland y Milda Raggi. Libro y dir.: Julio Ordano. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Ernesto Muñio").
 • **Música y danza experimental.** Sábado y domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3 (Sala "Ernesto Bianco").
 • **Nicolás Ledesma.** Tango. Hoy: 21 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").
 • **Banda Sinfónica de la ciudad de Bs. As.** Dir.: Mario de Rose. Domingo: 17 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").

DEL ABASTO. Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.
 • **El mal de la palma,** de Omar Aita. Con Silvia Dietrich y Luis Solanas. Dir.: Mónica Viñao. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.
 • **Derechas** (Una cena de carácter teatral, de Bernardo Cappa. Con Armenia Martínez, Elsa Ridel y elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 5 (cena)).

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.
 • **El espermatozoide alienado** "16 años de éxito..." Con "Pablo Misacantano". Para reírse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado y domingo: 21, 23 y trasn. 1 h., lunes: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb. y dgo: \$ 7 y 5). Sala 1.
 • **Monólogos del pene,** de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado y domingo: 21.30 y 23.30 hs., lunes: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sáb. y dgo: \$ 7 y 5). Sala 2.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.
LAS EXTRAS... O ELLAS Con **Ana María Campoy** y **María Rosa Gallo.** Libro y dir.: Pepe Ribón Campoy. Viernes y sábado: 19.30 hs., domingo: 17.30 hs. Pl.: \$ 12.
DEL NUDO. Av. Corrientes 1551. Tel.:

4375-5001.
 • **LAS PRESIDENTAS,** de Werner Schwab. Con **Graciela Araujo**, **Telma Bilal** y **María Rosa Fugazot.** Dir.: Manuel Iedvabni. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 15.
 • **DESAFORADOS.** Con **Martin Seefeld**, **Alejandro Fiore** y **Horacio Denner.** Dir.: Esteban Student. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

DEL PUEBLO. Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606. (Ent.: \$ 8).
 • **LA DAMA O EL TIGRE.** Con Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco. Libro y dir.: Andrea Garrote. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Teatro Abierto")
 • **RELOJERO,** de Armando Discépolo. Con Miguel Moyano, Elena Petraglia y elenco. Dir.: Jorge Graciotti. Sábado: 18 hs., domingo: 17.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Carlos Sorliana")
 • **PASION Y CORAJE.** Con Miriam Martino. Libro y dir.: María Esther Fernández. Domingo: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Teatro Abierto")

DEL SUR. Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. **El heredero.** Con Viviana Karam, Claudia Ciacci y elenco. Libro y dir.: Alberto Félix Alberto. Viernes: 20.30 hs., sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 10.
DE LA CASONA. Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595.
 • **GABRIELA ACHER** en: "El amor en los tiempos del colesterol". Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 18.
 • **JEAN FRANCOIS CASANOVAS** y su "Grupo Caviar" pta.: **Rábano.** Sábado: 20 hs. Pl.: \$ 12.
 • **ANA PADOVANI** en: "La voz del terror". Horror, suspenso y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8.
 • **DONDE ESTAS... CORAZON.** Con **María Albanese** y **Alejandra Da Pasano.** Dir.: María Rosa Gallo. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 7.

DE LA FABULA. Agüero 444. Tel.: 4862-6439.
 • **Muelles del aire.** Grupo "Adrenalina Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin. Hoy: 21.30 hs. Despedida. Pl.: \$ 5.
 • **Esquina peligrosa,** de J. B. Priestley. Por "Equipo Agonistas". Dir.: Héctor Sandro. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 6.
EL BARDO. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

Un enemigo del pueblo de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent.: \$ 5 o 10 (créditos), viernes: \$ 5. (sábado: \$ 10).
EL EXCENTRICO DE LA 18. Lerna 420. Tel.: 4772-6092.
 • **LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO** de Claude Bourgey. Con "Susana Behocarray" y "Alicia Palmes". Dir.: Adolfo Dorin. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.
 • **RIBETES INSOSPECHADOS,** de Belén Weddeltoff. Con Paula Montero y Juan Skretkowitz. Dir.: Néstor Scirocco. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 7.
 • **MARTA Y MARTA.** Sobre cuentos de Ines F. Moreno. Con "Susana Behocarray" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10 (incluye: cena y vino).

EL FARABUTE. Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.
El variéte de El Farabute. Variéte teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.
EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.
 • **EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas bailables en un club de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 6).
 • **SUDESTADA!** "En un conventillo inundado un ladrón anda suelto..." Sainete cirsence. 30 actores cirqueiros

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliarini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 4.

EL NACIONAL. Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

TANGUERA
El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret. Letra y música "Eladia Blázquez". Con la primera bailarina "Mora Godoy" y María Nieves. Canta: "Lidia Borda". Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 25.

EL PORTON DE SANCHEZ. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

• **LA ESCALA HUMANA.** Con María Onetto, María Inés Sancerni y elenco. Dir.: Javier Daulte, Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• **CINE QUIRURGICO.** Dir.: Edgardo Rudnitsky. Hoy: 23 hs. Despedida. Pl.: \$ 8.

• **EL CORAZON EN UNA JAULA.** Con Osvaldo Bonet y Aldo Pastur. Libro y dir.: Raúl Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10.

FALSA ESCUADRA. Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. Grupo de Teatro Doméstico pta.: **Perspectiva Siberia.** Sobre textos de Fedor Dostoyevski. Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 8.

GRAN RIVADAVIA. Av. Rivadavia 8636. (Floresta). Tel.: 4672-1356.

MARCELA MORELO
Tour Argentina 2002. Hoy: 22 hs.

GRAN REX. Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

LOS NOCHEROS
Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 35.

RAFAGA
Viernes 5 y sábado 6 de julio: 21.30 hs.

MERCEDES SOSA
Martes 9 de julio: 21.30 hs.

IFT. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

• **Liturgias,** de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner. Sábado: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **Memorias de Praga.** Libro y dir.: Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **Freilaj Show.** Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **La pecera,** de Ignacio Apolo. Dir.: Diego Rodríguez. Hoy: 22.30 hs. Despedida. Pl.: \$ 4. (Sala III)

• **Babilonia,** de Armando Discépolo. Dir.: Marcela Rodríguez Blanco. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6. (Sala III)

• **El partener,** de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavlic. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala IV)

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

VIERNES ERÓTICOS
Banquete literario. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Ruben Szuchmacher. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 25 (cena)

LA OTRA ORILLA. Grupo Urquiza 124. Tel.: 4957-5083.

CAUTIVERO
Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. (Vta. Tel.: 4109-9999, vta. a grupos: 6320-5365).

MONOLOGOS DE LA VAGINA
de Eve Ensler. Con Silvana Chediak, Graciela Dufala y Catherine Fulop. Dir.: Lila Jelín. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Picasso")

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA
(Un tango que Gardel nunca cantó). Adapt. de la Opera renitica de Julio Tahier "Cantame un tango Romeo". Con Guillermo Fernández. Florencia

Peña y elenco. Dir.: Manuel González Gil y Rubén Pires. Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Neruda")

LIBERARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Delirio a dúo,** de Eugene Ionesco. Grupo "Los Pese Biondi". Dir.: Ricardo Miquele. Sábado: 21 hs.

• **La pluma que araña el corazón de la vida.** Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs.

• **Maldito Humor.** Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **Los Tramontinas.** Humor. Sábado: 1.15 hs.

• **La noche mayor.** Grupo "Sudestada". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3.

LORANGE. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. **Los Macacos** en: "La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi". Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la gorra.

LUNA PARK. Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapark.com.ar

LA TRAVIATA
de Giuseppe Verdi. Dir. musical: Mario de Rose. Regie: Daniel Suárez Marzal. Con Luis Gaeta, Carlos Vittori, Patricia Gutiérrez y elenco. Sábado: 21 hs., domingo y lunes: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 10.

LOS RATONES PARANÓICOS
Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$ 5.

CHARLY GARCIA
Viernes 5 de Julio: 22 hs. Ent. desde: \$ 12.

DIEGO TORRES
Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$ 12.

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. **Nito Artaza-Miguel Angel Cherutti-Moria Casan-Graciela Alfano** en:

CANTANDO BAJO LA DEUDA
Coreog.: "Eleonora Casano". Dir.: Nito Artaza. Miércoles y jueves: 21.30, viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

MULTITEATRO. Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

• **ATRAPADOS POR LA RISA.** Con Sergio Gonal, Juan Acosta, Claudia Albertano, Natalia Fava y Sergio Creis. Dir.: Sergio Gonal. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Domingo despedida

• **NO SERÉ FELIZ PERO TENGO MARIDO**
de Viviana Gómez Thorpe. Con Linda Peretz. Dir.: Manuel González Gil. Jueves: sábado: 21.30 hs.

• **CONFESIONES DEL PENE,** de José Montero. Con Guido Kaczka, Fabián Mazzei y Diego Olivera. Dir.: Luis Rossini. Viernes y sábado: 23.45 hs.

• **SABOR A FREUD,** de José Pablo Feinmann. Con Ulises Dumont y Luisa Kulik. Dir.: María Julia Bertotto. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

• **DE RIGUROSA ETIQUETA.** Con Fernán Mirás, Carolina Peleritti, Carlos Portaluppi, Oscar Ferrigno, Silvana Bosco y Claudio Tolcachir. Libro y dir.: Norma Alejandro. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 20.

• **LAS RAZONES DEL BOSQUE,** de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciana Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLO. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3700.

La banda de la Risa EL PELELE
Inspirada en "El señor Badana", de Carlos Arniche. Con Claudio Gallardo, Gabriel Robilo, Claudio Da Passano, Gustavo "Cacha Ferreira", Oscar Guzmán, Diana Lamas, Cristina Fridman, Coni Marino y Roxana Fontán. Versión y dir.: Claudio Gallardo.

Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 (sáb.: \$ 15).

OJOS TRAIDORES
de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 10.

ROMA. Sarmiento 109. (Avellaneda). Tel.: 4205-9647.

ADRIANA VARELA
Viernes: 21 hs.

SANTA MARIA. Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.

JESUS DE NAZARETH
Con "Juan Rodo" y 50 artistas en escena. Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregú. Domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 7.

SHERATON HOTEL (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318-9328.

RENE LAVAND
en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 20.

MARIA VOLONTE
en: "Pasiones latinoamericanas". Sábado: 21.30 hs.

INFANTILES

GRAL. SAN MARTIN. (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

EL PAJARO AZUL
de Maurice Maeterlinck. Adapt.: Andrea Garrote. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Dir.: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Ent.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Mariusa...** y una de espías, de Jorge Leyba-Marcelo López Carlió. Con "Marina Borenztein" y elenco. Dir.: Marcela Criquet y Jorge Leyba. Sábado, domingo y feriados: 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye merienda). "Terraza"

• **Los meleretes,** de Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Gilziak. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. (microcine)

NACIONAL CERVANTES (Salón Dorado). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

• **El soldadito de plomo,** de C. Hans Andersen. Titireres por la Cia. "Omar Alvarez". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5.

• **Vamos al tango.** Idea: Luis Obsejovich. Texto y regie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: \$ 2. (Sala "María Guerrero")

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. Tel.: 4781-0371. "Los títeres de Don Floresto" pta.:

• **7 vidas tiene un gato.** Sábado, domingo y feriados: 15 hs.

• **Me lo contó un pajarito.** Sábado, domingo y feriados: 16.30 hs.

ASTRAL. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS
Con Florencia Peña, Ana Acosta, María Rosa Fugazot y gran elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado, domingo y feriados: 16 hs. Pl.: \$ 15.

AUDITORIUM SAN ISIDORO. Av. Del Libertador 16138. Tel.: 4747-9585.

Vivitos y coleando
Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado, domingo y feriados: 17 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4904-0594. Grupo "Alas" pta.:

• **Barbie,** en el Museo Encantado. Musical de amor y suspenso. Dir.: Gustavo Bernal. Sábado y domingo: 15.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **Cenicenta y su reino de cristal.** Titireres y actores. Dir.: Gustavo Bernal. Sábado y domingo: 17 hs. Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL BORGES. Via-monte (esq. San Martín). Tel.: 5555-

5359.
MUSICA FICTA DE BS. AS.
pta.: "El horno, no está para cromornos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 4.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251.

• **Chajá de acá.** Teatro de "La Caldera". Dir.: Lorena Russo. Ciclo "La calle de los títeres". Sábado y domingo: 15 hs. Ent.: \$ 1. (Sala "D")

• **Veziñas** (Un musical en la vereda). Grupo "La Galería Encantada". Dir.: Héctor Presa. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Enrique Muñio")

• **Luis María Pescetti.** Ciclo "Momus". Domingo: 11 hs. Ent. libre. (Sala "A-B")

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN (Sala "Juan Bautista Alberdi"-6to. piso). Sarmiento 1551. Tel.: 4373-8367. **Karnaval.** Creación colectiva. Dir.: Karina Antonelli. Sábado y domingo: 17.30 hs. Ent. libre.

CIRCO ATLAS. Av. Alte. Brown (La Boca). Tel.: 4307-0307.

Un espectáculo deslumbrante...
50 artistas en escena, trapecistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte". Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado, domingo y feriados: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calefacionada).

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330. **Amorcillos.** Con Carolina Pujal y Mariano Rey. Libro y dir.: Mecha Fernández y Rony Keselman. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

COLETTE (Espacio Artístico). Av. Corrientes 1660 (Paseo "La Plaza"). Tel.: 4904-0594.

• **La Sirenita.** Con efectos especiales. Grupo "Alas". Dir.: Gustavo Bernal. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$ 7. (Sala I)

• **Aladino y la lámpara mágica.** Comedia musical infantil. Con Alicia Heredia y elenco. Dir.: Gustavo Bernal. Sábado y domingo: 16.30 hs. Pl.: \$ 7. (Sala I)

• **El show de Blancanieves y Peter Pan.** Divertimento con la participación del público. Dir.: Gustavo Bernal. Sábado y domingo: 15.30 hs. Pl.: \$ 5. (Sala II)

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

EL JORROBADO DE PARIS
Música: Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cibrián Campoy. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$ 5 (menores de 5 años gratis).

DEL NUDO. Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.

EL RITENOR
de Andersen, Tisser. Adapt. y dir.: Eva Halac. Sábado, domingo y feriados: 17 hs. Ent.: \$ 7.

EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

La niña de la noche
Varieté titirresca para toda la familia. Dir.: Ximena Bianchi. Domingo: 16.30 hs. Ent.: \$ 3.

EL OMBLIGO DE LA LUNA. Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. **El ficcionauta.** Con Gabriel Kraisman. Dir.: Marina Deza. Domingo: 16.30 hs. Ent.: \$ 5.

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. Tel.: 4323-7200, función escolar: 6320-5394). Hugo Midón pta.:

• **HUESITO CARACU**
Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albarnoto, Florencia Aragón y elenco. Sábado, domingo y feriados: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 ent.: \$ 7 cu).

LIBERARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. (Ent.: \$ 5)

• **La Cenicienta.** Versión libre. Con Valeria Kamenet y elenco. Dir.: Marín Wolf. Sábado: 17 hs.

• **Calidoscopio.** Teatro negro de Bulgaria. Grupo "Kukla". Domingo: 16 hs.

• **Pif paf puf.** Sobre el cuento clásico de "Los tres chanchitos". Grupo "Kukla". Dir.: Antoaneta Madjarova. Do-

mingo: 17.15 hs.
METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

PIPO PESCADOR
en: "El auto de papá". Sábado, domingo y feriados: 15.30 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo y feriados: 13 a 20 hs. Ent.: \$ 1.50.

MUSEO LARRETA. Vuelta de Obligado 2155. Tel.: 4784-4040. **Dale que te canten!** Basado en canciones de tradición popular española. Libro y dir.: Santiago Doria. Sábado y domingo: 15.30 y 17 hs. Pl.: \$ 6.

MUSEO SAAVEDRA. Crisólogo Larralde y Av. General Paz. Tel.: 4571-5655. **La pequeña aldea.** Comedia histórica de Fabián Uccello y Héctor López Girondo. Domingo: 17 hs. Ent.: \$ 5.

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

Historia de un amor exagerado
Sobre un cuento de Graciela Montes. Adap. y dir.: Leo Dizen. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

ZOO DE BUENOS AIRES. Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

Divertido por naturaleza!
Ahora también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a viernes: 9 a 18 hs., sábado, domingo y feriados: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$ 6.90 (menores de 12 años)

VARIEDADES

& RECITALES
ARANJUEZ. Av. Belgrano 2589. Tel.: 4941-9206/4308-2308.

CENA-SHOW-BAILE
Un lugar encantador. Calidez y estilo en la noche más divertida. Show del recuerdo. Música en vivo. Imitaciones y humor. Tenedor y canilla libre. Dto. a grupos. Reservas con anticip. Viernes y sábado.

BAR SUR. Estados Unidos 299. Tel.: 4362-6086. "35 años con el tango y la cultura", "Ricardo Montesino" pta. show "Tradicional y participativo" en la casa más antigua de San Telmo. Gran elenco. Lunes a sábado: 20 a 3 hs. Ent.: \$ 15 (con pizza libre). www.centroculturaltango.com.ar

BAR NACIONAL. Estados Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 4361-5539.

RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA
y su orquesta en: **Ojalá te enamores.** Canciones de amor, boleros, guarachas... Viernes: 0 h., sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15.

CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780.

• **LOS COSOS DE AL LAO:** Gustavo Paglia (bandoneón), Fabián Adell (piano), Rudy May (violín), Hernán Paglia (contrabajo). Sábado: 21 hs.

• **SIN RELOJ.** Con Fernando Rodas, Oscar Acebras, Osvaldo Cabera, Artistas invitados. Dir. musical: Jorge Rattoni. Bailan: Luciana y José. Música, canto y baile. Interactivo y continuo. Sábado: 23.30 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328. **FENIX JAZZ BAND.** 25 años consecutivos! Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO.** 8º temporada consecutiva. Con Horacio Salgán, Ubaldo de Lío, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Real: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violín), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgán (piano). Ubaldo de Lío (guitarra). Sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 15.

• **CACHAFAZ,** de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitolo-

gia Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittler. Sábado: 0.30 hs. Ent. desde: \$ 6.

• **PUNTE CELESTE:** Marcelo Moguilevich (clarinete), Edgardo Cardozo (guitarra), Santiago Vázquez (percusión), Alejandro Franov (bandoneón) y Luciano Dyzenchauz (bajo) pta. su CD: "Pasando el mar". Domingo: 21 hs. Despedida. Ent. desde: \$ 10.

GOLDEN. Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323.

Show exclusivo para mujeres
Despedidas de soñera. Divorcios. Cumpleaños. Animación: "Ricardo Dupont". Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 20 (cobonsumición)... y desde "medianoche", para disfrutar de la mejor música... Golden discoteque. Exclusivo para mayores de 25 años. Damas s/cargo hasta las 2 hs.

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

DONNA CAROLL
Con Oscar López Ruiz: "Música x 2". Jazz y algo más... Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (c/opa de champagne); \$ 25 (c/ena).

LA CASONA DE FERNANDO. Av. Garay 2301. Tel.: 4308-0006. Sensacional exito!... una noche inolvidable!

Cena-Tango-Show-Baile VIRGINIA LUQUE
Abel Córdoba, Diego Solís, Néstor Rolán, Carlos Cristal, Daniel Olivera, Carlos Duarte. Dir. musical: Los Rivas. Bailamos todos los ritmos. Eventos, cumpleaños. Menú a la carta. Sábado: 22 hs.

Viernes. "Microfono abierto". Anoté y cantá. Dir. musical: "Los Rivas".

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. Tel.: 4361-6880/4302-3387. Alberto "Chino" Hidalgo, Reinaldo Martín, Alberto Podestá, Roxana Morán, Juan Carlos Godoy, Ricardo Martín, Jorge Solá Trío y Quinteto "La cumparsita". Animación: Reynaldo Mompel. Dir. gal.: Juan Atanés. Estac. vívido. Diariamente: 22.30 a 4 hs. (\$ 25 cobonsumición).

LA SEÑALADA. Sánchez de Bustamante 875. Tel.: 4867-4422. Peña-Cantina-Parrilla-Café...

GUSTAVO TRONCOSO
(voz y guitarra) y "La Chimbera": Carlos Martínez, Carlos Gallardo y Mario Lezcano. Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 6.

DECIR PUMAS ES DECIR GLORIA

Los Pumas y Francia se enfrentaron esta tarde en el estadio José Amalfitani, en el comienzo de una nueva etapa del seleccionado argentino de rugby.

El clima habitual en Liniers: mucha gente, un público entendido en las cuestiones de la "ovalada", la consabida banda militar, los himnos y el cartel luminoso que incitaba al aliento para los blanquicelestes con un expresivo ¡Pumas, fuerza y pasión!

Desde el comienzo, lógicamente, la puja por la posesión de la pelota fue una obsesión en ambas formaciones; tanto para unos como para otros era necesario defender la "guinda" y pasar al ataque cuando las circunstancias lo aconsejaban. A los dos minutos un "kick" en busca de Pichot puso a Argentina cerca del in-goal francés, aunque la pelota terminó siendo recuperada por el elenco galo. Luego presión Francia, dominó algunas salidas de los laterales pero chocó con la firme marca local.

La intención de Francia de poner la pelota en territorio "blanquiceleste" fue haciendo ostensible con el transcurrir de los minutos. Sin embargo, Los Pumas apretaron las marcas con la idea de no dejarle espacio a su adversario.

Una corrida de Albanese por el sector izquierdo entusiasmó al público y dejó en claro que a los franceses se les podía "entrar".

A los 15 minutos Felipe Contepomi puso en ventaja a Los Pumas con un penal.

El equipo nacional respondió de inmediato a una ofensiva francesa y Albanese le dio otro susto a Francia cuando ingresó por el medio y recién perdió el balón cerca de la última línea.

Cabe recordar que el equipo argentino hacía seis meses que no jugaba un test match; su último partido fue frente a Nueva Zelanda, en cancha de River, mientras que Francia llegó al choque de hoy con una formación fogueada en el Torneo Seis Naciones que finalizó a principios de abril y que ganó.

Por otro lado, el de esta tarde fue el partido número 100 del capitán de Los Pumas, Lisandro Arbizu, además de constituirse en el cotejo "revancha" del que ambos jugaron en el Mundial de Gales '99, ocasión en que los franceses eliminaron del torneo a los argentinos por 47-26, en Cuartos de final.

Los Pumas utilizaron hoy los mismos 15 hombres que enfrentaron a los All Blacks el 1º de diciembre del 2001 en el estadio Monumental, mientras que Francia realizó cuatro cam-



Felipe Contepomi elude el manotazo del francés y se va rumbo al try. Un triunfo histórico.

bios obligados con respecto a la alineación titular que se coronó en el Seis Naciones ante Irlanda: Nicolas Jeanjean por David Bory, Pierre Mignoni por Fabien Galthie, Christian Labit por Imanol Harrinorodquy y Jean Baptiste Poux por Pieter de Villiers.

Insistió Francia cuando promediaba la primera etapa; logró quebrar la marca argentina y tras una serie de situaciones Hasán takleó arriba a Mignoni y puso las cosas más en calma.

Contepomi acertó otro penal en el minuto 30 y Los Pumas sumaron tres puntos más.

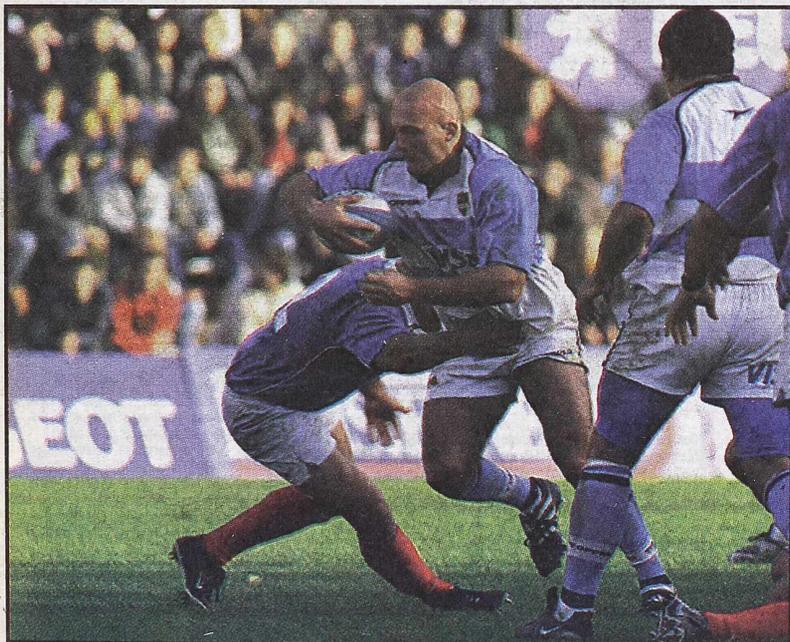
Descontó Merceçon, de penal, a los 34' y tres minutos después el mismo jugador, con un nuevo penal, estableció la igualdad en seis tantos. Y así se fueron al descanso.

En el inicio del segundo tiempo Quesada entró por Arbizu. El partido se tornó intenso, duro, con situaciones propicias para los dos equipos. Cerca de los palos se perdió un penal de

Contepomi y luego Gonzalo Quesada acertó con un drop. Brusque hizo un try para Francia, Merceçon estiró la ventaja y de allí en adelante Los Pumas pugnaron por revertir el tanteador.

Sendos tries de Federico Méndez, Albanese y Contepomi pusieron en vilo a la gente y motivaron aún más a Los Pumas, que insistieron con su firme planteo.

Levantó Francia sobre el final, aguantaron Los Pumas y ganaron 28 a 27.



Ganaron Los Pumas 28 a 27 y trajeron la alegría que perdió el fútbol. En la imagen la fuerza del yanqui Martin. Ahora vengamos los piratas.

LOS PUMAS FRANCIA

28

27

LOS PUMAS: Ignacio Corleto; Gonzalo Camardón, José Orenge, Lisandro Arbizu (capitán) y Diego Albanese; Felipe Contepomi y Agustín Pichot; Gonzalo Longo, Rolando Martín y Santiago Phelan; Rimas Alvarez e Ignacio Fernández Lobbe; Omar Hasan, Federico Méndez y Mauricio Reggiardo. **DT:** Marcelo Loffreda.

FRANCIA: Nicolas Brusque; Aurelien Rougerie, Tony Marsh, Damien Traille y Nicolas Jeanjean; Gerald Merceçon y Pierre Mignoni; Christian Labit, Olivier Magne y Serge Betsen; Olivier Brouzet y Fabien Pelous; Jean Baptiste Poux, Raphael Ibáñez y Jean Jacques Crenca. **DT:** Bernard Laporte.

Árbitro: Peter Marshall (Australia).

Cancha: Vélez.

La venganza será terrible

Pasa en el fútbol, en el rugby y tal vez si se jugara a la "bolita". Los encuentros deportivos entre argentinos e ingleses ya son todo un "clásico"; se viven de manera especial y nuestro deseo en ganarles siempre a los "piratas".

Por eso, el próximo sábado a las 15.30, también en el estadio José Amalfitani, Los Pumas enfrentarán al seleccionado inglés con la consigna de vencer y vengarse, de algún

modo, de la derrota en el Mundial de Fútbol. En tanto, el 29, Argentina se medirá con Sudáfrica en la ciudad de Springs.

Por otra parte, con anterioridad al encuentro de esta tarde Los Pumas y Francia se habían medido en 34 oportunidades. Los europeos vencieron en 29 partidos, Argentina en 4 y empataron una vez. Los galos viajarán el lunes a Sydney, para disputar dos test frente a Australia.

ATENCIÓN SR. CANILLITA

INFORMAMOS QUE PARA COMUNICARSE CON **crónica** POR CUALQUIER RECLAMO, CONSULTA, INQUIETUD, NOVEDAD, SUGERENCIA, ETC. CUENTA CON NUESTRA DIRECCIÓN DE E-MAIL: vendedores@cronica.com.ar. FAX 4361-6591 y TELEFONO 4361-1001/51 INT. 330